

月刊 ふれいざー

FRASER MONTHLY

10

October 2016
NO.230
408 issues since 1992
Vancouver, BC Canada

FREE
無料

特集:

INVITATION from HALLOWEEN 2016

from Hollywood:
Shailene Woodley

● トピックス ●

Canada: 英ウィリアム王子一家がカナダに
世界: 比大統領の容赦なき戦い



HAPPY ★ HALLOWEEN

DAISO CANADA

Over 45,000 types of products to ENRICH YOUR LIFE AT AMAZING PRICES

ABERDEEN CENTRE - 4151 Hazelbridge Way, Richmond www.daisocanada.com ☎ 604-295-6601

7 DAYS A WEEK 9:30AM - 9:00PM | HOLIDAYS 9:30AM - 7PM



Shine Canada is a One-stop Consulting Firm
Providing a Full-package Service:

移民・ビザサポート&キャリアコーチング

Immigration Support
ICCRC#: R510289

Career Development
BC CDDP#: 570

If You Wish To Achieve Something In Canada,
We Are Here For You.

Shine Canada
#618-602 W. Hastings St. Vancouver
Tel: 604.828.9804
Email: info@shinecanada.ca
Web: www.shinecanada.ca



バックスター・神戸・フローリスト

www.baxterkobeflorist.com

美しいお花で心を贈る



豊富な経験と抜群のセンス

多彩なオリジナリティーと利便なフレーバー

優しいお値段と親身なコンサルティング

電話1本でグレーター・バンクーバー内と近郊への配達承ります。

Tel: **604. 433. 3308** info@baxterkobeflorist.com

営業時間: 月~土 10:00~18:00 定休日: 日曜日

住 所: 7658 Royal Oak Ave. Burnaby

日系プレイスの近く、マイケルJ. フォックス劇場のそば



Fujiya

www.fujiya.ca



バンクーバー本店

月~土 / 9AM - 7PM 日 / 10AM - 7PM

912 Clark Dr. Vancouver, BC

Tel: **604-251-3711**

ダウンタウン店

月~金 / 10:30AM - 6PM 土・日・祝 / 休み

1050 W. Pender St. Vancouver, BC

Tel: **604-608-1050**

リッチモンド店

月~日 10AM - 6PM

113-3086 St. Edwards Dr. Richmond, BC

Tel: **604-270-3715**

ビクトリア店

月~土 / 10AM - 7PM 日 / 11AM - 6PM

3624 Shelbourne St. Victoria, BC

Tel: **250-598-3711**

ハイゲンキ 日本食レストラン

月~日 11:30AM - 3PM, 6:15PM - 8:30PM

100-6688 Southoaks Cres. Burnaby, BC

Tel: **604-777-0533**

カナドゥー
Canadoo で
空間を遊ぶ
リノベーション

店舗・オフィス
住宅・増築

お客様のご希望に
全力でお答えします!

誠意を持って
信頼と技術でサポート
工事の大小問わず受注OK!

**安心と
満足度
No.1**
を 目 指 す
建 築 会 社

Canadoo Enterprises Inc

今すぐ **無料見積り** を!

604.687.6252
www.canadoo.ca

120-3855 Henning Drive, Burnaby B.C. V5C 6N3

BBB ACCREDITED BUSINESS
Certified Renovator
Canadian Home Builders' Association

AUTOMATION ONE
BUSINESS SYSTEMS INC.
www.automationone.ca

RICOH Canon LEXMARK SAMSUNG
AUTHORIZED AUTHORIZED AUTHORIZED AUTHORIZED
コピー・ファクス・プリンター・スキャナー

604-817-9910
田端秀夫
htabata@automationone.ca

- 新品機、及び中古機の販売、リース
- 迅速で親切なサービス
- 各メーカーのトナーの販売
- 各メーカーの機械の修理

事務の合理化と経費削減のお役に立ちたいと存じます!!
是非一度、お気軽に御連絡下さい!!



from **HOLLYWOOD**

今回は、話題作 "Snowden" で、エドワード・スノーデンの彼女リンジー・ミルズ役を演じたシェイリーン・ウッドリーに直撃インタビュー。

Q: 撮影に当たって、実際にリンジー・ミルズさんにはお会いになったんですか?

SW: ええ、撮影開始の3カ月後にお会いすることができました。撮影前には、彼女の古いツイッターやブログ、インスタグラムの投稿や、彼女の撮影した写真からしかリンジー・ミルズに関する手がかりは得ることができませんでしたから、実際にお会いできて良かったですね。ソーシャルメディアを通せば、まったくの別人になることも可能なわけですから。彼女のことをリサーチしすぎて、ストーリーにでもなった気分でした。でも、実際の彼女と映画の中の彼女が、全く同じ人物でないほうが、彼女にとってはいい部分もありますよね。

Q: リンジーさんは、ロシアに住むことについて何か話していましたか?

SW: いいえ、それ程、長い時間お話ししませんでしたし、私は映画の中でリンジー・ミルズという役を演じることに徹していたので、彼女が実在の人物だということを時として思い出さないといけないくらいでした。でも、これは、歴史上の話というよりも、今、現実起こっている出来事なんです。恋人から10年もの間、「何が起きているかは話せないんだけど」と言われ続けながらも、その彼に忠実であり、世界中と一緒に旅行するということはなかなかできることではないわ。

Q: 実際にエドワード・スノーデンのことを知ったときはどう思いましたか?

SW: これって本当のことなんだと最初はびっくりしました。でも、オリバー・ストーン監督がこの話を映画化すると伺った時、オーディションに参加させて欲しいと手紙を書きました。でも、自分が映画に出演することよりも、この映画を作ってくれることにどうしても感謝したかったんです。スノーデンについては、裏切者だという人もいるし、ヒーローだという人もいるけれど、大方の人が確固とした意見を持っていると思うんです。でも、本当の彼を知っている人は一体どれくらいいるのかしら? ハリウッドのように影響力を持つ媒体が、この作品を作る意義は大きいと思います。

インタビュー: Izumi Hasegawa (Hollywood News Wire.net)



Photo: Izumi Hasegawa (Hollywood News Wire.net)

Shailene Woodley シェイリーン・ウッドリー

1991年11月15日、カリフォルニア州生まれ。父親は校長、母親はスクールカウンセラーで、弟が一人いる。4歳でモデルデビューするが、15歳の時に、脊椎側湾症と診断され、矯正具を使用するようになる。1999年に、テレビ映画 "Replacing Dad" でデビューし、2005年には、"A Place Called Home" で、ヤング・アーティスト賞にノミネートされる。2008年にテレビシリーズ「アメリカン・ティーンエイジャー 〜エイミーの秘密〜」で妊娠している15歳の少女エイミー役で主役を務め、注目を浴びる。2011年には、「ファミリー・ツリー」で好演し、ゴールデングローブ賞・助演女優賞にノミネート、また、ナショナル・ボード・オブ・レビュー賞・助演女優賞を受賞し、その実力を認められた。2013年のサンダンス映画祭では、特別審査員賞を受賞している。2014年の「きっと、星のせいじゃない」では、ガンを患うティーンエイジャーのヘイゼル役で多くのファンを魅了、大ヒット作品となった。女優の他、近年は、アクティビストとしても活動している。

エービック
ABIC 移民 & ビザ事務所
カナダ政府公認 ICCRC#R421895

17年以上の経験と高い成功率を誇る実績

- 移民&ビザセミナー 10月26日(水)午後4時(要予約)
- PRカード更新&カナダ国籍取得サポート
- 初回相談無料 - 移民 & ビザ取得の可能性審査
- カナダでの起業も完全サポート



ABIC代表 テリー

Tel: 604-688-1956 Email: Japan@ABICanada.com

日本語相談: Terry, Chie Web: www.ABICanada.com
Suite1617-409 Granville St., Vancouver, BC V6C 1T2

Pumpkin Patch

Trend

今年ももう10月。毎年子供や大人が楽しみにしているビッグイベント、ハロウィーンの月だ。中でも楽しみなアクティビティーのひとつがジャック・オー・ランタン作り。家族で、あるいはパーティーで、ジャック・オー・ランタン作り競争も盛り上がる。それにはまずかぼちゃ採りから。秋のさわやかな1日、ファームでのパンプキンパッチを楽しむことから始めよう。

RICHMOND

Richmond Country Farms : 12900 Steveston Hwy, Richmond
www.countryfarms.ca ☎604 274-0522

週末、祝日 10:00am ~ 4:30pm \$12

月~金 9:00am ~ 1:30pm \$9

エンタテイメントやワゴンライド、アニマルファームへの入場、子供サイズのかぼちゃなどある。エキストラのかぼちゃは1つ\$4。

DELTA

Westham Island Herb Farm : 4690 Kirkland Road, Delta, BC
www.westhamislandherb.ca ☎604-946-4393

9月末~10月末 9am ~ 5pm 入場料 無料 (パンプキンは別料金)

10月の最後の10日間は、手作りのパンプキンカーブした100~150のパンプキンのディスプレイが見られる。

photo: Westham Island Herb Farm

MAPLE RIDGE

Laity Pumpkin Patch : 21145 128th Avenue, Maple Ridge
www.laitypumpkinpatch.com ☎604-467-4302

10/1 ~ オープン

Admission (Public): 3歳以上\$5、パンプキンは別料金。サイズによる\$2~

LANGLEY

Aldor Acres Pumpkin Patch : 24990 - 84th. Avenue, Langley
aldoracresfamilyfarm.ca ☎604-888-0788

9月17日~10月31日 9am ~ 5pm 入場料 \$8

パンプキンは別料金でサイズによる \$1 ~ 20

ファームにいる動物達を見たり、ハロウィン用のディスプレイが楽しめる。

ABBOTSFORD

Apple Barn Pumpkin Farm : 333 Gladwin Rd, Abbotsford
www.tavesfamilyfarms.com ☎604-853-3108

毎日 9am ~ 5:30 pm オープン

10/15 ~ 10/30 日~水 9am ~ 5:30 pm / 木~土 9am ~ 6:30 pm

2歳以下は無料、子供3~17歳\$9.25、大人\$6.50

注意: 上記の内容は変わることもあるので、事前に Website か 電話で確認することをおすすめします。



mauve hair
yoshi & yoshimi

www.facebook.com/mauvehair
 Like us on Facebook
 Suite120 - 8033 Saba Rd.
 Richmond, BC V6Y 4M8
 Tel: 604-370-6519

スタイリスト募集中







HANAMO FLORIST



**室内用盆栽、
胡蝶蘭、他
プラントセール中**

お花の配達は
はなもフローリスト
Tel: 604. 685. 3649

www.hanamoflorist.ca info@hanamoflorist.ca
1100 Melville St. Vancouver Downtown





プライベートなスペースで
ラグジュアリーなサロン。

カラーセーバートリートメント 無料 (\$20)

全体カラーなされた方のみ



オーガニックプロダクトを使って施術いたします

☎ 604-806-0918
 Suite 918-736 Granville St
 Vancouver BC V6Z1G3
info@guildhairsalon.com
www.guildhairsalon.com





★日本人スタッフが対応いたします。安心してご相談下さい★



p.3



p.25



p.28



p.49



p.52

- 3 from Hollywood Shailene Woodley シェイリーン・ウッドリー
- 4 Trend Pumpkin Patch
- 5 目次
- 6 My Closet Blue Trimble Designs
- 7 New CD MUSIC FREAK
- 9 トピックス
- 10 カナダの出来事「英ウィリアム王子一家がカナダに」
- 11 世界「比大統領の容赦なき戦い 超法規的殺人で3000人を殺害」
- 12 日系人の《発想の仕行》『第41回トロント国際映画祭』 田中 裕介
- 13 バンクーバー歴史散歩「警察の黒い霧」
- 14 コミュニティ・ニュース 「ロバート・パンノ氏が旭日双光章受章 / 「海難1890」特別上映会
- 16 11月までの特設シリーズ 「隣国から見た 米大統領選挙乱戦記」
- 17 Healthy Life
- 18 ニコニコ生活・小統計 阿部山 優子
- 19 法律の窓「共同育児：別居・離婚後の子育てについて」
- 20 オーマイガー・サイエンス
- 21 日本の企業社会 中根 雅夫
- 22 BETTER HOUSE BETTER LIFE 「プレーカーと回路」
- 23 不動産あれこれ
- 24 幸せの扉@マジカルハウス
- 25 光と風のなかで「栗鼠と戦う」 高橋 清
- 27 this dish 「Salt Tasting Room」
- 28 ふれいざーインタビュー「砂漠の都市ドバイに作られた熱帯雨林」
- 30 特集：「INVITATION from HALLOWEEN 2016」
- 33 窓を開ければ港も見える「27年ぶりの『さぬき』」 阿川 大樹
- 34 buzz buzz Hollywood / 老いも若きも
- 35 神々の民～昔話「立ち木と取ったすもう」
- 36 ～私の薦めるこの一冊
- 37 本の虫 新刊案内
- 38 お伽草子「御曹子島渡」
- 39 シアター情報 / イベント情報 / スポーツ情報
- 40 むすめとわたしのおにぎり日記 愛戸のぞみ / ECO ロジカルライフ
- 41 投稿・私からあなたへ
- 42 コミュニティ掲示板
- 45 クラシファイド
- 46 スポンサー みちくさ伝言板
- 49 にゃいん・わんわん・かんぱにー「グリーゼン・ペアとの共存を求めて」
- 50 コミュニティのお知らせ Vancouver Art Guild / フードフェア&古本市 / Poets North / The Sixth Annual Charity Concert 2016
- 51 トムリンのシネマニア 「Vancouver International Film Festival」 レイモンド・トムリン
- 52 Vancouver International Film Festival で上映する日本映画
- 53 Coming Soon Movies
- 54 focus on 「Don't Breathe」 ロバート・ウォルドマン



- 9/37/44/54 隙間川柳
- 14 日本語チェック (答え P.54)
- 23 sudoku break (答え P.53)
- 36 ダンボの耳
- 27 上田謙子のhealthyでキレイレシピ
- 37 熟語遊び (答え P.54)
- 40 詩
- 46 主な執筆者
- 47 はなしの箸やすめ
- 48 ふれいざー 配布先
- 54 編集後記

FRASER MONTHLY www.thefraser.com
 Canada Post Publications Mail Product Sales Agreement #40027294
 Issued on October 1st, 2016 Price \$4.00 (exclude in B.C.)
 PUBLISHED BY: FRASER JOURNAL PUBLISHING
 P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
 Tel: (604) 939-8707 Fax: (604) 939-8780

E-mail: info@thefraser.com
 Publisher: Rei Miyasaka
 Chief Editor: Mari Miyasaka
 Co-supervision: Tadao Kabashima
 Frequency of publication: once a month

転載禁止 Reproduction in part or whole forbidden.

操体法・波動セラピーの Sotai Canada

詳しくは下記のホームページをご覧ください！

(日本国公認柔道整復師、BC州公認鍼灸師)



日本で生まれた「操体」は、筋肉と骨格の動きを最大限に利用し、身体の歪みを正しストレスを和らげ、元気な体を取り戻す効果的な治療法です。そして経絡上の生体波動を解析してハーブ治療を併用することで、ホリスティックな治療が可能となりました。

ムチウチ症、慢性腰痛、坐骨神経痛、椎間板ヘルニアは新トリガーポイント操体で撃退できます！



#112-2096 W41st Ave, Vancouver
 www.jp.sotai-canada.com
 ご予約・お問い合わせは: 604-873-2341

海外旅行保険・個人健康保険適用可



Yoshida Notary Public, Inc.
 serving the community with integrity and diligence

- 遺言書 ■委任状 (Power of Attorney)
- 不動産登記 (不動産売買時等)
- 居住証明 ■サイン証明 など

*日本の司法/行政書士業務とは異なる場合がありますのでご確認ください。



吉田ノータリーパブリック
 (公証人、司法/行政書士)
 代表: 吉田 治夫
 日本語でお気軽にご相談ください。
 Tel: 604-569-0512
 Email: curtis@notarydowntown.ca
 212-938 Howe St., Vancouver, BC.

やっぱり
 いいなあ
 みんなの定食屋
 めしや
 ハベい

778 W.16th Ave. Vancouver
 (604) 879-3357
 月～土 5:00 PM ~ 9:30 PM
 定休日: 日・祝日

My ローカルファッション事情 CLOSET

Blue Trimble Designs
www.bluetrimble.com

10月は1年の中で一番スピリチュアルな月だと言われています。そこで今回はクリスタルジュエリーブランド、Blue Trimble をご紹介。

最近では心に癒しと愛を満たすパワーストーンを集めているセレブも増えています。BC州在住のジュエリーメーカー Ann Glauer さんの作品は、高いクオリティと、クリスタルから受けたインスピレーションをもとに、斬新で個性的、そしてモダンなアートのデザインジュエリーが人気です。

各ストーンは、色や形以外にも秘める力が異なるので、外見だけでなく自分が求めるパワーも選ぶ基準にするをお薦めします。

例えば、気品ある透明感が人気の Danburite はネガティブな精神を消す強い石として知られています。「愛とやさしさの象徴」とされる Rose quartz や、自我のイメージを実現化させる力がある Calcite、パステルの癒し感溢れる色合いが特徴の Fluorite は思考力を明確にして集中力を高めます。黒色の Obsidian はマイナスの感情や衝動を抑え、精神的成長のサポートを、また藍色の Kyanite はエネルギーの通り道を開き、波動を肉体に取り込む力があるとのこと。クレンジング効果を増加させる為に瞑想やお祈りの時間に身に付ける人も多いそうです。

Blue Trimble のネックレスは、ストーンのイメージに合わせた様々なスタイルが揃い、特にYネックレスは首のラインを綺麗に見せてくれるので、今秋注目のロングベスト系に合わせたのも良いでしょう。エレガントなイヤリングやブレスレットは、いつものコーディネートをよりスタイリッシュにしてくれるはず。勿論自分好みのカスタマイズオーダーも出来ます。

ファッションブルでスピリチュアルなジュエリーでファッションセンスも運氣もUPすること間違いなし！貴方ならどんなクリスタルを選びますか？

(H.J.)



Murata WA LIFESTYLE STORE 15 E. Broadway, Vancouver
604-874-1777
www.murata.ca

1 引越 海外パック

5<5<5

2 単身プランSea

すぐに必要ではない
お荷物は船便で割安に

3 単身プランAir

必要なものを
最短の所要日数でお届け

日本郵便の宅配

米国ヤマト運輸 バンクーバー支店

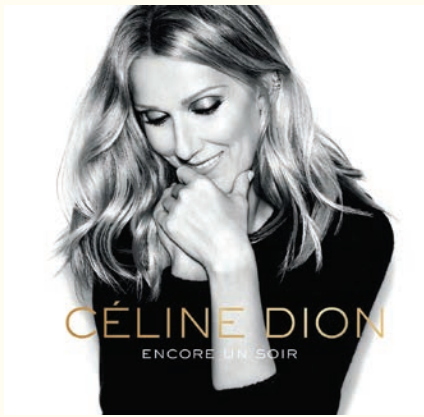
#60-9500 Van Home Way, Richmond, BC
Tel: 604-273-9625
yvoperat@yamatoamerica.com

www.yamatoamerica.com

各サービスの詳細はウェブサイトでご覧いただけます。

★ “Encore Un Soir”

Celine Dion



オリジナル・アルバムとしては3年ぶり、母国語であるフランス語のアルバムとしては4年ぶりの新作がリリースされた。これは間違いなく非常に特別で個人的な1枚だ。

今年1月、セリーヌが12歳の頃にその才能を見出し、全人生をかけて世に送り出してくれたマネージャーであり、後に夫

となったレネ・アンジェリル氏が闘病生活の末、亡くなった。そしてその2日後、兄ダニエルさんが癌のため亡くなった。しかし、彼女は悲しみの底にありながらも、母として、シンガーとして自らを奮い立たせ、春には夫の希望通り、ヨーロッパ・ツアーで再びステージに立った。そして今ここに、新作まで届けてくれた。

セリーヌは、「これは悲しいアルバムではない」と言う。信じがたいが、実際にじっくり耳を傾けてみると、彼女の歌声はいつもに増して透明で、深く研ぎ澄まされ、美しく、清らか。そして本当にそこに悲しみは感じられない。その代り、その先にある温かい何かに触れたような思いになる。このアルバムがフランス語であるのも深くうなずける。セリーヌはただ、亡き夫に向けてだけ、歌ったのかもしれないから。

★ “Glory”

Britney Spears



ブリトニー・スピアーズにしか歌えない歌、というのがある。それはデビュー当時の天才的なパフォーマンスで披露してくれていたもの。しかしその印象があまりにも鮮明だったため、そしてその後のプライベートのすったもんだがあまりにも強烈すぎたため、最近では何を出してもネガティブな意見が目立っていた。

ところが一転、今回の新作に対する評価はおおむね高いと言えそう。本人が「新しい時代」と形容するこの自信作は、一時代を築いたブリトニーのこれからを占う1枚なのだ。

本作は奇抜さやけばけばしさが抑えられ、ブリトニーにしては全体的に落ち着いた印象で聴きやすく、またゲストを大勢呼び込んで絡むといったトレンドも取り入れていないせいか、不思議と好感が持てる。バラエティ豊かな選曲でありながらも、全体としてよくまとまっているのも特徴。30代も中盤に差し掛かり、落ち着きと洗練が顔をのぞかせるようになったようだ。但し、彼女の専売特許でもある非常にセクシャルで甘い声は今も健在。

2013年末からラスベガスで行っている常設公演も好評のよう。完全復活に期待大だ。

since 1977

Fujiya

www.fujiya.ca

日常お忙しい方々の健康バランスの為の力強い味方、**玄米酵素ハイゲンキ**を日々お忘れなく。

10月のお買い得商品

<ul style="list-style-type: none"> ◎星野物産 小麦畑うどん 1kg ◎マルマン 無添加 有機生みそ 500g ◎日清製粉 お好み焼粉 500g ◎大忠 山出し昆布 150g ◎北村商店 いりごま 黒 1kg 	<ul style="list-style-type: none"> ◎竹中国 玉露入り 瑞鳳 100g ◎桃屋 ごはんですよ! 180g ◎HANAYOME 味付海苔 28.3g ◎銚子屋 ふるさとの味 福神漬 455g ◎アサムラサキ ごまゆずドレッシング 220ml ◎天恵製菓 二色もなか 8個入 	<ul style="list-style-type: none"> 25%OFF SP \$15.74 ⇒ \$11.86 20%OFF SP \$5.88 ⇒ \$4.68 20%OFF SP \$6.62 ⇒ \$5.28 20%OFF SP \$3.92 ⇒ \$3.15 21%OFF SP \$7.53 ⇒ \$5.98 20%OFF SP \$6.10 ⇒ \$4.88
--	--	--

バンクーバー本店

月～土 / 9am-7pm 日 / 10am-7pm
912 Clark Dr., Vancouver, BC
Tel: (604) 251-3711

ダウンタウン店

月～金 / 10:30am-6pm 土・日・祝/休
1050 W. Pender St., Vancouver, BC
Tel: (604) 608-1050

リッチモンド店

月～日 / 10am-6pm
3086 St. Edwards Dr., Richmond, BC
Tel: (604) 270-3715

ビクトリア店

月～土 / 10am-7pm 日 / 11am-6pm
3624 Shelbourne St., Victoria, BC
Tel: (250) 598-3711

ハイゲンキ日本食レストラン

月～日 11:30am-3pm, 6:15-8:30pm
6680 Southoaks Cres., Burnaby, BC
Tel: (604) 777-0553

寿司、弁当、天ぷら、日本食品、肉、野菜から日本の雑貨まで取り揃えてお待ちしております!!

ロッキー山の最高級松茸を
どこよりも安く



✂
**特別割引
クーポン
\$ 5 off**

秋の味覚

Sunway Specialty Commodities Inc.

110 -8740 Beckwith Road, Richmond BC V6X 1V5

Tel : 604-284-0308 Fax: 604-284-0309



カナダ造幣局職員が金を盗んだ容疑で告訴

オタワ裁判所は、この程、何重ものセキュリティを潜りぬけ約18万ドル相当に上る金を造幣局から盗み出したとされる職員 Leston Lawrence(35) に対する判決を、11月9日まで差し控えた。Lawrenceは、肛門に金を隠して造幣局の厳重なセキュリティをすり抜け、2014年11月27日から2015年3月12日までに、少なく見積もっても17万9千15ドル相当を違法に受け取っていたとされ、窃盗、犯罪収益の洗浄、盗品所持および信託違反の罪で告訴されていた。

事件が発覚したのは、造幣局からの通報ではなく、Ottawa Gold Buyersで金を小切手に換えたLawrenceがその小切手を預け入れていたRoyal Bankに勤務する用心深い窓口担当者の、機転を利かせた判断の結果だった。担当者は、Lawrenceが度々小切手を預け入れては国外への送金を依頼していたことと、持ち込む小切手の数と金額に疑問を抱きアカウントを調べたところ、Lawrenceが造幣局に勤務していることを発見し、RCMPに通報した。RCMPは、捜査令状を取得し、Lawrenceの貸金庫の中に、造幣局で作られているようなパック(約210グラム6千800ドル相当のクッキー位のサイズの金塊)を4つ見つけた。検査は、このパックが造幣局で使用されている特注スプーンにぴったり合うことから、Lawrenceがパックを身につけて造幣局から持ち出したとする十分な証拠があるとしている。一方被告側弁護士は、造幣局から金がなくなったという報告はなく、被告が金を合法に入手する方法はいくらでもあるとし、証拠不十分として真っ向から対立している。

トルドー首相が中国との条約締結に意欲

ジャスティン・トルドー首相は、カナダを訪れている中国の李克強首相との顔合わせ直前に、中国と犯罪者引渡条約について交渉を開始する意志があることを表明した。トルドー首相は、カナダが中国と強く安定した絆を結ぶことで、カナダの経済、セキュリティおよび人権を促進することができると信じていると語り、条約締結への意欲を示した。犯罪者引渡条約を結ぶことに反対している政府野党および人権問題に警鐘を鳴らしている団体に対し、トルドー首相は、「カナダは、いかなる犯罪者引渡条約も、常に高い期待をもって交渉に当たり、本国に送還された場合、死刑に直面するような人を強制送還しない」と述べた。また首相は、この問題が首相個人にとっても大変重要な問題であり、保守党政権が法務大臣に国外退去の決定権を与えたポリシーを覆し、自由党は、かつてのカナダのように道義に基づいた見解や決定をいかなる場合でも支持してゆくと語った。これに対し、保守党の暫定指導者は、「カナダ政府に対して数多くのサイバー攻撃を仕掛けたり、汚職や経済犯罪の中国人容疑者の引渡しを要請し続けてきた中国

に対し、この対応はナイーブすぎる」と反論した。また、中国から長年要請されている当該交渉が、ジョン・マッカラム移民・難民・市民権大臣の「中国に極刑があるため、カナダは犯罪者引渡条約の交渉は行わない」との発言からわずか1ヵ月後に開始されることにに対し、NDP党首は、「マッカラムとトルドーは真逆のことを言っている」と非難している。

カナダの司法制度：レポートカード

この程、The Macdonald-Laurier Instituteが、カナダの司法制度に関するレポートカードを発表した。レポートカードの著者の一人であるUBCの法学教授は、「カナダの司法制度には年間110億ドルもの費用がかかっている。医療や教育に関するレポートカード同様、今こそ、司法制度に関するレポートカードを発行し、制度を見直す時期である」と語った。各州(準州)は、公安、被害者支援、効率、公平性と司法アクセス、コスト及びリソースの5つのカテゴリで評価され、レポートカードが作成された。結果は、P.E.I.が総合評価B+でトップの座を獲得。人口が少ないことを考慮に入れる必要があるが、P.E.I.は、裁判までの待ち時間の短さ、再拘留数の少なさ、刑事告訴停止・取り下げ数の少なさ、被害者への賠償金額の多さ、州民の警察への信頼の高さなどで高評価を得た。全体の最下位はユーコン準州のC、州だけで見ると、マニトバ州が同じくC評価で最下位となった。アルバータ州、オンタリオ州、BC州はいずれもC+評価で、それぞれ、6位、7位、8位だった。BC州は、暴力犯罪の検挙率が最下位、オンタリオ州では、一人あたりにつき暴力犯罪の割合が一番少なかったが、全体の43%の告訴が停止あるいは取り下げられるという大きな問題も残している。

座りっぱなしの生活は幼少の頃から始まっている

カナダ統計局は、カナダ国内の5歳以上の子供の運動量は十分でなく、両親のアクティビティ・レベルがその大きな原因となっていると報告している。幼稚園児で、毎日必要とされている60分の中程度以上の運動をしている子供は、わずか30%だった。プレスクールの児童は、毎日180分の運動(程度は問わない)が必要とされているが、こちらは5歳児よりも結果が良かった。しかし、3、4歳児の4分の3が、1日に1時間以上も画面の前に座っていることもわかった(奨励時間は最長で1時間)。また、親が、子供を公園やプレイグラウンド、スポーツプログラムに連れて行っている場合、子供が必要運動量を満たしていると回答するケースが、そうでない場合と比べて2倍に増えていることから、子供の両親のアクティビティ・レベルが、子供の運動量と密接に関係していることもわかっていく。

座りっぱなしのライフスタイルは、肥満の原因となるだけでなく、子供の心理・社会的発達や認知発達にも悪影響を及ぼす。子供も親の真似することが多い。親がまずライフスタイルを改める必要があるかもしれない。

skyland.ca
Your Travel Specialists

日本行き航空券がウェブで直接いつでもご予約できます。
バンクーバー/リッチモンド地区配達します
www.skyland.ca

年末年始 日付指定往復チケット 売出し中!!

CAD 1050 + Tax

行き:バンクーバー 2016/12/15 ~ 12/24 出発
帰り:東京、大阪、名古屋 2017/1/4 出発

*Taxは、およそCAD80~100。都市によって違います。
呼び寄せ便には対応していません。

スカイランド・トラベル

Tel: 604-685-6868 100-445 W. 6 Ave. Van., BC V5Y 1L3
市外からはフリーダイヤルをご利用ください
1-866-685-6868 Fax: 604-685-4658 E-mail: info @ skyland.ca

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会

満月の重し重しと昇りをり

博子

俳句

家の事なら何でもご相談下さい

家と店舗の改装、補修
見積りは無料です。お気軽にご相談下さい

かわ工務店 604-649-1791
kawarenovations@gmail.com

www.kawakoumuten.com

英ウィリアム王子一家がカナダに 4人そろって初めての海外公式訪問

英国のウィリアム王子とキャサリン妃は24日、ジョージ王子(3)とシャーロット王女(1)とともにカナダのブリティッシュ・コロンビア州ビクトリアに到着した。空港ではジャスティン・トルドー首相とソフィー夫人が王子一家を出迎え、21発の礼砲が放たれた。

歓迎式典が開かれたヴィクトリア中心部の広場にはこの日、数千人が集まって一家を歓迎した。ウィリアム王子は「今回は子どもたちを連れて、再びカナダを訪れることができうれしい」とスピーチした。

一家は10月1日までの8日間、BC州のビクトリアやバンクーバー、ケロウナのほか、ユーコン準州を訪問する。地元の子どもたちや先住民との交流が予定されており、そのうち何日かはトルドー首相夫妻も案内役として同行する。ジョージ王子とシャーロット王女は養育係とともに主にビクトリアに留まることになる。

カナダは英連邦加盟国であり、イギリスとの結びつきが強い。夫妻にとっては2011年の結婚直後の、初めての外遊先がカナダだった。華やかでありながら気さくなロイヤルカップルの人柄にカナダは魅了されたが、あれから5年。2回目のカナダ訪問は、2人の子どもたちを伴っての、初めての一家4人での海外公式訪問となった。1歳4カ月のシャーロット王女にとっては今回が初めての外遊で、ジョージ王子にとっては2年前のニュージーランドに続く2回目の外遊となった。

バンクーバーとグレートベアレインフォレスト

ウィリアム王子夫妻は2日目の25日、ビクトリアから水上飛行機でバンクーバーに到着した。港周辺には夫妻を一目見ようと早朝からイギリス国旗や花束を手にした市民が大勢集まり、到着予定の11時前には数千人がダウンタウンの

ジェックプールプラザに詰めかけた。夫妻は時間をかけて人々と会話し、握手し、いくつかの花束を受け取った。

王子夫妻はその後、市内2カ所の慈善団体を訪問した。まずはダウンタウン・イーストサイドにある、ドラッグやアルコール依存の母親を支援するチャリティ施設「Sheway」。ここでは5歳の少女ヘイリー・ケインが夫妻に二つのティベアをプレゼントした。キャサリン妃は「どうもありがとう。シャーロットはティベアが大好きなの」と笑顔で受け取り、ウィリアム王子は「ジョージもだよ。ありがとう」と優しく応じた。

次に向かったのは、2450万ドルをかけて新設されたシリア難民受け入れ施設。ここでは英語のクラスや住居、就職の世話などが提供されている。トルドー首相夫妻が案内役を務め、カナダがシリア難民3,100人を受け入れていることなどを説明。「この国の冬に慣れてもらえるよう、隣人が隣人を助けるようなものです。そしてこの支援は大成功を収めています。政府のおかげではなく、国民のおかげで」と付け加えた。

その後、王子夫妻はダウンタウンのテラス・ガーデンズで地元の若者が準備した昼食会に参加。3時過ぎにキツラノビーチの沿岸警備基地を視察した後、ヘリコプターでビクトリアに戻った。

3日目は温帯雨林が手つかずのまま残るグレートベア・レインフォレストを訪問。案内役を務めたクリスティ・クラーク州首相はこの日、ロイヤルカップルの訪問を記念して同地を保護するため、100万ドルの基金を設立することを発表した。

この日はベラベラの先住民コミュニティも訪れ、温かい歓迎を受けた。一方、大雨と強い風で、予定されていたボートツアーは中止された。

4日目以降はケロウナやハイダ・グワイなどを訪れることになっている。

注目は王子と王女

一家がビクトリアに降り立った時、両親に手を引かれるジョージ王子とキャサリン妃に抱えられたシャーロット王女の可愛らしい姿は人々を和ませた。ジョージ王子は温かい歓迎に手を振って応える場面もあったが、長旅の疲れと時差のため、少し眠たかったよう。空港でトルドー首相が求めたハイタッチに応じることはなく、またその後の握手も拒否したように見えたとも。ジョージ王子は4月に英国を訪問したオバマ大統領とは握手していることが併せて伝えられ、その微笑ましい子供らしさが話題になった。

また今回の注目はシャーロット王女。公式の場に現れたのは、洗礼式の際に乳母車に乗っていたときと、エリザベス女王の90歳の祝賀行事でバルコニーに登場した時の2回のみ。まだ3歳と1歳4カ月の兄妹2人は、両親には同行せず、8日間のほとんどをビクトリアで過ごす。

ロイヤルファッション

ところでメディアに登場するたびに話題となるのが、キャサリン妃や幼い子供たちのファッション。ビクトリアの空港に降り立った初日の一家のファッションは、ブルーを基調としたものだった。

キャサリン妃が着用したアイテムは、同じものがあつという間に完売してしまうことで有名だが、それは子どもたちも同様。今回ジョージ王子は襟のあるシャツに青いセーター、黒の半ズボンにハイソックス、シャーロット王女は淡い水色の柄のあるワンピースにリボンをつけていた。英紙では時代遅れのファッションとやっかみの記事も掲載されたが、ジョージ王子は3歳の記念写真の際に着用したのと同じブランドを着用していた。なお、この記念写真で身につけた同じシャツは売り切れ、ニットは4週間待ちの人気商品となった。

CHURA HAIR SALON

レセプション、スタイリスト、アシスタント
スタッフ募集

2nd Floor 571 Howe St. Vancouver BC, V6C 2C2 VANCOUVER | 2nd Floor - 571 Howe St., Vancouver, BC V6C 2C2

t. 604. 685. 1006

PRIMO | 338 West Pender St., Vancouver, BC V6B 1T1

t. 604. 689. 8984

ALETTA | 7928 Granville St. Vancouver, B.C. V6P 4Z2

t. 604.264.0107

TORONTO | 161 Baldwin St., Unit 4, Toronto, ON M5T 1L9

t. 416. 979. 5405

TOKYO | 1-39-8 Takashimadaira Itabashi-ku Tokyo, Japan

t. 03. 3550. 5837

9月移転予定

2nd Floor 571 Howe St. Vancouver BC, V6C 2C2



118 Keefer Place Vancouver BC, V6B 0J1

www.chura-hair.com

比大統領の容赦なき戦い 超法規的殺人で3000人を殺害

国内の麻薬撲滅を公約に掲げ、5月の大統領選で圧勝したフィリピンのロドリゴ・ドゥテルテ大統領(71)は、就任直後から警察に麻薬密売人の射殺を命じ、一般市民にも麻薬中毒者の殺害を奨励するなど、過激な「麻薬撲滅戦争」を断行している。6月30日の大統領就任以来、すでに3000人以上が殺害されているが、ドゥテルテ氏は9月18日、地元のダバオ市で会見し、麻薬に関与する者が多すぎて全員を殺しきれないため、撲滅戦争は6カ月延長することに決めたと発表した。実際に麻薬取り締まりを開始するまで事態の深刻さを正確に把握していなかったと述べ、全員を殺害するまでにはあと6カ月ほど時間が必要だとの考えを示した。

仰天の超法規的殺人については、国際社会から人権上の強い懸念が示されているが、社会の隅々にまで汚職が蔓延するフィリピンでは、多くの国民が腐敗した国家システムにうんざりしており、徹底的に悪に立ち向かう大統領の姿勢に「国が変わるのでは」と大きな期待が寄せられている。国民からの支持は高く、国民の91%が大統領を信頼すると回答した世論調査もある。

国家警察はドゥテルテ大統領就任以降の2カ月で密売の容疑者1105人を殺害したと発表。残りの2000人余りは正体不明の自警団や殺人請負人が殺害したとされる。

裁判にかけることなく殺害

ドゥテルテ大統領は大学卒業後、ダバオ市の検察官として約10年間働いた後、同市の市長を20年以上務めた。在任中は未成年者の夜間外出禁止令や深夜の飲酒取り締まりなどで治安を回復させ、同市を「フィリピンで最も治安のよい街」と呼ばれるまでにした。一方で、「この街では、麻薬、汚職、犯罪は絶対に許さない」と公言し、犯罪者はドゥ

テルテ氏容認の自警団組織によって、司法手続きなしで殺害されていた。大統領に就任してからは、こうした取り締まりが国にまで拡大されたことになる。

ドゥテルテ大統領は就任直後の演説で、「麻薬撲滅戦争は、麻薬王や資金源、密売人ら最後の一人が自首するか投獄されるまで続ける」と宣言。関与が疑われれば裁判なしでその場で射殺することを容認した。

一方、殺害された人の多くは歩道や排水路に放置され、遺体近くには「麻薬商人」、「麻薬常習者」と書かれたボール紙が置かれる。ただ、殺害されているのは主に社会の底辺で生きる弱者たちで、麻薬の輸出入に関わるような大物ディーラーではなく、路上の貧しい密売人や中毒患者との指摘もある。

当局によると、殺害の恐怖からこれまでに60万人が自首してきたが、大半は定員数の関係から、収監されていない。それでも定員をはるかに超えた刑務所は、文字通り足の踏み場もないほど囚人たちで溢れ帰り、順番に地面に寝て睡眠をとる状態という。

懸念される人権侵害

ドゥテルテ大統領のやり方に対しては、国連をはじめ世界中の人権団体から大きな批判が噴出しており、8月には数百もの市民団体が国連薬物犯罪事務所に取り締りを批判するよう嘆願した。

ドゥテルテ大統領は得意の暴言や下品な言葉でこうした批判に応戦していたが、22日に潘基文(バン・キムン)国連事務総長、欧州連合(EU)の担当者や弁護士らを調査のためフィリピンに招待したと発表した。但し、大統領は「彼らが私を尋問した後、私も彼えらを一人ずつ尋問する。あいつら悪魔を私がどう叩きのめすのか、ご覧いただ

う」と過激なことばも付け加えた。

国連は先月、人権侵害の実態調査のためフィリピンを訪問したい考えを表明したが、大統領はこれを拒否し、国連脱退をほのめかす発言をしていた。

米国に暴言、中国とは対話姿勢

米国は長年にわたってフィリピンと同盟関係にあり、南シナ海問題を抱える同国の最大の後ろ盾でもあったが、ドゥテルテ大統領は米国離れを進めているとしか思えない暴言を連発している。8月には駐比米国大使を「ゲイ」、「クソ野郎」と侮辱、ラオスでのASEAN首脳会議で9月5日に予定されていたオバマ大統領との首脳会談も、暴言により中止されている。このときは、オバマ大統領が超法規的殺人に異議を唱えた場合について報道陣から問われ、「私は独立国家フィリピンの大統領だ。植民地の歴史はとっくに終わっている。誰の指図も受けない。私に敬意を払うべきだ。簡単に質問を投げかけるな。このくそつたれ。もしあいつがその話を持ち出したらなのしつてやる」と恫喝したことで、米国から会談の中止を言い渡された。

また、そのサミットでは、準備された演説原稿を完全に無視して植民地時代に起こった事件を持ち出し米国を批判。アキノ前政権が4月に米国と合意した南シナ海の合同パトロールについても不参加を示唆している。

一方で、南シナ海問題で対立関係にあった中国とは対話重視の姿勢を見せ、10月中の中国訪問を目指しているという。なお、訪日は10月末で調整が進められているが、今後フィリピンが国内外でどのような方向に進んでいくことになるのか、注目される。



気持ちよく、きれいに洗える

爽快シャワー

MADE IN JAPAN

バンクーバーで最も安い価格

www.showertoilet.ca

TOTO, INAX, HOMETECH, IZEN, NOVITA 12機種

Sanitec CBS INC. Tel: 604-899-8001

#1623-4500 Kingsway (@Willingdon) Burnaby, B.C.

Open Mon-Sat, 11am - 6pm



Arcadia Homes
アルカディアホームズ

一般住宅、コンドミニアム及び店舗等の増改築
カナダにて30年以上の経験をもつBC州公認大工
(Journeyman)を中心に大工仕事一般をいたします。

- ・フレーミング・ドライウォール・ペイント
- ・建具のインストール・床材、タイル・モールドディング
- ・フェンス・デッキ・作りつけ棚 その他、一般大工仕事

ご予算、ご希望に応じて工事、アドバイスいたします。
無料でのお見積もりを致しますので下記までご連絡頂ければ幸いです。

電話：604-996-1270 (後藤)
604-761-7504 (Kaz 福田)

<http://arcadiahomes.ninja-web.net/>

日系人の《発想の仕方》 田中 裕介

第41回トロント国際映画祭

李相日監督「怒り」：憤怒の行方

「本当の『怒り』は、目には見えない、他人にちゃんと伝わってはいかない」。李相日（イ・サンイル）監督は記者会見で「怒り」をこう定義した。この作品は宮崎あおい、妻木木聡、広瀬すずを各々3つのエピソードの主演に据え「怒り」を表現させたオムニバス映画。そして、この3つをつなぐ殺人犯を警察が追跡する。TIFFの上映会では観客総立ちで拍手が鳴り止まなかった。

真夜中の都会の俯瞰で始まる映画「怒り」は、八王子の住宅街で起きた一家殺害事件の犯人を追う。現場の壁一面に血文字で「怒」と残して消えた犯人は2年経っても捕まらない。カメラは転じて、東京歌舞伎町の風俗店や六本木のゲイ・クラブの店内を探る。売春から抜け出せぬ娘と世間の恥を耐えるだけの父親。親の借金を背負わされ、警察とヤクザから追われる青年。虫けらのように扱われながら飯場を転々とする流れ者。同性愛者であることをひた隠しにして日陰で生きる施設出身の若者。

母親と一緒に逃げるように沖縄に移り住んで来た少女は、米兵にレイプされた。「警察は呼ばないで、助けてなんてくれない！」と泣き叫び、憤怒を内に封じ込める。一方で、強姦現場にしながら震えるだけで何もできなかった男友達2人の罪の意識が、鬱屈した怒りとなってぶつかり合う。どれも社会の底辺で怒りを表すことが出来ず、心の壁一面に「怒」の字を書きなぐるだけの無力な人間たちである。

怒りのエネルギーは、それが外に向かった時、<殺意>となる。ところが、それが内側に向かった時、<自殺>というかたちを取るだろう。我が身の無力さに対する怒りの爆発だ。この映画の登場人物たちはどれも、自殺しても不思議ではないほど無力である。虐められた挙げ句に<死ぬしか

ない>と自殺する子供たちの<死>の一瞬は、きつと虐めた相手を号泣しながら八つ裂きになっているはずだ。

罪を背負わされて追っ手から逃げ回るだけだった男と、恥で塗り固められた女。「負」の過去を背負った二人は、愛し合うことでそれを「正」に転じることができるのかもしれない。

記者会見に現れた李監督と助演の渡辺謙は、両者とも完璧主義を貫くタイプである。ぶつかり合うこともあったはず。「今、互いにどう思っているのでしょうか」と尋ねてみた。渡辺謙は、前作「許されざる者」(2013)の撮影は冬の北海道で非常にタフな仕事だったが、俳優としてはとても気持ちのよいものだった。だから、李監督のためならいつでも何でもすると約束したという。「この『怒り』の役は非常に難しいものだったが挑戦しようと思いました」と言う。

一方、李監督は「謙さんはきつと私に愛憎入り交じった気持ちをもっていることでしょう」という。前作では渡辺謙の持っているものを全て描き切れなかった。容易には届かない深いところに彼が存在しているはずだと感じ、「今回はそこに行き着くことを期待してねばりました」と語った。

この二人の関係の中に<怒り>を<喜び>に昇華させるヒントが読み取れる。<怒り>の情念とは、地下に生成するどろどろのマグマのようなものだろう。「他人にちゃんと伝わらない」から噴出してしまふのだ。だとすると、良好な人間関係とは、噴火する前にうまく互いに伝え合い冷静さを保てる微温の関係だと思ふ。日本アカデミー賞を狙える作品である。

西川美和監督「永い言い訳」：言葉の鎖

妻が事故死した時、小説家の夫・津村は他の女と寝ていた。20年間の結婚で関係は冷め切り、お互いに「ひとかけらも愛していない」と感じていた。当然、夫は葬儀では全く泣けない。一方、一緒に事故死した妻の親友の夫・大宮は号泣し怒りをバス会社に爆発させた。津村はそんな自分を嫌悪しつつも、言い訳を並べて自分を守ろうとし続けた。一方で、悲しみの中から立ち上がろうとする大宮の子供たちに接するうちに、津村はその健気な姿に同情し、家事的



李相日監督「怒り」で父娘を演じた渡辺謙と宮崎あおい。渡辺は李監督「許されざる者」(クリント・イストウッド作品のリメイク)で主演している。

手伝いに通うようになる。

<怒り>が心に渦巻く<マグマ>なら、大宮家を襲う<悲しみ>は<台風>かもしれない。泣き喚く父の陰で子供たちは、<台風の目>の中に投げ出されたように妙に大人しい。そんな子供に津村は「お父さんは弱いから泣くのではない。何とか悲しみを乗り越えよう」と頑張っているのだよ」と諭す。この時、津村は既に他者を愛し始めたようだ。親子が立ち直るのを見届けた後、「人生は他者だ」とノートに記して独り歩み始めた。ヘンデル作曲「オンブラ・マイ・フ (懐かしい木陰)」が優しく祝福する。美しいシーンである。

西川監督は「これは、『人生は自分だ』と思っていた人間が、『人生は他者だ』と気付いていく物語」であると語る。北米という「ミーイズム」と「自己正当化」社会で、日本人作家からこの言葉を聞くと、逆に、日本はいつの間にか西洋の一部になってしまったと思う。だが、見方を変えたと、西洋的自我が確立し、集団と個の関係を相互認識できるようになったという解釈も成り立ちそうだ。

<他者>と<自己>を繋ぐもの

「人生は他者」ならば、他者同士を繋ぐものは何か。<言葉>しかない。言葉は元々他者との意思疎通のために工夫された道具だ。だから、「言葉は他者」なのだ。だが、言葉はそれが口から発せられた時、既に一度自分の中を通過している。つまり、最初に自分の言葉に感応しているのはいつも自分である。ところが、その過程を過大視すると、言葉が他者と共有し合うためにあることが見えなくなる。自意識だけが肥大した人間と化してゆく。

ってやんでえ、生き馬の目を射抜かねば生き残れない世の中が悪いのだと、鋭利な言葉のナイフを懐に隠し持つ人間、そんな言葉のテロリストが多過ぎはしないか。気をつけねばと思う。これは自戒の言葉である。いや、これも単なる言い訳かもしれない。



西川美和監督「永い言い訳」で、「おくりびと」の後、7年ぶりに主演した本木雅弘と藤田健心(右)。(写真：TIFF 提供)

バンクーバー歴史散歩 (88)

警察の黒い霧

1886年5月10日、バンクーバー市政施行と同時に、それまで街の見張りを務めていたジョン・スチュワートがポリスとなり、ワンマン警察が発足した。同年6月13日に街をなめつくす大火の際に市長から急遽任命された3人を加え、制服もできて、やっと警察らしくなったが、その機能が動き出すまでには、長い年月が必要だった。

20世紀の初頭まで、カナダには麻薬の取り締まりに関する法律が存在していなかった。バンクーバーも当然野放しの状態で、それを規制しているのは、僅かに市の条令による麻薬製造・販売の認可だけで、金500ドルさえ支払えば誰でもディーラーになれた。しかし中国人には許可を出さず、常に取り締まりの対象とし、無認可のディーラーには罰金252ドルか3か月の重労働を科した。麻薬中毒者は白人、中国人を合わせると、相当の数に上り、それに伴う犯罪や殺人事件も後を絶たなかった。

フォールス・クリークの南岸でブーツをはいたまま切断された足が見つかったレッグ・イン・ブーツ事件や近郊のブッシュで遺棄死体が何体も見つかるなど、西部劇を地でいくような血生臭い未解決の殺人事件が続発していた。

1890年、新署長マックリーンの元で新たに発足した捜査課の刑事がダンスミュアの空き家に怪しい4人組の男がいたので逮捕したら、偶然にも連続金庫破り事件の犯人だったということもあったが、検挙率は依然低かった。

1895年にワードが署長となったが、重圧に耐えかねて、すぐに辞職し、初代所長のスチュワートが返り咲いた。警官は12名に増員されていたが、とかくの噂が絶えなかった。1899年、警察の腐敗に対し徹底的なメスが入れられた。

警官たちは、デュポン街（現ペンダー）の赤線地区の女たちから保護料と称して1人あたり8ドルを徴収していた。その上、ときどき手入れを行って、経営者から50ドル、女1人につき15ドルの罰金を取りあてていた。

それまでの制度では密告者には徴収した罰金の半額が支給されていたから、売春業者の手入れでも、密告者を警察の用務員の名前にして、彼に1件2ドル支払って、残りは幹部と当の警官で山分けしていたり、また、押収した酒類は、港に停泊している貨物船の船員に売りつけていた。さらに、市役所に納入すべき罰金を横領したり、犯罪者の刑期を署長の裁量で短くしたり、犯罪の記録を破棄したりしていることが、明るみになった。

警官側にも言い分はあった。先ず給料がべらぼうに安い。週7日休みなく働かされる。その上、裁判に証人として出廷した日は、休暇として給料を払ってもらえない。役得でもなければ、誰がこんな割りの悪い仕事をするか、というのであった。

割りが悪いかどうかは別として、退職者が出ると、就職希望者が殺到するという事実からも役得の大きさが知れよう。

結局、署長、警察官、市の収入役、それに女たちから目こぼし料の徴収役をつとめた警官1人が解雇された。しかし、驚いたことには、ほとぼりが冷めるのを待って、スチュワート署長と警察官はいつの間にか元の席に戻っていた。署長を務める適任者がみつからなかったからだという。

1901年になって、やっと新署長にサムエル・ノースが就任した。オンタリオ州からきたノースは、1890年に市警に採用され、96年には警部に昇進している。

ノースはアイルランド系の謹厳な男で、綱紀粛正で先ず手がけたのは、勤務時間中の飲酒の禁止と服装の点検だった。特に飲酒には厳しく、酒を飲んでいるところをみつかると、即刻クビになった。

約6か月ほど経つと、乱れていた綱紀も改まり、署内は見違えるようになった。しかし何分にも手狭になったため、署長が次に行ったのは新庁舎の建設であった。イースト・コルドバ街200番地に3階建ての警察署ができたのは1904年のことで、署員の数も31名に増えていた。

このころには犯罪検挙率も向上し、1905年には、検挙者274名、盗品被害額25,000ドルのうち、15,000ドル以上が取り戻されている。

(文： 飛鳥井 堅士)



バーナビー日本語学校
Burnaby Japanese Language School

より長く日本語を学び続けて欲しい

カナダで育つ子供達が理解しやすい内容と、
日本や日本語に興味や関心を持ち続けることができるような、
独自のカリキュラムで授業を行っています。

● 普通科 毎週水曜日 4:00pm~6:00pm ● 基礎科 (英語での授業)
幼稚園、小学科、中・高等科 毎週水曜日 6:15pm~7:45pm
Grade K~12

体験入学、中途入学随時受付中!

お問い合わせ info@bjls.ca WEBサイト <http://bjls.ca/>
Lochdale Community School (6990 Aubrey St. Burnaby)

2歳から大人まで誰でも学べる学校

バンクーバー日本語学校
並びに日系人会館 since 1906

生徒募集中

- * こどもの国 (2歳~5歳) * 小学・中学・高等科 (日本語圏対象)
- * 基礎科レベル1~12 (英語圏対象)
- * ハイスクールクラス (高校生から日本語を習い始めるコース)
- * アダルトクラス * 日本語能力検定試験準備コース

◇見学受け付け中! お気軽にお問い合わせを◇

音楽・図工・生活科などを取り入れたエンリッチメントクラス、日本語書籍31,000冊所蔵図書館、中・高等科の生徒によって運営される生徒会活動など。

Tel: (604)254-2551 Fax: (604)254-9556
475 Alexander St., Van. V6A 1C6 e-mail: vjls@vjls-jh.com www.vjls-jh.com

選挙詐欺の現状がさらに明らかに

アメリカの選挙は紙や鉛筆ではなく、タッチ画面の投票機で行われる。その機械には個々の投票は記録されず、集計のみがディスクに保存されるものが多い。その集計を書き換えるのは、エクセルのシートを編集するより難しくない。

◆出口調査との矛盾

◎機械投票でも、ハードコピーなどの確認対策がとれている地域に限って、出口調査との矛盾は1%以内で、ハードコピーの無い州では、平均9%の差でクリントンが有利になっていた。

◎出口調査は不正確だという批判もあるが、米商務省さえも、他国の選挙を判断するのに、選挙の出口調査が公式の結果と2%以上ずれている場合、その選挙を不正とみなす。ウクライナの2004年選挙でも、出口調査と投票結果に2%以上の差があり、選挙そのものが無効化された。アメリカでこのような極端な差が生じたのは今年が初めて。さらに、同じ調査団体やメディア団体が行っている出口調査でも、今回の代表選で共和党ではどの州もその2%を越さなかった。

◎今までの選挙同様、CNNやMSNBCなどのマスコミが年初にはライブで出口調査を報告していたが、あまりにも結果と食い違っていたため、次第に出口調査はテレビで報道されなくなった。

◎シカゴで、機械が二重にクリントンに票を入れているのが発覚したが、ハードコピーと照らし合わせて機械の結果をハードコピーで監査するのではなく、ハードコピーの集計を機械と合わせて報告することを決定した会議の動画が流出した。

◆分票数

◎投票機には、「分票数」(Fractional vote)と呼ばれる設定があり、例えば、クリントンへの一票が0.9票分、サンダースへの一票が1.1票分などと、各候補にそれぞれに係数を付けることが可能である。

◎各地域で選挙結果が発表されるにつれて、本来ならば各候補の平均は徐々に平行になっていくはず。しかし、今回の民主党代表選に限って、結果が発表されるにつれて、平均値に極端に差がついていった州が12以上あった。この結果は、各候補の票に係数が掛けられていない限り、統計的にほぼ不可能である。

◆投票妨害

◎月刊ふれいざー5月号～8月号でも書いた通り、投票妨害はそこら中で見られていたが、それ以後にも露骨な妨害がいくつも報告された。

◎サンダースが圧倒的に優位だったニューヨークのブルックリンなどでは、12万人以上の投票者登録が削除されていた。

◎カリフォルニア州では、サンダース派の多い無所属投票者には、暫定票用紙が与えられた。因みに、カリフォルニア州で暫定票が数えられた

かどうかは不明だが、アリゾナ州のマリコパ・カウンティでは、法務官ヘレン・パーセルは、インタビューで「数えないが、提出する義務があるので提出した」と答えた。

◎世論調査でサンダースが有利な地域に限って、投票場所が極端に減らされ、投票者は何時間も行列で待たされた。

民主党、ついにクリントンびいきを認めるが…

民主党委員会は民間組織であるため、代表選においては、公平に行わなければならないという法的な決まりは無い。そこで、サンダースに献金した人たちの大勢が、会長デビー・ワッサーマン・シュルツの発言を含め、民主党委員会は各候補に対して中立であることを偽ったとして、7月に民主党委員会に対して集団民事訴訟を起こした。

しかし9月21日、民主党委員会の弁護士は、「サンダース支持者は、民主党委員会がクリントンをひいきしていることを知っていたうえでサンダースに献金したのだから、被告側の『中立である』という発言を信用していたとは言えない」と、ワイルドな理屈で、訴訟の破却を申し立てた。

民主党、己の悪事を片っ端からロシアになすりつけ、ロシアに対して宣戦布告一歩手前

民主党やマスコミは選挙詐欺を否定しなくなった代わりに、「ロシアが、米国民に選挙に対して不信感を持たせるためにハッキングした」と主張している。民主党委員会の内部告発やメールサーバーのハッキングも、全てロシアによるハッキングのせいになっている。ロシア人ハッカーやロシア政府によるハッキングであるという根拠は何一つ挙げられておらず、それによって選挙詐欺やクリントンと民主党・マスコミとの共謀が暴かれた事実は完全にスルーしている。

これに対してクリントンは、「サイバースペースのルールはアメリカが決めるべき」「大統領になれば、私はロシアや中国によるサイバー攻撃を他の攻撃と同等に扱い、政治制裁、経済制裁、軍事制裁をもって対処する」と、殆ど宣戦布告している。

クリントンは既に、「ロシア軍を阻止するためにシリア上空に飛行禁止区域が必要だ」と呼びかけており、米国民の戦争への恐怖を招いている。

民主党委員会の汚職を隠ぺいするためだけに第三次世界大戦を引き起こしかねないクリントンと、「何で核兵器を使っちゃだめなの？」と質問するトランプの間で、アメリカの投票者達は板挟みになって苦悩している。

1988年以降の大統領候補ディベートは全て民主・共和党の自作自演が明らかに

1988年のブッシュ対デュカキス戦以降、民主・共和党が勝手に結んだ協定によって、ディベート

は全て、両党が共同で立ち上げた大統領選ディベート委員会(Commission on Presidential Debates)が勝手にプロデュースすることになった。

それまでディベートを主催していた女性投票者の会(League of Women Voters)の発表によると、ディベート委員会は、女性投票者会が主催を続けるための条件として、①質問者を選択する権利を党に譲ること、②マスコミを最後尾の2列に置くこと、③客席を自分らのサポーターで埋め尽くすこと、④ディベートのルールを決める権利、⑤司会者のコメントを事前に添削する権利、などを提出してきた。女性投票者の会は、世間騙しに名前を貸したくないと告げ、ディベート委員会にディベートの主催を完全に明け渡した。

2000年以降、緑の党や自由主義党などの第三党がディベートに参加するには、世論調査で15%以上の票を占めていなければならないという条件が加わり、両党に対する不満の声はさらに鎮圧されるようになった。その調査には民主・共和党以外の党が含まれていない場合が多い。今年も、合わせて15%弱の票を占めた緑・自由主義党は、ディベートに参加しない。

トランプとクリントン、ともに健康状態を偽る

クリントンの代理人が、クリントンより数年年上であるバーニー・サンダースに、診療記録を公開を迫って以来、68歳、70歳、74歳の3人の老政治家の支持者は、お互いに「診療記録を出してみろ」と挑発してきた。サンダースは2月に診療記録を公開したが、残り2人はずっと渋っている。

トランプの友人であるタレント医師ドクター・オズは、昨年12月、「トランプは間違いなく史上最も健康な大統領になるであろう」と、金正恩を賛美するようなありえない内容の手紙を提出したが、診療記録のようなものは何一つ提出していない。

一方、クリントン側は、9月11日に倒れて以後、トランプよりは詳細を記した手紙を出したものの、今までに健康状態に関して何度も嘘をついてきたことは、CNNなどのクリントン寄りのマスコミからも批判されている状態である。民主党員やクリントンのキャンペーンスタッフからの発表があるたびに、「本当のことを言わないなら勝手に推理させてもらう」と、むしろ噂や陰謀説はさらに拡散する一方である。

◆日射病

9月11日にニューヨークで行われたメモリアルにクリントンは参加したが、途中で抜け出した。「ちょっとした日射病」とスタッフは言い張ったが、気温25度、湿度60%の極めて過ごしやすい天候だったため、ネットですぐに疑問が沸いた。

娘チェルシー・クリントンの家に運ばれたクリントンは、数時間後、ケロツとした顔で「ニューヨークはいい天気ですね」と言い、子供と写真を撮っ

たりなど、普段通りの様子を見せた。

◆アレルギー

その直後、動けなくなって倒れかけになっているクリントンがスタッフに車に担ぎ込まれている様子がYouTubeで浮上し、「これは日射病じゃない」とマスコミもスタッフに突っ込んだ。慌てたスタッフは、「ただのアレルギー」と答えた。

◆肺炎

翌日、クリントンは実は肺炎と診断されたこと、キャンペーンは発表した。クリントン自身も、「実にアレルギーっぽかったし、以前にも私が咳こんでいるのを見ていただくとわかる通り、以前からアレルギーを時々患っていました。しかし実は、スタッフにも数人肺炎を最近患った者がいるのですよね」とインタビューで答えた。

しかし、チェルシー・クリントンの自宅はアパートであり、レントゲンや血液検査など、肺炎と診断するために必要な設備は当然備わっていない。突っ込まれたキャンペーンスタッフは、「実は数日前に診断がありました」と答え、さらにマスコミや国民の不信感を煽った。

◆非伝染性肺炎

ただの肺炎ならばそんなにすぐには治るはずがないし、救急病院に連れて行かなかったのもおかしいと、マスコミもネットもすかさず突っ込んだ。まして、子供に触れたりするなどは論外。そこで、キャンペーンは、「細菌性非伝染性肺炎である」と説明した。

◆パーキンソン病

非伝染性肺炎の中でもよく見られる種類が、吸収肺炎と呼ばれる肺炎であり、脳卒中や発作によって生じる場合が多い。さらに、パーキンソン病患者の主な死因でもあり、1日にして「クリントンは末期パーキンソン病」説が爆発的に広まった。

自称クリントン反対派の麻酔医テッド・ノエルは、以前からのクリントンの発作のような行動はパーキンソンの症状と思えると言っている。

- スピーチの最中に硬直したクリントンにスタッフが飛びつき、「大丈夫。ここにいるから、とにかくしゃべってろ」とさすった。
- 6月22日、大勢のマスコミに質問攻めにされたとき、4、5秒にわたって乱暴に首を揺らし、「このコールドチャイ飲んでみなさい」と返答した。
- 民主党大会で、風船が破裂した直後、不自然に首を傾げた。
- 9/11記念イベントで車に担ぎ込まれた動画でも、気を失ったというよりは硬直していたように見えるという意見もある。
- クリントンが掛けていた青い眼鏡は、てんかん発作やパーキンソン病の症状を抑えるための、ザイスなどのレンズ会社が製造している特性眼鏡のように見える。

◆パーキンソン症候群

2012年12月14日、クリントンは気絶し、全治6か月の脳震盪を起こした。この事実が明らかになったのは、複視を補正するプリズムレンズ付き眼鏡をかけていたことに、ABCなどのマスコミ

が突っ込んでからのこと。

タレント医師ドリュー・ピンスキーは、クリントンはパーキンソン病ではなく、脳震盪によって生じた血栓が原因で脳卒中を起こし、パーキンソンに似た症状を見せているのではないかと考えている。脳震盪によって生じるパーキンソン症候群は、一見パーキンソン病のように見えるが、何らかの理由で複雑化しない限り進行することは少ない。

「クリントンが病気だったら大統領として勤められないとでもいうのか？」という指摘も多いが、パーキンソン病の場合、認知症を伴う確率が高い。クリントンのスタッフは、重病の噂は右翼による相変わらずの陰謀説だと言い張っている。真実は不明だが、キャンペーンスタッフの発言も、自称医者も、鵜呑みにできないのは確かである。

トランプを確実に倒すにはクリントンが降りるしかない

◆自党の代表選で勝利したら今度は反対の党の支持者の票を得るために発言を逆転させる、「General Election Pivot」（総選挙方向転換）と呼ばれる作戦は、大統領選で昔から頻繁にみられてきた。しかし、今回のクリントンの露骨な転換は国民の目を騙しきれず、9月6日のCNNの世論調査では、クリントンを信頼できると答えた人よりトランプを信頼できると答えた人が15%以上多くなった。

中でも鬻ぎを買った方向転換

- 民主党代表選の頃はほぼ毎回のように言っていた温暖化対策に関して、サンダースに勝利して以来殆ど触れていない。
- 民主党支持者へのアピールを完全に捨てる一方、ニクソン元大統領の国務長官ヘンリー・キッシンジャー、ジョージ・H.W.ブッシュ元大統領、ブッシュ元大統領の米国連大使ジョン・ネグロポンテと国防長官コンドリーザ・ライスなどの軍国主義者の推薦を求める。
- 代表選でクリントンが優勝する自信を持ち始めた途端、クリントンは、ブッシュ一家の主な献金者たちに対し、「トランプより私のほうがあなたたちの価値感覚を代弁する」と言って献金を求めた。
- 世論調査でもトランプが徐々に追いつきつつある。サンダースがトランプに対して10%以上の差をつけていた時期は遠い夢となり、「選挙が今行われたならば、誰に票を入れますか」という質問に対して、現在では平均1-2点差でギリギリクリントンが優位に立っている。世論調査の一つの欠点は、熱意をあまり正確に測れないことにある。電話で調査に答えることと、実際に投票箱に足を運んで、何時間でも行列に並んで立ち続けるのとでは、行動力に差がある。
- ◎クリントン・ケイン著の本 Stronger Together は、1週間目で3,000冊も売れなかった。
- ◎キャンペーン集会のたびに何千何万人もの支持者を引き集めていたバーニー・サンダースも、クリントンを支持する9月17日のオハイオ州での集会には、150人程度しか集まらなかった。

一方、「原爆を持たせるわけにいかない」「差別されたら怖い」という気持ちは、特に高齢者のテレビ世代の間ではクリントンよりトランプに対して強く、恐怖感が原動力になって積極的にクリントンに票を入れる人が増える可能性もある。

「なぜあのオレンジゴリラ（トランプ）に勝てないんだ」という疑問に対し、民主党員や民主寄りのマスコミは、緑の党などの第三党を支持したりサンダースを通して民主党の悪事を知った若者たちのせいだとする傾向がある。例えば、民主党寄りのニュースサイトマザー・ジョーンズの編集長クララ・ジェフリーは、「ミレニアル（主に平成生まれの世代）のことがこんなに嫌いだっただけだ」とツイッターでつぶやき、鬻ぎを買った。今ではサンダース自身も「今は抗議投票をしている場合ではない」と言って、緑・自由主義党に票を入れる人たちに批判している。

「第三党がほしい」という意見は2014年の調査でも既に半数を超えているが、第三党はディベートにも参加できず、マスコミにもほぼ完璧に無視され、「変わり者」と罵られがちである。第二希望を選べないカナダやアメリカの小選挙区制選挙制度では、まともな第三候補に票を入れるという行為は、たいていの場合、最もまともでない候補に票を入れるのに等しい。

しかし、民主党寄りの緑の党は、現在平均2%、共和党寄りの自由主義党は現在11%である他、緑・自由主義党抜きでの調査においても、「選挙が今行われたならば、どちらに票を入れますか」という質問に対して、クリントンの優位は1%程度しか変わらない。つまり、クリントンが苦勞しているのは第三党に票を持っていかれているからではなく、「トランプだけは絶対に嫌」という人と「クリントンだけは絶対に嫌」という人の人数がほぼ同じだからである。

こうしたことから、確実にトランプが大統領にならないようにするためには、クリントンが辞退する必要があるのが現状である。実際、9/11記念イベントでの転落事件以降、「バーニーを返せ」(Bring Back Bernie)の掛け声が増えていると同時に、民主党の中でもクリントンが倒れた場合、副大統領ジョー・バイデンなどで置き換える支度を始めているという噂もMSNBC記者デビッド・シャスターによって伝えられている。

かつては軍国主義や汚職、公民権侵害は共和党に対してぶつけていた批判だったのに、民主党がこのような状態になってしまっただけでは、アメリカにはもはや一つの党しか存在しないという嘆きが今までになく大きく聞こえてくる。そもそも、クリントン夫妻とトランプは昔からの親友であり、「共和党には君のような人が必要」と言って去年トランプに出馬を勧めたのもビル・クリントンだったことは、両者がインタビューで誇らしげに語った事実である。民主・共和党は「Same shit, different pile」（分別しても同じクソ）だと政治に諦めきっている人たちに返す言葉が、今は見つからない。

【参考はP20に入れました。】

春の外国人叙勲

ロバート・タダシ・バンノ氏が旭日双光章受章 バンクーバー総領事公邸において叙勲伝達式

平成 28 年 (2016 年) 春の外国人叙勲で、日系ブレース基金理事長ロバート・バンノ (番野) 氏 (73) が旭日双光章を受章し、9 月 13 日、在バンクーバー日本国総領事公邸において、叙勲伝達式が行われた。

外国人叙勲は、日本との相互理解及び友好親善に対し顕著な功績のあった外国人に授与される。今回の外国人受章者は 90 名、カナダからは 4 名の受章となった。

バンノ氏は、日系ブレース基金理事長、日系文化センター・博物館理事長、日加協会理事などを歴任し、カナダにおける日系人、在留邦人のために多大な貢献をした他、ビジネス法を専門とする国際弁護士として、日本企業・現地企業のための相談役としても活躍してきた。また、リドレス問題などでも大きな貢献を成している。



ロバート・バンノ氏と岡井朝子総領事

この日は、岡井朝子バンクーバー総領事からの祝辞及び賞状と勲章の伝達が行われた後、バンノ氏の謝辞についでドナルド・キャンベル元駐日大使の音頭による乾杯が行われ、その後ビュッフェ形式のお食事を囲んで和やかな歓談のひとときとなった。

🔍 日本語チェック 🔍

「醍醐味を味わう」の「醍醐」とは次のどれに近いといわれているか。

- ① 酒
- ② 蜂蜜
- ③ チーズ

解答・解説は 54 ページ

トルコ・日本 友好 125 周年記念 『海難 1890』 特別上映会を開催

日本とトルコの合作映画『海難 1890』の特別上映・レセプションが、9 月 18 日、日系文化センター・博物館で開催された。

上映に先立って、在バンクーバー・トルコ国総領事 Anil Bora Inan 氏、在バンクーバー日本国総領事岡井朝子氏、バーナビー市長デリック・コリガン氏、日系センター会長五明明子氏の挨拶が行われ、それぞれこの映画や映画会への思いが述べられた。

『海難 1890』は、日本とトルコの友好 125 周年を記念して制作された映画で、1980 年 9 月 16 日に、和歌山県紀伊大島沖で起きたオスマン帝国軍艦エルトゥールル号の遭難事件の実話をもとに作られたものである。

オスマン帝国からの親善訪日使節団を乗せたエルトゥールル号が、帰路、台風で座礁遭難したとき、樫野村の人びとが 500 名以上の犠牲者を手厚く葬り、69 名の生存者を自らの衣食を削って助け、日本海軍が彼らを国に送り届けた。このことを決して忘れることなく語り継いでいたトルコの人びとは、1985 年、イラン・イラク戦争勃発の際、フセインによる無差別空爆の恐怖の中テヘランに残された日本人 215 人を、トルコ人に優先して救援機に搭乗させ本国に送り届けた。

この感動的な実話の映画化は、昨年日本でも上映され、2 日間で 8 万 8 千人以上を動員し、国内映画ランキング 4 位、第 39 回日本アカデミー賞 10 部門で最優秀賞・優秀賞を受賞した。



250 名が参加した近かいの上映会の後、トルコ総領事館と日本国総領事館の共催によるレセプションが行われ、トルコ料理と日本料理を味わいながら歓談のひとときを過ごした。

岡井朝子総領事は、「非常に感動的な映画で、日本とトルコということではなく、あらゆる国の人びとに観ていただきたい。人間同士のかかわり方や親切など、誰もが多くのことを学べると思います」と語っていた。

『海難 1890』公式ホームページ

www.kainan1890.jp

Blu-ray: ¥4,800 DVD: ¥3,800 (国内)

www.amazon.co.jp/dp/B01C2M44ZA で、Blue-Rayのみ海外発送可能。

水廻りのお仕事 おまかせください!



蛇口、シンク、バスタブ、シャワー、トイレなどの修理、交換/排水口、パイプの詰まり/水漏れ/ディッシュウォッシャー、ガスレンジ、ウォッシュレット、洗濯機などの取付け工事/ホットウォータータンクの交換/水道、ガス配管工事/下水道管のカメラ映像点検、プラーミングホームインスペクション など

プラミング&ガスのライセンス所持
無料見積もり・信頼できるサービス



Eメール: info@4realplumbing.ca ウェブサイト: www.4realplumbing.ca

4リアルプラミング
604-831-0235 (日本語) 778-998-3005 (英語)

幸せって簡単に手に入る!

一人で悩んでいる今のあなたは、ただその方法を知らないだけ。

- 自分に自信がない
- やりたいことがわからず行動できない
- 落ち込むことが多い
- お疲れ不機嫌ママ&妻

モレッティ夏子

世界No.1コーチング&ミラコシ仕込みの魅力開花能力で、そんな女性を輝き女子に変えるミラクルコーチング



www.beauty-insideout.ca ←
natsuko@beauty-insideout.ca ☎ +1 778-998-7100



自分でできる健康法 (3)

“死生観を見つめる事の大切さ”

現在の私があるのは、死生観を突き詰めた結果だと言っても過言ではありません。結果だけ手短にお話しすれば、私の場合、“どのような死に方をしたいのか”にたどり着き、“こんな死に方をしたい”と思い、それでは、どうしたらそのような死に方ができるのか？ それまでにはどうしたら良いのか？ 限られた時間内にそうするためには……、最後の日から逆算すると……。そうすると今すべきことが見えてきた、ということです。

誰にでもあてはまることではないかもしれませんが、私には、とても効果的でした。毎日が楽しく有意義に過ごすことが出来るのも、死と向かい合うことによって、本当に自分のしたいことを見出す(思い出す)ことが出来たからだと感じています。

死を深く理解出来れば、そこには死に対しての恐怖感はなくなくなるはず。現に、臨死体験をしたほとんどの人は、死に対しての恐怖心はなくなっています。自分がどこから、何のために来て、どこに帰るのかを問い、自分なりに理解することによって、自覚が変わり、人生の意味も、目的も見えてきたりするはず。死を深く理解出来れば、そこには死に対しての恐怖感はなくなくなるはず。現に、臨死体験をしたほとんどの人は、死に対しての恐怖心はなくなっています。自分がどこから、何のために来て、どこに帰るのかを問い、自分なりに理解することによって、自覚が変わり、人生の意味も、目的も見えてきたりするはず。

そうすることによって、意識の変化が起こり始め、何らかの行動を伴うことによって、今まで見えなかったものが見えてきたり、感じたことのないものを感じたり、直感がさえてきたり、いろいろな不思議体験が起こってきます。この体験こそが自分のゆるぎない信念となり、まわりに振り回されることがなくなり、自分の軸がしっかりとできて、本当の自分自身を生きることが出来るようになります。そうすると、毎日が楽しく、有意義な時間を過ごしていると感じられるようになります。また、生かされていることに気づき、感謝の念を抱くことでしよう。

このように、死と向き合うことによって、沢山のベネフィットを受け取ることが出来るようになります。本当かどうかは、みなさんご自身でおためし下さい。自分自身で経験しない限り決して理解出来る事ではないでしょう。しかし、誰にでも出来ることです。行動してみるだけです。

死に向かって(普段は意識していませんが)こんなにも充実した時間を過ごせることに、私の、心も、体も、魂も、とても喜んでます。

私の、“自分でしかできない、心と体と魂の健康法”の一コマでした。

(文: Tad Okawara 癒 ヒーリングスペース)

カウンセリングを通して心を大きく開いてみませんか?

日英両語でのカウンセリング歴 18年

www.unfoldingheart.com



●BC州公認クリニカルカウンセラー ●カナダ公認カウンセラー

海外旅行保険に加入の方の大半はキャッシュレス可。

パートナーとの悩み・過去からのトラウマ・うつ・不安及びパニック・人生の転機・人生の意味等

ダウンタウン・オフィス
Coast Medical / 1018 Seymour St. Vancouver
W. ブロードウェイ・オフィス
#304 - 1055 W. Broadway / Oak, Vancouver



今月のトピック

ダウンタウンにもオフィスを開きました。
女医さんばかりのお洒落なクリニックです。

マツソットゆきこ
M.A., RCC, CCC

778-899-3199
(日本語ライン)



Dr.WU 漢方クリニック

日本漢方博士・中国漢方医師



心臓病、高脂血症、ガン、アトピー性皮膚炎、便秘、慢性疲労、腰痛、肩こり、小児、婦人疾患などに20年以上の経験があります。

月~金 12:00am~ 6:00pm
(時間外予約可)

Dr.WU (ウー)

Website: www.drwukanpo.com

☎(604)818-9021

#218-736 Granville St., Vancouver

指圧 / 推拿 / 足ツボ

全身マッサージ

60分 - \$45

90分 - \$65



10ポイント貯めて60分の無料マッサージ!

Blue Planet Reflex
ブルー・プラネット・リフレックス

HP 検索

TEL: (604)352-5442 (Keiko)

住所: 2690 Kingsford ave. Burnaby

営業時間: 10am - 8pm (ランダム)

Sun Health Centre

・鍼 ・指圧

・スウェーデン式

ボディマッサージ \$40/時

・リフレクソロジー・

スポーツマッサージ\$40/時



Anna Sun

月~日 10am ~ 9 pm

5182 Victoria Dr. (E.36th Ave.)

Vancouver, B.C.

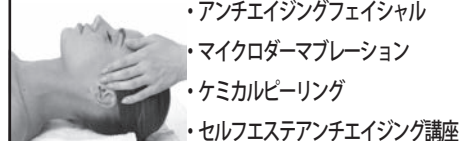
604-339-9488 / 778-891-9588

www.sunhealthcenter.com

Kocoro Salon

アンチエイジング Facial サロン

しみ・しわ・くすみ・たるみのお悩みはお任せ下さい!



・アンチエイジングフェイシャル

・マイクロダーマブレーション

・ケミカルピーリング

・セルフエステアンチエイジング講座

191A St., Pitt Meadows, BC

778-885-5056 (Tomoko)

www.kocorosalon.com

contact@kocorosalon.com

日本向け別送品空輸サービス
おてがる帰国便 早くて安心の航空便で
 帰国もらくらく!!

- ★ スーツケースそのまま発送可能!!
- ★ 帰国前のお荷物の一時保管無料!!
- ★ パンクーバー近郊の集荷無料!!

《バンクーバー⇒日本》

10kgまで	\$128	25kgまで	\$195
15kgまで	\$160	30kgまで	\$236
20kgまで	\$181	35kgまで	\$281

(沖縄県向けは別途見積)



~カナダ国内の小口引越し、一般宅配も~
 Web: www.ocscanada.ca
 Email: vancouver@ocscanada.ca
 T: 604-247-2141 F: 604-247-2140

日本で棟梁の経験がある大工



店舗・住宅・
 オフィス等の
 増改築

大工仕事全般を行います。
 お気軽にご連絡ください。

Tiger Ring Construction
 778-986-2593
 tiger.ring@hotmail.com



日本人による思いやり介護をお届けします。

嬉しい声がぞくぞく!

日本語で安心相談

介護士さんが来ている時が一番元気!

車椅子から歩行器で歩けるように!

ご家族の負担軽減

おいしい日本食で体重増加



身体介護 2時間 70\$ 生活支援 2時間 60\$

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい。

Phone: 778-960-4735

Email: info@nikoniko.ca

Website: nikoniko.ca

約4,680万人と1億3,200万人

ニコニコ生活・小統計

阿部山 優子

お陰さまで、私たちのニコニコ生活勉強会は2016年9月で4度目の秋を迎えることができました。カナダに住む日本の方に、医療や介護について日本語で情報を伝える場、そしてネットワークの場として、医療系の講師をお招きして勉強会を月に1回行っています。

その中で2016年秋は、初めて「認知症」をテーマに4回シリーズで勉強会を計画しました。まずは第1弾として、基礎知識としての発症と診断、予防についてBC州アルツハイマー協会で勉強された講師の先生からお話を伺いました。女性は75%が認知症にいずれなることや、認知症は「第3の糖尿病」といわれ、糖尿病の方は約5倍かかりやすいことを学びました。

「認知症」を生活習慣病の一つととらえ、だからこそよく言われる、食事、運動、休息、ゆっくり嘯むこと、更には「友達付き合い」、人と交わることが大事であると、先生は強調されました。面白いことに食事の話で参加者からどんどん活発な意見がでました。参加者が知っていることをシェアする、嬉しい助け合いの「和」と、参加者同士の「交流」がこの勉強会の名物です!

冒頭の1億3,200万人は、残念ですが日本の人口ではありません。2050年に全世界で認知症と診断される方の推定数です。そして現在は約4,680万人、そのうち日本では462万人が認知症と言われます。これより、いつでも私たちにも起こりうる病気と警鐘を鳴らしたいと思えます。

このシリーズは10月には薬の話、11月にはは実際にバンクーバーで行われている認知症の方への支援活動の話、12月には日本の小民家風施設の例をご紹介します。どうぞご自身、ご家族にも起こり得ることとして、真剣に捉え、積極的にご参加下さい。ご予約をお忘れなく!

(続ク)

www.kamiinsurance.com

自動車保険のエキスパートが
 日本語で分かりやすく
 御説明致します。
 お気軽にお電話下さい。

上高原保険代理店

since1959

200-678 West Broadway Vancouver,
 Tel: 604. 876. 7999

DOG Smart
 604-267-9500 TRAINING



愛犬と楽しく
 トレーニング!

あなたの犬は実は
 混乱している!?
 クリッカーを使って、
 犬のより明確な
 コミュニケーションを
 可能にしよう!
 (Verbal Markerも可)
 日本語による、
 個人授業及びサポート。
 お問い合わせ
 masumi@dogsmart.ca

#100-8206 Ontario St,
 Vancouver, BC
 www.dogsmart.ca

共同育児：別居・離婚後の子育てについて

今月は別居・離婚後の共同育児についてお話しします。共同育児については離婚というストレスのかかる経験をした子にとって両親が積極的に育児に参加することで、新しい環境への適応を促すのに効果的であるという研究結果も報告されており、カナダの裁判所や専門家も育児への父母共同参加を提唱しています（身体的・性的虐待や親の薬物・アルコール乱用、重度の精神病等、子に差し迫った危険があると判断された場合は例外）。

別居・離婚中は両親それぞれが子育てのゲートキーパー（門番）となり、相手の育児関与を促したり（促進型）、逆に抑制することもできます（抑制型）。**促進型**：スケジュール変更に対応、自分と過ごしている時間でも相手と子のコミュニケーションに協力的、相手を肯定する発言、育児について相手と情報交換を行い、しつけや生活リズム等一貫した子育てが行えるよう相手と協力。**抑制型**：スケジュール変更を認めない、相手と子のコミュニケーションの妨害、相手を否定する発言、子供についての情報

交換をしない、相手のしつけを尊重しない。子に差し迫った危険がある場合を除いて、促進型に沿った共同育児を行う方が子にとって有益となることは明白でしょう。しかし、実際の別居中・離婚中の当事者は自分たちの抑制型の行動に気づいていないことが多く、特に夫婦間のわだかまりが残っている場合、離婚を進める中で争いが増え、特にこの傾向が強くなります。

コラボレーティブ離婚では当事者が促進型の共同育児を学ぶことで、子が適応しやすい環境をつくり、当事者間の争いを最小限にすることを目指します。

<促進型育児へのステップ>

- 1) 協働対話の空間を作り相手への不満や憤りを話合う：直接的な問題解決には至らなくても、抑制型の行動に繋がる気持ちを自覚し、将来への影響を抑える。また裁判離婚にくらべ費用や時間も抑えられるため、更なる争いや不満を生む可能性も低いのです。
- 2) 離婚カウンセラーや児童心理の専門家の協力：子と両親の利益を最優先とした中立

的な立場の専門家から促進・抑制型の特徴的行動や、促進型の共同育児を学ぶ。その後も促進型の子育てを実践できているか経過観察を行う。

別居や離婚をお考えの方は初回1時間無料相談をご利用下さい。

(BC州弁護士:ダリアス・パゼランデ)

CHUNG & ASSOCIATES
LAWYERS

離婚を考えているけど……

- ・経済的、精神的負担を少なくしたい
 - ・出来れば話し合いで離婚したい、裁判は避けたい
- チャン&アソシエイツ法律事務所では
円満離婚を実現します。

*お互いの意見を尊重し合うコラボレーティブ離婚
*離婚後のトラブル防止 - 離婚協議書の作成
・財産分与 ・扶養費/養育費
・年金分割 ・親権/面会交流 等

日本語でご相談承ります。初回1時間無料
604-549-9225
(またはメール info@schunglaw.com まで)

#330 - 500 Sixth Avenue,
New Westminster, BC V3L 1V3
www.schunglaw.com

免責のお断り： 本稿は、一般情報を提供することのみを目的としています。これらの情報は、法手続きに関する正式な助言ではないことをお断りしておきます。

松下公認会計事務所

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT
CERTIFIED FINANCIAL PLANNER

個人所得税申告
企業所得税申告
会計業務を承ります。

日本語でどうぞ

"Chapters Building"
320 - 1508 West Broadway, Vancouver

Tel: 604-687-8877

info@matsushitaandco.com

ノリ会計サービス

604-263-4733

日本語で 橋本典枝まで

ブックキーピング
TAXリターン 親切
会計業務 ていねい

きめ細かなサービス

Nori Accounting Service Inc.

116-2096 W.41st Ave., Van. V6M 1Y9



弁護士:森永正雄

- ・遺言書など家庭に必要な様々な契約
- ・民事訴訟（ビジネス・保険・ICBC・その他）
- ・行政不服申立

カナダの法律を私が日本語で丁寧にご説明いたします。ご自宅までの出張も可能です。お気軽にご相談ください。

ローレンス・ウォン & アソシエイツ法律事務所
#215-8600 Cambie Road
Richmond BC V6X 4J9
Tel: 604-728-4474

morinaga@the-law-business.com



ブックキーピング
QuickBooks
会計業務
給与計算
個人・法人税務申告
公認会計士
入谷いつこ

I.Iritani, CPA 604-767-7007
www.iicpa.ca
itsukoiritani@gmail.com

ゼウス アカウンティング サービス

- 会計業務、財務諸表作成
- 個人及び法人税申告書
- 会社設立時の会計システム セットアップ
- 経理、Quick Books 指導
- 日本年金手続き窓口



MACHIKO SHIROKI, CPA

Zeus International Accounting Services
#708 - 1155 W.Pender Street,
Vancouver, BC, V6E 2P4
Tel: 604-374-6031
E-mail: acc.services@zeus-iv.com

CPA CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT
藤井公認会計事務所



- ・ブックキーピング
- ・会計
- ・財務諸表
- ・T2 法人税申告書
- ・T1 個人所得税申告書

Ryan Fujii, CPA
ryan@fujii.ca.com

日本語でお気軽にご相談ください

#2000 - 1066 West Hastings St., Vancouver
Tel: 604-812-7139 www.fujii.ca.com

イヌ語、ハト語、イルカ語

今年8月に発表された研究によると、犬は人間と同じように人語を処理することがわかった。

ハンガリーのブダペストにあるエトヴェシュ・ロラード大学のアティラ・アンディクス博士は、トレーナーに声を掛けられている犬の脳をスキャンしてみた。一本調子で話してみたり、無意味な単語を元気よく話してみたりした結果、人間と同じように、左脳で言葉の意味を処理し、右脳でその音調を処理していることがわかった。誉める場合にも、表情のある口調で、意味を成す言葉を示さなければ報酬回路が反応しない。

イルカも今は負けてはいない。今月、ウクライナのカラダグ自然保護区で、2頭のバンドウイルカ、ヤシャとヤナが、順番を取って会話をしているのを研究家が記録した。イルカには言語のような

ものが存在するとは以前から認識されていたが、一対一で、交互に返事をしあう、人間のように会話をしているのは今まで記録されていない。

一方、ドイツのルール大学とニュージーランドのオタゴ大学による実験では、鳩に字を識別する訓練をさせることに成功した。理解したり声に出すまでには至らないものの、スペルミスの認識力はヒヒ以上で、人間とほぼ同じだということがわかった。訓練された鳩は、単純に字の順番がずれているものや、習った60弱の単語のどれにも当てはまらないものを区別することができる。

論文の著者の一人、神経科学者オヌール・ギュンタークンは、3億年以上、同じ先祖を持っていない人間と鳩とが同じように文字を識別する能力を持てるのは驚異だと言っている。

P.14「廣国から見た米大統領選挙乱戦記」(P.14)【参考】web.archive.org/web/20160924133806/https://twitter.com/janeosanders | www.cnn.com/2016/09/23/politics/fbi-investigation-hillary-clinton-emails/ | lv.org/content/league-women-voters-and-candidate-debates-changing-relationship | www.youtube.com/watch?v=66CFHdN_TA | thehill.com/homenews/campaign/279624-third-party-candidates-face-uphill-climb-to-get-place-on-presidential | www.bloomberq.com/politics/trackers/2016-09-12/clinton-s-pneumonia-isn-t-contagious-her-spokesman-says | www.politicusa.com/2016/09/12/clinton-health.html | www.bretbart.com/big-government/2016/09/06/cnn-poll-trump-honest-trustworthy-clinton-15/ | www.theatlantic.com/politics/archive/2016/08/hillary-clinton-henry-kissinger-foreign-policy/494945/ | www.washingtontimes.com/news/2016/sep/15/clinton-kaine-book-stronger-together-sold-less-than | www.theamericanminor.com/bernie-bust-150-lum-sanders-ohio-stop-hillary/ | www.cnn.com/2016/09/17/politics/obama-black-congressional-caucus/index.html | www.cnn.com/2016/09/18/politics/obama-sexism-remarks-ny-fundraiser/index.html | www.washingtonpost.com/world/national-security/key-bw-makers-accuse-russia-of-campaign-to-disrupt-us-election/2016/09/22/af59830-810e-11e6-b002-307601806392_story.html | www.nbcwashington.com/news/politics/Clinton-Encouraged-Trump-to-Run-for-President_Washington-DC-32082731.html | www.realclearpolitics.com/epolls/2016/president/2016_presidential_race.html | www.salon.com/2016/09/16/what-would-mother-jones-do-probably-not-bash-idealistic-young-kitties/ | www.cbsnews.com/news/bernie-sanders-2016-is-not-the-time-for-a-protest-vote/ | fortune.com/2016/09/12/hillary-health-quit-race/ | www.bbc.com/news/uk-clinton-us-should-use-military-response-fight-cyberattacks-russia-china-1579187 | www.gallup.com/poll/177284/americans-continue-say-third-political-party-needed.aspx | www.msnbc.com/msnbc/hillary-clinton-calls-no-fly-zones-syria | www.cnn.com/2016/08/03/trump-ask-why-you-cant-use-nukes-nsnbc-joe-scarborough-reports.html | twitter.com/Cemovitch/status/775052987991412736?ref_src=twsrc%5Etfw | abcnews.com/politics/hillary-clinton-glasses-concussion-fashion/story?id=18313426 | www.takata-optical.jp/%E6%A9%9F%E8%83%BD%E5%88%A5%E3%83%A1%E3%82%AC%E3%83%BD%E3%83%B9%E3%83%A5%E3%82%BA%E3%83%A9%E3%83%A1%E3%83%80.html | www.youtube.com/watch?v=Z1DQ2V1eM | www.youtube.com/watch?v=8V95JC9Cw | www.huffingtonpost.com/entry/bernie-sanders-medical-records_us_569b33f4e40eb75eb330 | www.donaldjtrump.com/images/uploads/trump_health_record.pdf | www.politico.com/story/2016/01/bernie-sanders-medical-records-218530 | www.youtube.com/watch?v=L9N0L0e5gg | www.youtube.com/watch?v=8V95JC9Cw | www.cbsnews.com/news/cheba-clinton-announces-birth-of-child/ | www.theguardian.com/environment/2016/sep/20/hillary-clinton-dropped-climate-change-from-speeches-after-bernie-sanders-endorsement | lavnezz.com/high-profile/dnc-files-scathing-rebuttal-wants-trump-lawsuit-filed-by-bernie-backers-thrown-out/ | observer.com/2016/09/dnc-claims-sanders-supporters-knew-they-favored-hillary-clinton/ | online.wsj.com/public/resources/documents/2016_0722_dnc_wilding2.pdf | www.politico.com/story/2016/05/hillary-clinton-bush-donors-222672 | www.theguardian.com/technology/2016/aug/06/will-the-us-election-be-hacked | drive.google.com/file/d/0BmluGCGEY9RZWFmcm0209/ | www.wtsp.com/2016/03/25/471891525/utah-polling-places-over-helmed-with-long-lines-on-primary-day/ | www.npr.org/2016/04/19/47489627/after-more-than-100-000-voters-dropped-in-bioklyn-city-officials-call-for-ratio | uspoliticsnow.com/video-election-board-scandal-1-bernie-votes-added-audit-49-hillary-votes-added-audit-fallout-declares/ | www.counterpunch.org/2016/06/28/alabama-democratic-primary-proves-new-york-times-nate-cohn-wrote-about-exit-polling/ | www.opensecrets.org/orgs/summary.php?id=D000034458 | www.civillionfoundation.org/clinton-global-initiative/commitments/delan-project-democracy-through-technology | www.youtube.com/watch?v=NRp6Z2L7dQ | 2001-2009.state.gov/p/eur/rlm/39542.htm | www.cnn.com/2004/WORLD/europe/11/23/ukraine/ | www.realclearpolitics.com/video/2016/09/12/clinton_campaign_manager_robby_mook_grilled_wont_say_if_he_knew_clinton_had_pneumonia_on_friday.html

RBC Dominion Securities Inc.

RBCウェルス・マネジメント資産運用グループ



1901年創業・長年の信頼と安心
カナダ最大の資産運用会社です

■カナダへ来られたばかりですか？
カナダ生活を快適にするための基盤作りをサポートします。

■日本へ帰国予定ですか？
現在の運用を解約される前にご相談ください。
運用継続するためのサポートを提供いたします。

当社のお客様限定 ~プレミアム・サービス~
キャッシュフロー相談、老後、相続・資産プラン、年金型・税金有利・インフレ対応な投資、
投資信託・株・債券・為替、円送金受け取り口座、不動産売却金の相談、
法人向け大口定期預金、米〃投資、RRSP/TFSA/RESP/RRIF

お問い合わせ：電話 604-257-7291 (日本語直通) メール shoko.sanchez@rbc.com
ホームページ www.rbc.ca/chris.kwok
20階 - 745 Thurlow Street Vancouver BC V6E 0C5

Professional Wealth Management Since 1901  Wealth Management
Dominion Securities

RBC Dominion Securities Inc. and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated. *Member Canadian Investor Protection Fund. RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. ®Registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under license. © 2016 Royal Bank of Canada. All rights reserved.



平和、環境、
あなたは
地球人になれるか

IM Holdings Ltd.



ANGEL SEAFOODS

魚介類、卸し売り

日本から空輸。

新鮮な日本の魚介類を毎週入荷!

Tel:604-254-2824 Fax:604-254-2025

8475 Fraser Street, Vancouver, BC. V5X 3Y1

今さら改めて言うまでもないことですが、企業社会を取り巻く環境は一段とその不確実性を高め、健全な企業経営を遂行していくことが従来以上に困難になってきています。

たとえばグローバル化によって、業界全体で過度な価格競争をめぐって深刻な事態に直面しているケースや、名だたる大手企業がガバナンス（企業統治）の乱れや業績不振などを露呈し、誰の目から見ても苦境に立たされているといった現状があります。

こうした状況を打開する上でもっとも重要となるのは、考えてみれば至極当然のことなのですが、従業員の存在なのです。

経営学では、従業員としての人間のとらえ方はおおむね、次のような変遷をたどってきていると受け止められています。

①機械としての人間：人間はおもに受動的な機械であり、決められた行動は実行できるが、問題の理解やその解決策の探索や評価などはおこなわない。

②動機づけられる人間：人間は態度、価値、目的などを組織に持ち込むが、メンバー間や個人の目標と組織の目標は完全に一致しない。メンバーはみずからの目標のもとでその達成手段を選択するので、組織による動機づけが必要である。

③意思決定する人間：組織メンバーは、一定の

日本の企業社会

(201)

中根 雅夫

目標のもとで、みずからコンフリクト（葛藤）を解決したり、より高い成果を生む手段をみずから探索するが、合理性の限界がその行動を制約する。

④デザインする人間：メンバーはみずから目標を立て、意味や価値を設定する。目標や意思決定のコンテキスト（脈絡）をどう理解するかで、意思決定は影響を受ける。

以上に見てきたとおり、社会一般と同様に、企業経営における人間の存在に対する配慮も明らかに高まってきています。

しかし、その一方で、それにともなって個々の人間の自律性も、強く要求されるようになってきているのです。

いずれにせよ、経営学における従来の人間観は、いわば「組織」と対峙する「個人」としてとらえられてきており、そうした状況を踏まえた具体的な対応は、「動機づけ」が大半を占め、企業経営における人間の自律性に対しては明らかに懐疑的でした。つまり、「人間」としての従業員から強い労働意欲を引き出すため

には、ある種の刺激を外部から与える必要があると考えられていたのです。

しかし近年、このような人間観は大きく変化してきています。

たとえば既述の「デザインする人間」という考え方は、そのことをよく象徴するものです。

すなわち、従業員は、他者からの動機づけなどには刺激を受けず、みずからの価値創造を企業組織にかかわっていく、いわば「エンジン」とされているのです。

全体的に見れば、この変化はまだ一部に止まっているのが現状と思われますが、この「潮流」は着実に大きくなってきているのです。

たとえば多くの企業で導入されているコーチングなどはその典型です。

すなわち、コーチングの本質は、程度の差はあるものの、個々の人間が本来的に等しく潜在的に持っているさまざまな能力を気づかせ、それを引き出す試みにほかなりません。

ちなみに、資料的には古いきらいがありますが、総合研究開発機構（NIRA）によって、「21世紀型ソフトパワー」の国際比較が試みられています（2004年）。ここでは、「強制する力」「買収する力」がハードパワーであり、「魅了する力」がソフトパワーです。これは、もともとは国際政治上の考え方ですが、企業経営においても同様に重要な視点となっています。なぜならば、これまで以上に知識やコミュニケーション、さらには組織力を「糾合」する文化・価値観などのソフトパワーの重要性が高まりつつあるからです。

同調査結果によると、「人的資源の質」という点での日本の順位は、「労働意欲」が3位（1位は米国。カナダは2位）、「学習到達度」が1位（カナダは3位）、「大学教育の質」が9位（1位は米国。カナダは2位）、「上級管理職の国際経験」が8位（1位は韓国、カナダは3位）という状況になっています。

すでに指摘したように、個々の人間が等しく潜在的に持っている諸々の能力をすべての従業員に気づかせ、それを引き出す具体的なアクションが重要となります。

じつは、その良否こそが、企業組織を率いるトップ・マネジメントの見識とリーダーシップ能力を押し量るバロメーターともなるのです。その事実を改めてトップは銘記すべきでしょう。

Open earlier. Open later. Open longer.



And with friendly staff to serve you better.

TD Canada Trust 日本語バンキングセンターはバンクーバー本店ビルに1994年の開設以来、おかげさまで多くのお客様にご利用いただいております。経験豊富なスタッフが個人から法人のお客様まで幅広くお客様のニーズに合わせたサービスをご提供いたします。また、カナダ国内のどの銀行よりも長い時間営業いたしております。どうぞお近くのTD Canada Trustまでお越しいただき、快適な銀行サービスをご利用ください。

どうぞお気軽に、お越し下さいませ

住所 700 West Georgia Pacific Centre
Vancouver, BC

電話 604-654-3665 内線 262 日本語バンキングセンター

月一水	8am - 6pm
木一金	8am - 8pm
土	8am - 4pm



ずっと気になっていた？

カナダの保険・年金・投資のお話

日本語で相談、見直し無料です。



山下 りえ (Licensed)
778-322-0798 (携帯)
rieyamashita@crius.ca

- 生命保険
- 病気保険
- ケガ、事故保険等

- RESP (カナダ 学資積立プラン)

- 個人年金
- TFSA, RRSP等
- 各種投資



伊藤 ちか (Licensed)
778-319-4649 (携帯)
chikaito@crius.ca

Crius Financial Services Corp. 1288 - 4720 Kingsway, Metrotower II
Burnaby, BC V5H 4N2

この夏も暑い日が続き、差し込み式のエアコンを使った人もいらっしゃるかと思います。

ああ、快適と思い始めて数分、エアコンだけでなくその部屋、廊下、隣の部屋、ひどいケースだとその階全体の電気が消えてしまうことはありませんか？

そしてこれから迎える冬、スペースヒーターを使っていたら電気が切れてしまったなんてこと、ありますよね？

掃除機かけていたら、ホットプレートを使っていたら、魚焼き器を使うと、ドライヤーを使うと……ブレーカーが落ちてしまう……

ブレーカーが落ちたり、ヒューズが飛ぶのは2つの原因から起きます。一つ目は一気に大量の電気が流れる場合。二つ目は大量ではなくてもブレーカーの許容範囲以上の電流がしばらく流れた場合です。

大量の電気が一気に流れるケースは回路のどこかでショートが起きた場合です。ブレーカーを戻

してもすぐ落ちてしまったりする場合は回路のどこかでショートしていることが多いのです。

皆さんがよく経験されるのは二つ目のケースが多く、電気回路に許容範囲以上の電流がある状態の症状です。電気回路を制御しているのはブレーカーやヒューズで許容範囲以上の電流を感知すると発熱します。徐々に熱を持ち、熱が高くなりすぎた時点でブレーカーが落ちたりヒューズが切れます。例えば15Aのブレーカーにつながっているコンセントに1500Wのドライヤーを使っているにも問題なかったのが、2000Wの物をしばらく使っているとブレーカーが落ちてしまうことがあります。それは2000Wのドライヤーは $2000W \div 120V = 16.7A$ という計算から、許容範囲以上の電流がブレーカーを通して送電されていることがうかがえます。それならばブレーカーを換えて回路の容量を増やせばよいのではないかということになります。15Aのブレーカーを20Aに変えてしまうと電線の容量を超えてしまうことが多

く、電線の容量以上に電流があると電線が熱を持ち、絶縁体が融けたり、コンセントが焦げたりするといった危険な状態になりえます。

最近の新築のキッチンコンセントは20Aの電流が使えるようになっていますが、普通の家のコンセントの上限は15Aに抑えられていることが一般的です。ブレーカーはショートした時だけでなく、漏電した時の人や動物、そして回路とそれらにつながっている家屋や電化製品を守っています。ブレーカーだけを換えて容量を増やせることは少ないので、電力を増やしたい場合は、延長コードなどを使って同じブレーカーで供給されていない別室から、一時的に電気を引くか、最善の方法としては新しく配線し、ブレーカーを増やす方法がおすすめです。

改装などを行う場合、それらの電気工事も含めて計画されてみてはいかがでしょうか。

(文責：木山 孝 Mountree Electrical Services)



"お客様の夢を形に"
住宅・商業・投資物件 賃貸斡旋
不動産管理も行っております

査定・ご相談は
無料です

日本語でお気軽に
お問い合わせください。



April Yoda 依田 敦子
Tel: 604.992.5080
a4yoda@gmail.com



Eko Kubotani 久保谷 悦子
Tel: 604-306-8200
eko.kubotani@gmail.com

Selmak Realty Ltd. www.selmakrealty.com
2629 Kingsway, Vancouver, BC V5R 5H4 Fax: 604.456.0872

不動産売買をお考えですか？

何でもご相談ください。25年の経験と実績でお客様のご要望にきめ細かく対応いたします。



Cel: 604-240-3541
E-mail: jmurakami@telus.net
Web: www.jmurakami.com

- コンドミニアム・タウンハウス・一戸建て
- 店舗・事務所・商業物件・投資物件
賃貸物件斡旋は半月分の手数料で承ります。

村上 文二 (営業担当)
典子 (unlicensed assistant)

 Sutton Group - West Coast Realty
#301-1508 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1W8

不動産売買

売りコンド
2ベッドルーム、2バスルーム、
947 ft²、メトロタウン
\$398,000



藤原 進
Fujiwara Susumu

携帯：604-781-6945
E-mail: sfujiwara@sutton.com

 Sutton Centre Realty
3010 Boundary Road, Burnaby
604-435-9477

誠心誠意 きめ細かいサービスをお約束いたします。
通常金融機関からの報酬によりお客様へのサービスは無料 (0AC)




The Mortgage Group Canada Inc.

Cell: 604-250-7649
Fax: 604-629-4733

E-mail: heidi@mortgagegrp.com
www.hamanomortgages.com

#105 1385 West 8th Ave., Vancouver, BC V6H 3V9

MBABCメンバー/CAAMPメンバー **Heidi Hamano, Mortgage Specialist**

不動産あれこれ

昨日バーナビーの一軒家にお住まいの方からなるべく早く売りたいので適正価格を示してほしいといわれました。普段は3か月から6か月以内に売却されたデータまた売りに出されているデータから詳細を足したり引いたりして割り出すのですが、今回ばかりは困ってしまいました。

8月2日から始まった外国人に対する州の取得税1.5%の影響が不透明だからです。

統計的には今年8月の売り上げは7月と比べて26%ダウン、前年と比較して22.8%ダウンでした。7月29日は金曜日でランドタイトルオフィスに登録できた物件の55%は外国人所有で合計850ミリオンドルだったそうです。その後は外国人による取得は著しく減少しています。ドライブしていてもFor Saleのサインが目立つようになりました。

話は変わりますが、バンクーバー近郊のレントの空室率が著しく低い。そのため、バンクーバー市は誰も住んでいないとみなされる物件についてVacancy Taxを課せる可能性を発表しました。特に外国人が投資目的で購入したコンドや一軒家はテナントも入れず、放置されている状態が問題になっています。これらが賃貸物件になれば少しはレンタルマーケットが緩和されるのではないかとされています。査定額の2%と言われています。外国人にとって、取得税15%、また空室税2%と随分高くなります。

ただ、普通のカナダ人が確実に住宅を購入できる可能性はまだまだ遠いようです。

(文： 則末恵子 New Century Real Estate Ltd.)



オークウェスト不動産株式会社

2300 Birch Street, Vancouver, B.C. V6H 2T2
Tel: 604-731-1400 Fax: 604-733-6700
E-mail: oakwest@telus.net Homepage: http://oakwest.net

日系唯一の総合専門グループ不動産売買・管理専門



代表
中谷 太三
604-728-8230
taizo@oakwest.net



セールス
木村 翔
604-831-1404
sho@oakwest.net



セールス
松田 俊子
604-783-3261
toshiko@oakwest.net



セールス
中谷 陽里
604-681-9329
yori@oakwest.net

不動産管理

30年の豊かな経験と実績を基に、信頼と安心の出来るきめ細かなサービスが私達の自慢と誇りです。

管理

中谷太三 / 木村 翔 / 中谷陽里

SUDOKU BREAK

1				4				
	3	4		8			9	5
		7	1			6		
	7					5	1	2
			5	8				
5	4	6					8	
		9			7	3		
2	5			4		7	6	
			9					1

答えはP53



FRED YOSHIMURA

吉村 秀彦

不動産売買

- *コンドミニウム *タウンハウス
- *一戸建て住宅 *投資物件及び管理
- *ビジネス売買、店舗 *ご相談、お見積り無料

604-312-5159

yoshimura@shaw.ca

www.ie-van.com (日本語) www.fredyhome.com

ご購入の相談や不動産のお見積りは無料ですので先ずはお気軽にお問い合わせ下さい。(個人情報厳守) お客様のご要望を第一に、誠心誠意お世話させていただきます。



RE/MAX

RE/MAX Crest Realty (Westside)

TEL: 604-602-1111 FAX: 604-602-9191

1428 W 7th Ave, Vancouver BC V6L 2N2

四季があり治安もよく、市場の安定したバンクーバーで不動産を所有することは長期にわたる理想的な不動産資産につながります。

売買交渉時

最善な価格と条件を提示

登記手続時

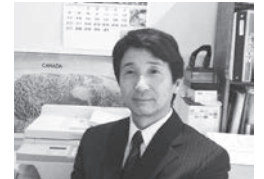
弁護士と連携した円滑な手続

不動産購入・売却が日本からも可能

詳しく説明しますカナダ不動産税法

Eメール

jmori@sutton.com



森 ジェームス

携帯: 604.290.3371

www.sanitec2000.com

Sutton - Centre Realty

3010 Boundary Road Burnaby,

BC, Canada. V5M 4A1

事務所: 604-435-9477 since 1987



則末 恵子
Keiko Norisue

一戸建住宅、ビジネス・コマーシャル物件、投資物件、不動産管理

20年以上の豊かな経験と実績。
お客様からお客様へと紹介される
信頼と納得ゆくサービス。

不動産売買
不動産マネージメント



NEW CENTURY
REAL ESTATE Ltd.

400-535 Howe Street, Vancouver, BC V6C 2Z4

Tel: 604-250-4935 Email: keiko@new-c.com

Vol.22 幸せの扉 @ (アッ!と) マジカルハウス

ちょっとスピリチュアルかつ好奇心旺盛なリアルターが数々の不動産を見て発見した家(おうち)のマジック=あなたの人生をちょっと豊かに幸せにするアイデアや方法を取りあげてご紹介するコーナー!

～あなたの夢を叶え、人生を豊かにするおうち、幸せの本質は家にある～

ギラギラと照りつくような日差しはいつの間にか和らぎ、木々の葉が美しく私たちの町を黄金色や夕焼け色に染める季節がやってきました。個人的には一番好きな季節である秋。どうして秋が好きなんだらう、とふと考えると、賑やかな春と夏が終わって、あのちょっと切ない甘酸っぱく、そして物悲しい感じが、何故だかやけに落ち着くから、という思いが胸を横切りました。四季は、植物の命や人間(動物)の人生に強くリンクした循環をする、といつも感じていて、それじゃあ、子育て真っ最中にある30代の私は、きっと夏の後半戦くらいかな……?と分析してみたり。(笑) 子供たちに手がかからなくなって、自分の時間がたくさんできたとき、きっと秋の季節がやってきたような甘酸っぱい気持ちになるのではないかな。なーんて、寂しさを押し込めつつ、大好きな人生の「秋」

の到来を密かに楽しみにしているこの頃です。

さて、季節に合わせておうちの雰囲気を変えるのも、ハッピーホーム=「幸せが宿るおうち」を楽しむ醍醐味のひとつ。カーテンやクッションカバー、テーブルクロスやベッドシーツを秋色に変えたり、拾ってきた松ぼっくりやどんぐり、また感謝祭・ハロウィンに備えて仕入れたカボチャなどをディスプレイして秋の気分を上げていきましょう。毎日過ごすお家の中に、自然の季節感を取り入れると、身も心もバランスが整って、いい気分になると思いますよ。

季節の話をする、おうちのお部屋ごとに四季のコンセプトに習ったテーマを設定するのも快適なおうちづくりのポイント。

春：これから始まるワクワク感、エネルギーが湧いてくる感じ。子供部屋やバスルームを意識して、春っぽくコーディネート。黄緑や黄色など元気が出るパステルカラーを取り入れ、フレッシュ感・ワクワク感を大事にする。

夏：まさにエネルギーがドカーンとピークにある感じ。情熱的で力強く活動的な夏を意識して、キッチン・ダイニングルームをコーディネート。ビタミンカラーを取り入れると、食欲も湧くし、会話も弾む!



秋：一日の疲れを癒すリビングルームは、涼しさと静けさを取り戻した「祭りの後」的な(笑)秋をイメージして。落ち着いたトーンの色を取り入れ、就寝前の家族の時間を優しく満たされた時間に。

冬：冬眠!!(笑)するように熟睡できるベッドルームは、静かで暗い冬をイメージ。シックな色、間接照明を取り入れ、寒さを和らげる暖かい空間づくりを意識するとよいかも!

ということで、食欲の秋、実りの秋、皆様の秋が幸せでいっぱいになり溢れますように。(ハッピーホーム・アドバイザー：高原 さやか)



バンクーバー不動産の総合情報サイト

Vancouver Home Navi.com

いますぐWebをチェック! お問い合わせフォームからご相談ください。

住宅売買、不動産投資のお役立ち情報が満載!!

ローン計算機・\$¥計算機付き

エリア別
物件検索

地図上で
サクサク検索!

保存版
家の売買
完全ガイド

売りたい買いたい
14のステップ!

不動産豆知識
ライブラリー

不動産を高く売るための
29のコツ!



✉ stakahara@sutton.com ☎ 604-725-7228 LINE realtorsayaka

Sutton WestCoast Realty
You've found a home

光と風のなかで — 高橋 清

栗鼠と戦う

昔から、我家では庭に小鳥の餌箱を下げる。野鳥に餌をやることに異論もあるが、人が与える餌の量は僅かなもので、彼らの生活に大きな影響を与えるとは思えず、人が野鳥の世界の多くを盗ってしまったことを考えればエサ箱に来る小鳥の観察のほうが彼らの役に立つ。春になって巣に着いた小鳥が来て、やがて仔が来て、秋になると冬毛に変わったり、また春が来ると色が派手になっていくのを見るのも楽しみだ。今年も春先にいつもの様にリスがやって来た。この辺りのリスには大きく分けて3種有り、最も多く見られるのが Grey Squirrel、森が近くにあると Western Chipmunk、木立の近くでは Douglas Squirrel などが代表的なものだが、他に森にいる Flying Squirrel は今回の話題ではない。Grey Squirrel は 1900 年をはじめにヨーロッパから北米東海岸に移入され、天敵が少なかったためにあつという間に西部及びカナダを含めた北部に広がり、古来のリスの地盤を大方奪ってしまった。Black Squirrel と呼ばれる黒毛リスは、実は Grey Squirrel の仲間、北に移住した時に太陽熱を吸収しやすい黒に変化したと思われる Black-phased Grey Squirrel という変態種である。この Grey Squirrel は北米を圧巻した悪漢で、増殖以外は実は彼らの天性の菜食性は人に危害は与えず、「グレちゃん」(Grey Squirrel を僕はそう呼ぶ)だけが悪者ではない。ただ凶々しいので正直のところ、他のリスほど好きにはなれないことは事実。温和なダグちゃんは今年もついに現れず、心配だ。

そのグレ族とこの春喧嘩をしたお話を紹介する。「グレちゃん」は灰色の大きなリスで、今年もエサ箱の下に落ちたひまわりの種を盗みに来ていたのを時々見たが、おとなしい雌のグレーリスは去年木の枝で脅して追い出したら2度と戻らなかった。しかし5月に入って鳥の餌がいやに早く減ることに気が付いた。ある日、黒色の若い黒っぽいリス、「グレ吉」が餌箱に乗って鳥の餌を食べていた。直ぐ追い出したが、以来「グレ吉」は毎日やって来て、屋根の垂木を伝ってにじり寄るとそこからポイツと40センチほどひと飛びで餌籠に乗り、ひまわりの種を食った。これは少しメタボ気味のグレーの「グレちゃん」には出来ない身軽さで、一度一緒に来た「グレちゃん」は垂木まで登って直ぐ諦め、試しもせず去っていった。以前からグレ避けに貼って置いた塩ビの屋根材を50センチ角ほどの大きさに拡大したが、「グレ吉」は垂木のあちこちからジャンプを試して、時には落ちて脚を傷めたらしくびっこを引いて帰る事もあったが、かごの中の餌は更に急激に減ってゆく。

そこで機会ある毎に「グレ吉」が何処をどのようにして餌箱まで登って来るかを観察する事にした。餌箱は裏庭の屋根の垂木の中ほどに50センチ四方の塩ビの屋根板を剪って貼り、リスが簡単に渡れないようにしてあった。グレ吉は妻梁を渡って最短の位置によじり寄り、そこからぼんと餌筒に飛び付く。今迄この家に住んで約30年、沢山のリスがやって来たが、ごく稀に運良くしがみつける奴がたまに居ることがある程度で、そのようなリスにはご褒美に少し餌を食べさせたが、追っても追っても戻って来て成功するのは「グレ吉」だけ。それなら勝負だ、と真っ先にしたのは、柱から続く妻梁の片面に爪が掛からないように硬質の竹製の床材を貼って見た。ある日グレ吉は雌の「グレちゃん」を連れて来たが、「グレちゃん」はその硬い竹材に触っただけでさっさと引き返し、2度と戻らなかった。しかし「グレ吉」は屋根と妻梁の4インチの隙間をよじり、流石に飛び付く時にたまにツメがうまく掛からないで2度ほど落ちたが、それでも間もなくコツを覚えてジャンプに成功した。そこで妻梁の両面にビニールシートを張ったが、つめが立たなくなっても、無茶に跳んで2度に1度位は餌箱に乗る。妻梁から屋根までの隙間をブラの屋根材で塞ぐと、今度は60センチ以上離れた柱から飛びつこうとする。これは成功しなかったが、下手すると怪我をさせる恐れがあるので、結局有り合わせのプラ板でジャンプ可能な距離にある屋根材を全て塩ビ剤で覆った。翌日気をつけていると「グレ吉」がやって来た。いつもの様に真っ先に柱には登らず、下からジューツとかなり長い間餌箱と屋根の様子を見ていたが、やがてゆっくりと去っていった。その後姿を見た僕の心は流石に傷んだ。今も「グレ吉」はどこで何しているかな、と庭を見るとなつかしく思い出す。



Douglas Squirrel

Douglas Squirrel は生息数が激減



解決策を模索中のグレ吉



改装前の屋根



グレ吉はこうやって餌筒に飛びつく



やがてグレ吉は赤線に沿って最短距離を探る



グレちゃん(上)とグレ吉(下)が連れ立って来た

Asia Pacific Farm

アジア・パシフィック・ファーム
亞太有機菇類農場




Founder of APF Jules
 Co-founder of APF Eulies

Shiitake Mushrooms/Oyster Mushrooms
 Pom-Pom Mushrooms/Reishi Mushrooms/Turkey Tail Mushrooms

5種類のきのこを中心に栽培・販売しています。

日本向け宅配
カナダ産
松茸
 厳選特級
 収穫からお届けまでスピード配達

特級「グレード1」のみを厳選 送料ほか全て込み価格!

[M-01]	1LB (約454g)	\$100	特級品・本数の目安
[M-02]	2LB (約908g)	\$170	1LBあたり約5~12本程度
[M-03]	3LB (約1,362g)	\$240	(大きさにより多少前後します)

5級品 人気! たっぷり楽しめるお徳用グレード5

[M-09] 3LB (約1,362g) \$135 (送料込み)

5級松茸は、特級に比べると、見栄えには格段の差がありますが、正真正銘のカナダ産松茸。見栄えよりボリューム! ご家庭でのお料理などにお気軽価格でたっぷりお楽しみいただけます。
 ※5級は、かさかさが完全に開いて大きくなっているため、縦に割った状態で入っており、完全な全形ではありません。また所々欠けている場合もあり、サイズにもバラつきがあります。

受付締め切りを延長しました! 詳しくはwebをご覧ください。

www.seaborn.ca
 SEABORN VANCOUVER HEAD OFFICE
 79 East Kent Avenue (N), Vancouver, B.C. V5X 2X5
 TEL 604-324-7166 FAX 604-324-7132
 e-mail: gift@seaborn.ca

SEABORN Vancouver店 在庫限り **お持ち帰り松茸**
 ※お持ち帰り価格は収穫により変動します。お電話にてお問い合わせください。 Tel:(604)261-2230
 1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C. 営業時間: 9:00~18:00 祝日のみ休業/駐車場あり

Healthyで キレイレシピ

上田 麗子

かつおの香り焼き

かつおにカレー粉で下味をつけたスパイシーな一品です。
 刺身やたたき以外のかつおのレパートリーを広げておくと重宝しますヨ!

材 料	かつお	1/4半身(さくで)	1本(約200g)
	しょうゆ、酒		各大1
	カレー粉		小1
	小麦粉		適宜
	サラダ油		大3
付け合わせ: しょうがの佃煮			

作
り
方

1. かつおは1cm幅に切りAに10分ほどつけておき、汁気をきって小麦粉をまぶします。
2. サラダ油を熱し1を両面焼きます。
3. お皿に盛り付けしょうがの佃煮を添えましょう。



しょうがの佃煮

冷え性の方にはこれこれ! 温かいご飯にも合う保存食です。

材 料	しょうが	100g
	しょうゆ	大2、1/2
	みりん	大1
	さとう	大2
	だし粉	小1

作
り
方

1. しょうがは皮つきのまま繊維にそってせん切りにします。
2. 鍋にAとしょうがを入れて中火で汁気がなくなるまで煮詰めます。



おしゃれなワインバーでカスタマイズのテイスティングメニュー

このレストラン、何度も賞を取っていて、とっても雰囲気が良いのです。日本から友人が遊びに来たときに、雰囲気の良いオシャレなレストランに行きたいというので、ここをチョイスしたところ大正解！ ガスタウンのちょっと辺鄙な場所にあり、ガスタウンのメインから1本路地を入るのでちょっと怖いです。そして分かりづらいので、ソルトの瓶の看板を目印にね。

このソルト・テイスティング・ルーム、中へ入ると

ガラッと雰囲気が変わります。内装はとってもシンプル。秘密めいた空間がとってもオシャレです。奥にかけてある壁一面の大きい黒板もまた良い雰囲気。このレストランは、いわゆるワインテイスティング・レストラン（ワインバー）なのですが、カスタムメイドのプレートを自分好みにオーダー出来るのが特徴です。

何度か行っていますが、大抵オーダーするのは、TASTING PLATE - \$16。さあ、どうやってプレートを作るのでしょうか？ まずは、Meat か Cheese から3つを選びます。どのようにも組み合わせできます。例えば、3ミート、もしくは3チーズ、もしくは2ミート&1チーズ、もしくは1ミート & 2チーズのどれかで選べるのです。私は



チーズが嫌いなので必然 Meats！ ミートの種類の中から3種類選びます。それから Condiments。コンディメントとは調味料とか薬味のこと。ミートとの組み合わせとしてコンディメントを自分の好みで決めます。意外と種類があって迷っちゃいます！

最後にワインを白ワイン、赤ワイン、ロゼ、また、ドライが好き甘めが好きなど伝えと、お店の人がオススメを選んでくれますよ！

何をオーダーしたらよく

分からなかったり、自分で決められない場合は、もちろんサーバーに相談すればアドバイスくれますので大丈夫。もしくは、お店のかたにお任せしちゃいたい！なんて人には、DAILY PLATE - \$16もおすすめです。3つの中から選べますよ〜。

プレゼンテーションは、紙の上にオーダーしたワインの名前をスタッフが書いてくれて、その上にワイン3種類置かれています。

さて、私がオーダーしたのは下記の通り！ ミートとコンディメントは、Lamo de bellota + ミックスオリーブ、Pancetta + Fig Jam、Finocchiona + アーモンドの3種類。

選んでくれたワインは、Joie Farm の Muscat という白ワイン、Syncramesh の Riesling という白

ワイン、8th Generation Vineyard の赤ワイン。どれもローカルワイン！

付け合せて持ってきてくれるバケットに乗せていただきました。おいしー！！！！！！組み合わせを変えて食べ比べ出来て楽しいー！！

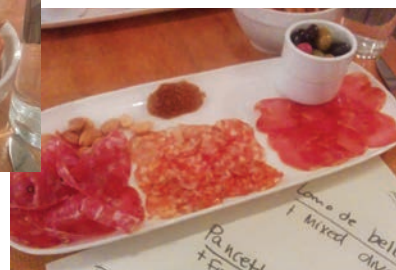
スペイン産のイベリコ豚の生ハム、パンチェッタ、イタリアトスカーナ地方のサラミ、どれも本当に美味しかった。コンディメントは、友達がオーダーしたオニオンが美味しかったので、今度はこれを入れてみたい。私はイチジクのジャムが気に入りました！

ワインは、白のマスカットはほんのり甘くマスカットの良い香り！ さわやかでとっても飲みやすい。あまり Dry なワインが好きではないので、リースリングの白。これも爽やか！ 赤は普段飲みませんが、あまり渋すぎずライトな味わいでした。

ゆったりとした時間を楽しんで、ああでもないこうでもないなんて評価しながら楽しめるのもいいですね。



(M.S.)



本場ベルギーのワッフル専門店
厳選された純正バター、パルシュガーへのこだわり
卵、油やコンディショナーはいっさい使用しておりません

10月の週末スペシャル
1日シュークリーム、8日かぼちゃパイ、15日アップルパイ、
22日プリオッシュ、29日 チョコレートムース

Damien's Belgian Waffles
2-3891 Chatham St. www.damienswaffles.ca
Steveston Village, Richmond Tel 604-304-2884

砂漠の都市ドバイに作られた熱帯雨林



建築家 Brad McTavish 氏

バンクーバーに本拠地を置く建築設計事務所 Grout McTavish Architects の設計になるバイオ・ドームが、9月1日、ドバイにオープンした。The Green Planet と名付けられたこの建物は、ドバイの人びとに対する地球環境とその保存への教育目的で、砂漠の都市ドバイにレインフォレストを作り上げたものである。バイオドームの中心になっている90フィートの大木は世界最大の人口木で、周りに生えている Strangler Fig (イチジク属のつる科の植物) によっていずれ生きた木になるという。ドーム内は鳥や蝶などを含む3000種の動植物が生息することを可能にするため、外気の気温にかかわらず27℃、湿度72%を保つように設定されている。

完成までに3年を費やしたこの建物は、全体で60,000スクエアフィート、65億ドルをかけて作られた。レインフォレストの命ともいえる水は、建物内でほぼリサイクルできるようになっている。また、12月から2月までドバイでは十分な日照が得られないため、それをカバーするための工夫もなされている。

今回は、この建物を設計した Brad McTavish さんに、建築家としてのお話を伺った。

Q: The Green Planet のユニークなアイデアはどこから生まれたのですか?

B.M.: クライアントから、ドバイの若者のために地球の自然生態系保護を学べるセンターを創りたいという希望を伺い、我々、Grout McTavish Architects は、砂漠の地に熱帯雨林を体験できるアトラクション的要素をもった科学館を創るというコンセプトを提案しました。早い段階から、壮大なパンヤの木が、様々な植物や動物の育成を助け、レインフォレストを守ってきたことにインスピレーションを得ていて、パンヤを中心にセンターを創り、レインフォレストのストーリーを伝えたいと思ったのです。さらに、繊細な折り紙からインスピレーションを受けて、砂漠の地ドバイに、3000種類以上の熱帯植物や哺乳類、昆虫、そして魚が住む環境を、このような、立方体を切断した穴のあいたユニークな建物で創り上げました。

Q: どんなところが大変でしたか?

B.M.: The Green Planet Dubai を気温が52度にもなるドバイで、貴重な水を最大限にリサイクルできる自立循環型サイクル設備を活用し、熱帯雨林の生態系に適した環境を常に維持できる建築へと開発したことですね。館内に霧や雨を散水する設備を導入して、理想的な熱帯の環境を自然に保持できるように設計しました。

Q: このデザインが採用されたのはなぜだと思いますか?

B.M.: これまでも北京からスイスまで、世界中で、科学センターやエキスポ、アトラクションを作ってきました。その経験から生まれた、この前代未聞のコンセプトが受け入れられたのでしょう。

Q: このセンターを訪れる人に感じて欲しいことは?

B.M.: 興味深い質問ですね。みなさん、建物のアプローチで、とても神秘的な感じを受けるようです。中に入ると、レインフォレストを目の当たりにして立ち尽くされています。ここが特別な場所だと感じて楽しんでもらえるだけで、建築家冥利に尽きますね。

Q: これまでの作品で一番のお気に入りは何ですか?

B.M.: それは危険な質問ですよ。どの作品も誇り

に思っているし、ベストはまだこれからというところでしょうか。ローカルの作品で大変誇りに思っているのは、BC フェリーのデパーチャーベイのターミナルと、ロブソンスクエアのアイスリンク・プラザでしょうか。

Q: 思い出に残るエピソードはありますか?

B.M.: 3年という限られた時間でプロジェクトを終了しなければならず、数多くのテクニカルチャレンジに見舞われた The Green Planet Dubai の建設が最も心に残る思い出の一つですね。

Q: 世界中の建造物の中で、特に気に入っているものは?

B.M.: 益々難しい質問ですね。私の師であるアーサー・エリクソン氏のロブソンスクエアは大好きです。一つの建物から、バンクーバーという場所を感じてもらえるのがいいですね。それから、スイスのルツェルンにあるジャン・ヌーヴェル氏の作ったオペラハウスも好きです。常に違うものを創り出す彼の建築様式は、世界中の建築家とは全く違い、「ブランド」ではないところがすごいですね。エリクソン氏もヌーヴェル氏も、その都度、社会的、文化的な環境と立地を考慮してデザインしています。私も、願わくば、同じような作品を作ることなく、常に探究心を忘れない建築家でありたいと思っています。

Q: 建物をデザインする際に、念頭に置いていることは何ですか?

B.M.: いろいろなことを考えていますが、大切なのは、人々のためにその建物を作っていること、そして、人々がどんな風にその建物を体験してくれるかということを忘れないにすることです。我々のデザインは、孤立した物体ではなく、それを体験する人のためのものですから。デザインした建物や空間を、人はどのように移動するのか、どのように利用するのか、どうやったらもっと楽しんでもらえるのかということを常に考えています。我々は、建築に対しユニークな見解を持つ場所作りのプロですからね。

Q: 将来はどのような建物を作りたいですか?

B.M.: 世界中で科学センターや文化的アトラク

ションをもっと作っていききたいですね。でも、個人の家から、今やっているバンクーバー国際空港のターミナルの新しいラウンジや商業施設のようなものまで、幅広い仕事をしていきたいです。

Q: 今後、仕事をしてみたい国や都市はありますか?

B.M.: 答えは簡単です! これまで、北京からドイツのブレーマーハーフェンまで、5大陸、12カ国で仕事をしてきましたが、未だに日本ではプロジェクトをしたことがないんです。是非、日本のプロジェクトをやってみてください。私のアソシエイトの鈴木利宗さんもきっと楽しめるはずですよ。

Q: 建築家にとって大切な資質とは何ですか?

B.M.: 問題解決能力と、クライアントに説明したり、クライアントからのフィードバックを理解するための、言葉や視覚でコミュニケーションする能力です。クライアントとの意志の疎通はとても重要です。それから、素早くスケッチできる能力が計り知れないほど大切だということは、早い段階で学びましたね。

Q: デザインのアイデアに行き詰ることはありますか? そういう時はどうやって乗り越えるのですか?

B.M.: 行き詰ることはあまりないですね。もし、行き詰ったら、そのプロジェクトで積み上げてきた予想や先入観を一旦捨てて、違う角度から問題を考えてみると、行き詰まりを打破できると思います。そうすることで新しいアイデアが生まれるんですね。次から次へとデッサンしているとそういうことが起こる場合もありますが、そうしたら、デッサンをやめて、アイデアのモデルを作ってみるんです。実際、こうやって生まれたのが、The Green Planet なんです。数多くのアイデアがありましたが、どれも今ひとつでした。そこで、壮大な木のまわりに足場のモデルを作ってみたんです。そうしたら、そのらせん階段から、レインフォレストの高い円筒状のセクションのアイデアを得ることができたんですよ。この不安定で壊れやすい庭を支えられるような建造物を考え進めるうちに、今日、みなさんがご覧になっているフジモト・キューブの折り紙からインスピレーションを得た



この建物が出来上がったというわけです。

Q: いつ建築家になろうと思ったのですか？

B.M.: 13歳の時ですね。アートや彫刻が好きだったし、自分のアイデアを公共のために生かすというのがとても魅力的に思えたくてです。

Q: 建築家にならなかったら何になりたかったのですか？

B.M.: それは一度も考えたことはありません。建築家以外の仕事は考えられないですね。

Q: 建築家を志す若い人にアドバイスをいただけますか？

B.M.: デッサン、彫刻、モデル作りの勉強をすることです。問題解決能力を身につけるとともに、実用的なものから非現実的なものまでクリエイティブな面も伸ばすようにするといいですね。現代では、ユニークなアイデアというものは、モデリング・ソフトウェアがもたらすのではなく、建物のユニークなビジョンをサポート、開発するべく、そのモデリング・ソフトウェアを如何に使いこなすかを考えるところから生まれるのです。

Brad McTavish プロフィール

Grout McTavish Architects のシニア・プリンシパル。BC 州建築学会会員。UBC で美術学学士、Dalhousie University で建築学修士号を取得。アーサー・エリクソンと共に仕事をし、建築家として25年の経験を持つ。5大陸、12ヶ国で、アトラクション、エキスポ、科学センター、空港、教育施設、公共施設等プロジェクトを担当、クライアントのニーズに応える革新的なソリューションを提供し、国際的な評価を得ている。プロジェクト立ち上げには、リサーチャー、科学者、エンジニアから成るチームを作る。実践を重視し、リサーチと相互理解を基にした手法は、アナログからデジタルまであらゆるプロジェクトをカバーする。クライアントからのフィードバックを大切にモデルやスケッチを使用しプロジェクトの全体構造を練る。全体のコンセプトが決まると、アドバンス 3D モデリングおよびシミュレーション・ソフトウェアを使って、システムや構造、建設テクニックを掘り下げていくという手法をとる。

特集

INVITATION FROM HALLOWEEN 2016



Fright Nights フライトナイト

10月7日～31日 <http://frightnights.ca>

場所：PNE 2901 E Hastings St, Vancouver

チケットは\$22～\$37。日時、時間、コンディションによって違うので、WEBでチェックしよう。人気の日時は売り切れるときもある。オンラインか、7-Elevenでも売っている。

めっちゃくちゃ怖いと評判のPNEのハロウィーン。一流の怖がらせパフォーマーが集まって、たっぷり怖がらせてくれる。今年は、7棟のお化け屋敷、15基の乗り物と2つの怖～いライブショーがある。最新のお化け屋敷 Keepers Doll Factory にも行こう。忘れられない夜になる……。



Haunted Village ホーンテッド・ビレッジ

10月27日～30日 6 pm～9 pm

場所：Burnaby Village Museum & Carousel
6501 Deer Lake Avenue, Burnaby, BC
チケット：\$14/大人 \$9/2～12歳
(カルーセル、エンターテイメント込)

www.burnabyvillagemuseum.ca/events

100年前のバンクーバーの村に怪しげな生き物がうごめく。赤ずきんちゃんとオオカミ、魔女、3匹の熊の家族やフランケンシュタイン。そして村のベーカリーはホラーな食べ物でいっぱい。ダンシングシューズでHill Streetのダンスに参加しよう。



Potter's House of Hollow ポタース・ハウス・オブ・ホロウ

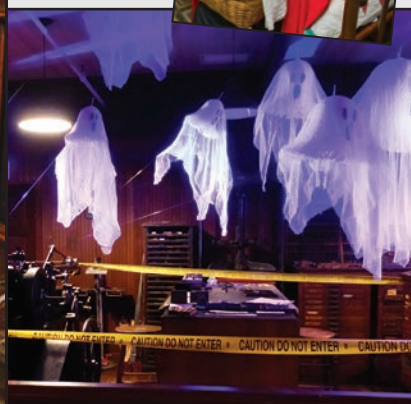
日時：10月1～31日 5-10pm (10月4～8日、12日は閉館)

場所：12530 72 Ave., Surrey, 604-572-7706

チケット：pottershouseofhorrors.com または入り口で

9,000スクエアフィートのスペースに作られたプロフェッショナルなホラーハウス。セキュリティ上、コスチュームでの入場は禁止。救急隊も常備しているけど、かなりグロイので心臓の弱い人は要注意！

7時以降は大人とティーンズの時間。子ども達は5:00～6:30pmのファミリーアワーに行こう。



Haunted Vancouver Trolley Tours

ホーンテッド・バンクーバー・トロリー・ツアー

10月14日～31日 (日・月を除く。ただし30日は運行)

集合場所: Canada Place @Waterfront, Vancouver

出発時間: 6:30pm, 7:30pm, 8:30pm, 9:30pm

チケット: \$ 40.00/大人。604.801.5515 ext 100

vancouverrolley.com/tours/seasonal/haunted-halloween

常に売り切れなのでクレジットカード支払いの予約を。
バンクーバー・ポリスとバンクーバー・トロリー・カンパニーが組んで、バンクーバーのスプーキープレイスに人々を誘う。
ショーネシーのゴースト邸宅から、1万5000体が解剖されたバンクーバーポリスミュージアムの市で初めての死体置き場まで、トロリーツアーで2時間半、世にも不思議な世界を体験しよう。



10月8日 (土) ~10月31日 (土) (10月10日運休)

場所: Stanley Park, Vancouver

金・土・日: 5:30pm~10:00pm 月~木: 5:30pm~9:30pm

パフォーマンス・トレイン 月~木: 5:30-9:30pm 金~日: 5:30-10:00pm

マチネトレイン (ライブパフォーマンスなし) 金~日: 10am-5:00pm

10月8、9日のオープニングウィークエンドのトレイン \$ 6 + TAX

チケット: \$ 11/大人 \$ 8/13~17歳・シニア \$ 7/3~12歳 2歳以下無料

Spooky Barnは昼夜共。\$2/1人

<http://vancouver.ca/parks-recreation-culture/ghost-train.aspx>

Halloween Ghost Train

ハロウィン・ゴースト・トレイン



ゴキブリたちのマリアッチバンドにあわせて走るゴーストトレインで、アステカの王と死の女王のトンネルを抜け、死者たちの魂が躍る墓地でピクニックをしよう!

Virtual Stage ザンビ・シンドローム

The Zombie Syndrome: DEAD IN THE WATER

日時: 10月4日~10月31日 場所: Granville Island

チケット: 曜日により\$25~\$50 (18歳以上のみ)

火曜日はTwo-for-one \$ 12.50/1人 (売り切れ続出)

10人以上のグループプレートあり。

www.thevirtualstage.org



街に飛び出した、観客参加型の大人気シアター。5年目の今年は、バンクーバーの才能ある役者とハイテクグループがコラボする。観客はスマートフォンの無料アプリをダウンロードし、ゾンビたちの位置を知る。最大18名のチームが、ゾンビとの闘いを展開。

今回は水陸両方での追跡になるので、船酔い止めと濡れてもよい服を持参しよう。



www.thefraser.com

ITSAZOO

日時: 10月22日~11月13日 8:00pm

10月28、29、30、11月5、12、13日 6:00pm

場所: 2601 UBC Botanical Garden, Vancouver

The Wolf and Hound Pubからスタート。

チケット: 10月22、23、26日 \$17。

その他の日 \$37/学生・シニア、\$42/大人

<http://itsazoo.org>

どこまでが演技か、どこまでが本物か……。森の奥、20年前に起きた未解決殺人事件を追って、恐怖のツアーが始まる。アウトドアのホラーアドベンチャー。演劇を越えた参加型のスリラーショーを体験しよう!! 今年初めてのショー。



Vancouver Halloween Parade & Expo

10月13日~16日 www.vanhalloween.com

Performing Arts

場所: Tom Lee Music Hall, 3rd Floor, 929 Granville St, Vancouver

10月13日(木)

7~7:45pm ヴィデオゲーム・ミュージック・ショー

8~8:30pm 和太鼓—Tetsu Taiko

8:30~9:30pm フラメンコダンス 「Alice in Wonderland」

10月14日(金)

7~7:45pm ピアノ演奏

8~8:30pm ミュージック 「Halloween's Got Talent」

8:30~9:30pm ダンス 「Flying Dance」

Expo Performance & Exhibition

場所: 800 Robson St, Vancouver

10月15日(土)

12~ 8pm 音楽・ダンス・ビデオゲーム・ワークショップ etc.

The Grand Parade

場所: Howe St, Smith St, Granville St, Downtown Vancouver

10月16日(日) 開始: 11am

参加者: 個人、会社、NPO、ダンススクール、バンド等。

3回めにしつてすでにバンクーバーのハロウィーンイベントとして定着した人気パレード。1000人のボランティアが参加して行われる。楽しみ方もいろいろだが、厳しいルール/規制があるので、オールエイジが楽しめる。

チケット:

One Day: \$25/1人 ファミリー \$50/大人2・13歳以下3人まで

Super Pass (すべてのイベント) 前売り \$35、当日 \$40 ファミリー \$50

コスチュームをつけていたらパレード参加OK。

コスチュームの70%がハンドメイドならコンテスト参加OK。



サリーにある最もお手頃なシニアのコミュニティ

アメニダ シニアホーム

見学ツアー随時承ります

- 野菜たっぷりの和風料理
- ホーム内での24時間緊急コールシステム
- 短期滞在可
- ペット可
- 毎週のお掃除とリネンの洗濯
- 医者の訪問(内科、足、眼、耳)



AMENIDA
SURREY

コンタクト: みわこまで

Cell: 604-831-4342/ 604-597-9333 ex124

E-mail: miwako.okada@homecareliving.ca

www.japaneseseniorliving.com | 13855 68th Ave Surrey



窓を開ければ港も見える

阿川 大樹

27年ぶりの「ごわごわ」

風を受けて走るヨットの帆がどんな素材でできているかご存じだろうか。

「え、布じゃないの?」

そう思った人は半分正解。

繊維を薄く織ったものを「布」と呼ぶなら、「多くの」ヨットの帆は「布」である。ただし、ヨットの帆に使う布で洋服を作ったら、相当、着心地の悪い服になってしまう。

ヨットのセールは水を吸ってはいけぬ。海の上では雨も降るし、風が強ければ高くまで飛沫が上がって、当然、濡れる。長さ30フィートのヨットのマストの高さは10メートル以上ある。そこに掲げられた面積30平方メートルのセールが水を吸えば、長い棒の先に巨大な重りをつけているような状態になり、船は不安定になる。

変形するのも困る。ヨットのセールは1枚の布ではなく、風を受けた時に、飛行機の翼の断面のようなカーブを描くように、布を立体的に縫い合わせて作られている。風圧でそのカーブが変形すると形が崩れて推進力が減ってしまう。つまり、力がかかっても伸びにくい布でなければならない。

そして、風の力と太陽の紫外線を受け続けても、型くずれしにくく、強度の落ちにくい素材で作られていなければならない。

布といっても、軽くてしなやかに体にフィットする洋服の素材とは求めるものが全然ちがう。いちばよく使われるセールクロスは、化学的には同じポリエステルだが、衣服に使われているものとはまったく違う特性をもつように作られている。ひと言でいえば硬くて「ごわごわ」なのだ。

性能を追い求めるレーサーで用いられるセールは、もはや布ではない。

厳密に力のかかる方向に、強化された特殊な繊維を並べ、それを両側から薄いフィルムでサンドイッチにして接着する。つなぎ目で強度が落ちたり接着面が重くなってしまうことを嫌って、場合によっては、セールとして理想的な3次元カーブを原寸大の「型」と

して作り、その型の上で巨大なセールを1枚の「パネル」として作ってしまう。そうして作られたセールは、「ごわごわ」どころか薄くて硬い「パリパリ」だ。色も白ではなく、繊維とフィルムの色を反映して、黄色や黒い色をしている。そのようなセールはとても性能が高い代わりに、硬くて折曲げに弱く、繰り返しセールを畳むうちに、ヒビが入って剥がれたり裂けたりしてしまう。

今年、横浜沖でセーリングを楽しんできた愛艇 Stella Maris は、船齢27年を迎えた。

27年前に真っ白で「ごわごわ」だった初代のセールは、変色と排気ガスの汚れで、黄ばみ、ところどころ黒く汚れ、最初の10年を過ぎた頃には、柔らかくしなやかになってしまった。次には黒い繊維が透けて見える、パリパリのフィルム・セールになり、その次は黄色い繊維のパリパリ・セールを揚げて、東京湾を帆走しつづけた。

いま、高校の同級生だった共同オーナーもわたしも、60歳を超え、レースで少しでも速く走ることよりも、ゆったりと週末の海を楽しもうと志向も変わってきた。

命が先に尽きるか、体力・気力が先に尽きるか、それはわからないけれど、この先、セーリングを楽しむことのできる期間は10年よりそれほど長くはないだろう。

そう考えた我々は、27年ぶりにヨットの改装を決心した。いま、整備をし直しておけば、船の寿命はおそらく乗手の寿命よりも長くなる。途中で直すよりも、傷んでいるところを先に交換して、整備され新しくなった装備で、残りのヨット人生を送った方がいい。そう考えたのだ。

雨の合間を縫い、暑い日差しを背に受けて、下を向いて作業を続けた。ほぼ4カ月にわたって毎日曜を費やした。

そして、ついに先の日曜日、27年ぶりに、真っ白で「ごわごわ」のセールをマストに掲げた。

秋空を背景に白いセールを見上げて、笑ってばかりいた。



誰にでも物語がある

綴ってください。あなたのとおきのおきのストーリー。

自費出版

エッセイ・詩・短歌俳句
自伝・記念誌・その他
企画から製作までお手伝いします。

FRASER JOURNAL PUBLISHING

P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. V3J 7V6

Tel:604-939-8707 Fax:604-939-8780 e-mail:info@thefraser.com

水分の補給は大事な事です

秋に入り、大分涼しくなってきました。例え暑くなくても水分の補給は体にとって大切な事です。水分が不足するといろいろな問題が起きてきます。軽い物で、口臭が酷くなる、唇が割れてしまうなどがありますが、ひどくなると、脱水状態になり、血管が収縮するために、頭痛、精神障害、血圧下降、頻脈、痙攣などを起こします。単に脱水症は水の不足ではなく、体の電解質が失われた状態の事です。汗や嘔吐、下痢などで体液が失われ、そして体液の供給が不足した時に起こります。体から水分が失われると、血液の量が減り血圧が下がります。血圧が下がると、肝臓等や消化器などの臓器を回る血液の量が減り栄養素の循環が悪くなったり、老廃物を排出したりする能力がダウンします。脳の血流が減ると、集中力が低下したり頭痛が起こったり、意識が無くなったりしますし、また、消化器の血流が減ると食欲不振が起こります。同時に電解質が失われると、体液が濃い部分を薄め、薄い部分を濃くしようとする浸透圧が維持できなくなります。カリウム（電解質の主成分）イオンやカルシウムイオンが不足すると神経や筋肉に悪影響がでます。脚のつり、しびれ、脱力などです。

脱水の症状は、体重の減り方で判定出来ます。体重減少が1～2%

の時は隠れ脱水の状態、喉が渇いたり尿が少なくなったりします。体重の減少が3～9%の時は、中度の脱水症で倦怠感や頭痛、嘔吐、めまいなどが起こります。シニアで脱水症になり、めまいがして倒れたりしたら大変な事になります。血圧や臓器の血流低下の症状もです。10%の体重減少になる脱水症は危険な状態で、感染症や心臓、腎臓、呼吸不全をおこし、死に至る重篤な状態になります。

脱水状態はお酒を飲んだ時にも起こります。なぜならアルコールを分解する時には肝臓などが体液を多量に使います。そのために体液不足になり、喉が渇いたりする脱水の状態になってきます。脱水になると、血液などもどろどろの状態になります。

それに、人間の体は重要な部分（内臓や脳）に優先的に体液を使うために、脚や手などの血管を細くして体液が行かないように調節するため、筋肉が血液不足になりつったりします。お酒を飲む時はお酒と同じ量の水を飲むと二日酔いをしなくなります。

偏頭痛が起こった時にも、水をコップ2杯ほど飲むとかなり和らぐと思います。

命の水です。脱水にならないように気をつけましょう。



いずみのトクだね

buzz buzz Hollywood

はせがわ いずみ（ハリウッド通信社）

テイラー・スウィフト、トムと破局 センデイヤ、人種差別にもの申す



photo: Izumi Hasegawa

6月に熱愛が発覚した人気歌手テイラー・スウィフトと、『Thor』シリーズのロキ役でお馴染みのイギリス人俳優トム・ヒドルストンが破局した。

今年3月にニューヨークのイベントで知り合ったテイラーとトム。テイラーが彼氏と破局したニュースを知るやいなやトムが猛アタックして交際に至ったと報道された。9歳の年の差を乗り越え、また多忙なスケジュールも何のそので、各地で熱々ぶりを見せていた2人だが、わずか3カ月で関係に終止符を打ったようだ。

破局の原因は、交際に対する温度差だったようだ。Daily Mail が伝えた関係者の話によると、関係を公にしたがっているトムに対し、テイラーはプライベートをキープしたいと考えていたという。エミー賞の授賞式と一緒に出席しようと誘ったトムにテイラーは難色を示したとか。

自身の恋愛経験を歌にすることで有名なテイラー。さあ、どうするトム！

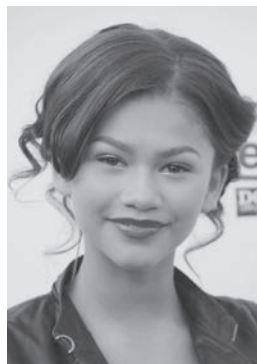


photo: Mayuka Ishikawa

ディズニー・チャンネルの『Shake It Up』でブレイクしたセンデイヤ。黒人の父親と白人の母親を持つ彼女は、自身のアイデンティティーに強い誇りを持っており、また、若い世代のロールモデルとしての自覚と責任を真摯に受け止めているセレブでもある。そんな彼女が、アカデミー賞授賞式でのドレッドヘアを揶揄された際にもしっかり反論したのは記憶に新しい。

6月に人種差別的発言をした自身の広報担当者解雇した彼女は、今回、スーパーマーケットのVonsで、肌の色を理由に差別を受けたとしてスナップチャットに動画を投稿した。

「400ドル分のギフトカードを購入しようとしたら、店員が『あなたにそんなお金があるわけじゃない』と言って、私のサイフを投げつけた。彼女は私の肌の色のファンじゃないみたいね」と話した。

Peopleに対し、同スーパーマーケットは、「彼女はクレジットカードで購入できるギフトカードの限度額を超えていました。誤解を謝罪します」と声明文を寄せている。

人種差別が根強く残るアメリカの現実を再び露呈したエピソードとなった。

アイヌ文化伝承

平取町アイヌ文化保全対策室、平取アイヌ協会青年部

～アイヌの昔話～

立ち木と取ったすもう

私は、ある大きな川の中ほどで、狩りの上手な父に育てられている、一人の少年です。父は鹿や熊を沢山獲り、母は季節ごとに山菜を採っては乾燥させ、その山菜を干し肉や干し魚と一緒に煮て食べさせてくれます。私も少しずつ大きくなって、父と一緒に狩りをして歩けるようになりました。仕掛け弓を置くときに父が、

「これはお前の仕掛け弓だよ」と言いながら置いた時には、熊や鹿が特別かかるような気がします。父は、

「俺の子供は狩りの名人になるだろう。『お前のものだ』と私が言っただけで、特別獲物がかかる」と言って、喜んでいました。私は父に教えられ、段々狩りが上手になって、今では一人前の狩人になりました。

アイヌは年を取って山を歩けなくなることを、ケマパセ（足が重い）と言いますが、父も足が重くなり、今では山へ猟に行くことができなくなりました。私が一人で山へ行き、鹿を獲り、熊を獲っては家へ運ぶと、父はそれらの毛皮の縁に、細い柴を当てて広げて、毛皮を乾かす仕事を手伝ってくれます。そのような仕事を手伝ってくれながら父は言いました。

「私どもが住んでいるここは、石狩川の中ほどだが、この川の上流の知り合いの娘をお前の嫁にもらうことに親同士で決めてある。忙しいだろうが、いつの日か迎えに行ってくるがよい」と、暇さえあれば、父は繰り返して言いますが、私は忙しいので行く気になれないでいました。

ある日のこと、父があまりにしつこく言うので、それでは行ってみようと思いました。

「では、行ってみよう」と、私が言うと、父は大喜びで、その娘のいる家へ行く道順を教えてくださいました。

「これから川岸を通過して、ずうっと上流へ向かって歩くと、お昼を少し過ぎたころ広いピタラ（砂利原）に出る。その砂利原を通り抜けるとすぐに村が見え、その村のコタンコク（村長）の娘がお前のいいなずけだ」と言うのです。私は旅の支度をしました。矢筒に干し肉とか、干し魚を縛り付け、それを背負い、手に弓を持ち、タシロ（山刀）を腰に下げ、上流へ向かって歩きはじめたのです。父に言われた通りに川岸を通過して、ずうっと、ずうっと歩き、しばらく行ってお昼も過ぎると、広い砂利原へ出ました。砂利原を通り抜ける少し手前の、あと少しで村に着くのではないかと思う所まで来た時です。そこに、あまり太い木ではない

けれども、立ち姿の美しい木が何本が生えていました。なんとなくそこで休んでみたいような気がして、私は背負っていた荷物を降ろして、草の上へどっかと座りました。座って見ると目の前にスス（柳）とチキサニ（はるにれ）が並んで立っているのです。その二本の木を見ると、こともあろうに急に体中に力がみなぎってきて、木とすもうを取ってみたいくなりました。一本の木の太さは、片腕で巻くと指先が胸のあたりまでくるぐらいの太さです。まさか木とすもう——などと思い、自分で思いとどまろうとしても、あつという間に自分で着物を脱ぎ、ふんどし一本の裸になっていました。

裸になった私は、「えいっ」とばかりにススに飛びついたのです。ところが、たった今まで立ち木だと思っていたススは、一人の若者になって、むんずとばかりに私に組みついて来てすもうを取るようになってしまいました。いや、その強いこと、強いこと。私の細い骨はぼきぼき折られて、太い骨は弓の様に曲げられました。私は負けじと同じようにやり返して、ススの若者の細い骨をぼきぼきと折って、太い骨を弓の様に曲げてやりました。何回も何回も投げたり投げられたりしているうちに、うまく私の手に力がはいり、若者の腰に手がかったので、仰向けにどたつとばかり投げ倒しました。

若者は、死んだようになって立ち上がってこないのです。目をこすってよく見ると、たった今まで一人の若者と思っていたのは、柳の木で、私はその木を引き抜いて投げ飛ばしていたのです。それを見て私は、今にも息が切れんばかりになり、へたへたと座り込んでしまいました。

一息つくくと、またしてもむらむらっと力が湧いてくるのです。私はもう一本のチキサニ目がけて取っ組んで行きました。たった今立ち木であった

チキサニが、またしても一人の若者になって、私に向かってきました。今取っ組んでいるこの若者に比べたら、先のススの若者は、赤子のように思ったと思うほど、この若者の強いこと強いこと。今にもひねり殺されそうです。私の体の節々（ふしぶし）は外れたり曲がったり、細い骨はぼきぼき折られ、太い骨は弓の様に曲げられ、今にも死にそうになりました。しかし、いい

なずけに会いに行く途中で、なぜこのようなひどい目に会われるのか、さっぱりわかりません。ここで死んだら、せつかくのお嫁さんを迎えに行くことができなくなる——、そう思ったとたん、どこからか力がもりもりと湧いてきました。今までチキサニにやられたことをやり返して、細い骨をぼきぼき折り、太い骨を弓の様に曲げ返しました。相手が少し弱ったように思ったので、私はありったけの力を振り絞って、「えいっ」とばかりに投げ飛ばしました。そして私も、そのままどたと尻もちをつくように座り込みました。よくよく見ると、今まで一人の若者と思っていたのは、チキサニ、あのはるにれの木だったのです。

柳と同じように、根っこから引つ張り抜かれて、どさっと倒れているのです。その二本の木を見た私は、草の上に身を投げだす様にして、大きく息をつきました。何のために、こんなに死ぬかと思うほど苦しい思いをしなければならぬのか、さっぱりわかりません。空を見ると、陽はかなり西の方に傾いています。さあ急がねばと、自分の着物を身につけて目指す村へ急ぎました。

あれほど力を振り絞った私なのに、すもうを取る前よりも体いっぱい力がみなぎりあふれたような気がします。父に聞いた通りに、砂利原からあまり遠く行かないうちに、大勢の人が住んでいる村がありました。村の中ほどに、島ほどもある大きな家、それは一目で、コタンコクの家と分かりました。

その家の近くへ行ってみると、だれか男の先客があるらしく、プ（足高倉）の肩のところに男の持ち物が掛けてあります。不審に思いながら、私も同じように荷物を足高倉の肩へ置き、家の戸口へ近づきました。そして、「えへん、えへん」と咳払いをして、私が外にいる事を家の人に知らせました。（つづく）



私の薦めるこの一冊

『君たちはどう生きるか』 吉野源三郎著 岩波文庫

人は何のために生きるのだろうか？ 何のために学校に行き、何のために勉強するのだろうか？ 日常生活にいまひとつ楽しみを見いだすことができず、学校に行くのもあまり好きではなかった中学生の頃の私は、しばらくの間真剣にそんなことを考えていました。けれども、そのようなことを話し合ったり、聞いたりできる大人も周りに居ず、ただ一人悶々と頭の中でいくら考えても、納得のできる答えを見つけないことはできませんでした。そして高校生になりこの本に出会いました。「君たちはどう生きるか」というストレートなタイトルに惹かれ、この本を読めば、人は何のために生きるのかという私にとっての究極の疑問に対する答えが見つかるかもしれない、と思い読んでみました。

実際に読んでみると想像していたのとは少し違い、人は何のために生きるか、という問いに答えしてくれる本ではありませんでした。この本は、ど

のように生きるか、人としてのあり方について15歳の少年コペル君と彼の日常の出来事に対する発見や疑問、そして彼のメンターのような存在の叔父さんとの物語を通して考えさせてくれる本でした。

私は考えることが好きなので、少し哲学的なこの本が好きです。60年以上前に書かれた本ですが、古い感じはほぼなく、やさしい言葉で書かれているのですんなりと頭に入ってきます。私が初めて読んでから10年近く経った今読み返してみても、新たにまた考えさせてくれること、心に響くことばやエピソードが多々ありました。これはみなさんにお薦めしたい本ですが、この本に限らず、自分でいくら悩んでもわからないことや誰にも相談できないことなど、作家の方々を含め先達の智慧に触れると何か気持ちが一掃されることでもあると思います。どんな本でもいいので、何かその時々心に惹かれる本を読んでみることをお

薦めたいです。

(バンクーバー日本語学校教諭 松谷美里)

ダンボの目

スペースX社の無人ロケット「ファルコン9」が、実験中に大爆発した。このロケットには、Facebook社の通信衛星が積載されていた。損害額は1億ドル以上に上るとみられている。

爆発の原因は不明だが、そのときの映像に正体不明の飛行物体が写っていたことから、イーロン・マスク氏は、UFOによる攻撃である可能性が否定できない、と発言した。現在では、ほとんどのトップ科学者たちが宇宙人の存在を否定していないが、その中でもイーロン・マスク氏はかなり強い信念を持って主張している。

ちなみに、爆発はロケット上部の酸素タンク付近で起こったが、当時エンジンは点火されおらず、側に熱源はなかったという。

興味のある方は下記へ。

www.youtube.com/watch?v=cfE733B6Kmc

このコーナーでは、バンクーバー日本語学校の付属文化施設である図書館の本を紹介いたします。図書館はコミュニティの皆様のためにある施設です。児童図書から大人の本まで幅広い内容の本(約3万1千冊)がありますので、どうぞご利用ください。



バンクーバー日本語学校並びに日系人会館図書館

Tel: (604) 254-2551 487 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C6

日曜礼拝
11am / 3pm
(日本語・英語)

小さな子供たちから
留学生、シニア、
もちろんカナディアンも、
たくさんの人たちが集う、
明るくアットホームな
プロテスタントの教会です。
どなたでも大歓迎です!!

**バンクーバー
日系人福音教会**
604-521-7737
425-11th St., New Westminster

スカイトレイン New Westminster 駅にて
10:30~10:45の間、迎いの車が用意されています。
www.jpgospelchurch.com

**Japanese Christian
リバイバル センター**
~生ける水のオアシス~

**わたしは、
良い牧者です。
良い牧者は
羊のために
いのちを捨てます。**

皆様の御来会をお待ち致しております。病氣や悩みの為に苦しんでおられる方のためにもお祈りさせていただきます。お気軽にどうぞ、Welcome All.

●礼拝と祈りの場所：
Bethel International Church
739 East 33 Ave.,
Fraser から 1 ブロック東へ。

礼拝時間は、
●日曜礼拝とゴスペル：2 PM
●祈りと解放の夕べ：毎週火曜日 7 PM

連絡先：牧師 たのう やすを 778-285-2767 / かわい まりこ 604-984-0663
Home Page www.jcrc.ca e-mail: japanese.crc@shaw.ca

日系聖十字聖公会
HOLY CROSS ANGLICAN CHURCH

4580 Walden St., Vancouver
3 番バス Main St と 30th Ave 下車
東へワンブロック

日曜礼拝：午前 10 時 (英語と日本語)
Sunday Service: 10 am (English and Japanese)
英語で聖書を読む会：火曜午後 1 時
Reading Bible in English: Tuesday 1pm

いろいろなバックグラウンドをもつマルチカルチュラルな教会です。日曜礼拝後は、茶菓と親睦の時をお楽しみください。

お問い合わせ：Tel: 604-879-1344
holycrossjc@gmail.com ・ <http://holycross.vcn.bc.ca/>

メノナイト日本語キリスト集会
Mennonite Japanese Christian Fellowship

日曜礼拝 午後 3 時から
12246 100th Ave., Surrey
(Living Hope Christian Fellowship 内)

スカイトレインの駅にお迎えに伺います。
下記の電話番号にご連絡ください。

連絡先：牧師 ニュフェルド ジェラルド
604-596-7928 604-613-0187(Cell)
日本語でどうぞ

ノースショア日本語キリスト教会
"人生の道・真理・命であるイエス・キリストに出会ってみませんか。"

- 日曜礼拝：毎週日曜日午後 2 時
- 日曜学校：午後 3 時 30 分
- 聖書勉強：毎週水曜日午前 10 時
- 金曜祈り会：毎週金曜日午後 7 時

集会場所：185 East Keith Road, North Vancouver, BC V7L 1V3
連絡先：金ジョンソン牧師
604-986-6811
mjongskg@gmail.com
www.nsjchurch.com

**North Shore
Japanese Church**

本の虫 新刊案内

文芸

■**利き蜜師物語 銀蜂の目覚め** 小林 栗奈著
産業編集センター ¥1200

国家最高位にあり、蜂蜜に封じ込まれた“時”を読む能力を持つ、利き蜜師の物語。迫力のスケールで描かれる傑作ファンタジー。第3回「暮らしの小説大賞」出版社特別賞受賞作。

■**これはすいへいせん** 谷川 俊太郎著
金の星社 ¥1500

“つみあげうた”の言葉あそび絵本です。ユーモラスなイラスト、楽しいインデックスのしかけなど、tupera tuperaの遊び心あふれる表現と、谷川俊太郎の変幻自在な言葉の世界が初コラボした絵本。

■**黒い紙** 堂場 瞬一著
KADOKAWA ¥170

亡命事件、スパイ疑惑、派閥抗争……。大手総合商社に届いた、謎の脅迫状。犯人の要求は現金10億円。巨大企業の命運はたった一枚の紙に委ねられた。警察小説の旗手が放つ、企業謀略ミステリ！

■**遠い唇** 北村 薫著
KADOKAWA ¥1400

小さな謎は、大切なことへの道しるべ。ミステリの巨人が贈る、極上の“謎解き”7篇。一筋縄ではいかない人の心と暗号たち。解いてみると、“何気ないこと”が光り始める。

■**綴られる愛人** 井上 荒野著
集英社 ¥1500

作家であり人の妻でもある女。地方に住む男子大学生。二人は立場を偽り、秘密の文通を始める。熱を帯びる手紙は、彼らを危険すぎる関係へいざない……。著者新境地、衝撃の長編恋愛サスペンス。

■**ジェリーフィッシュは凍らない** 市川 憂人著
東京創元社 ¥1900

特殊技術で開発された小型飛行船が暴走し、彼らは試験機ごと雪山に閉じ込められてしまう。精緻な筆

致で描く本格ミステリ、新時代の『そして誰もいなくなった』登場！ 第26回鮎川哲也賞受賞作。

■**男と女の子** 吉行 淳之介著
小学館 ¥500

吉行文学の真骨頂、繊細な男の心模様を描く。卓越した心理描写で綴られた珠玉の作。他に「水族館にて」「白い神経球」「人形を焼く」の短編3作品を収録。

■**十二人の死にたい子どもたち** 沖方 丁著
文藝春秋 ¥1550

デビュー20年目にはじめて書く現代長編ミステリー！ 性格も価値観も育った環境も違う十二人がぶつつけ合う、それぞれの死にたい理由。思春期の煌めきと切なさが詰まった傑作。

■**ヴィジョンズ** 大森 望編集
講談社 ¥1700

円城塔、神林長平、飛浩隆、長谷敏司、宮内悠介、宮部みゆき、木城ゆきと、大森望責任編集。全編書き下ろし！超豪華執筆陣が集結！！ SFの枠を超えたエンターテインメントアンソロジー。

■**最後の九月** エリザベス・ボウエン著
而立書房 ¥2200

1920年、アイルランド独立戦争のさなか、広大な森に囲まれた地方地主の邸宅は、騒乱をよそに、土着のアイルランド人もイギリス軍の将校も出入りする、優雅で奇妙な場となっていた。

■**ヌメロ・ゼロ** ウンベルト・エーコ著
河出書房新社 ¥1850

『薔薇の名前』著者の最後の傑作！ 新聞社を舞台に情報社会の脆さにつけこむ歪んだジャーナリズムの陰謀をミステリータッチで描く。

■**太陽と痛み** ヘスス・カラスコ著
早川書房 ¥2000

長い間雨が降らず、強い陽射しで干上がった大地。村を脱走した少年はヤギ飼いの老人と出会う。荒野をとともに往く二人。旅路の果てに何が待つのか。スペイン文学の気鋭が描く、苦痛と救いの物語。

■**狂気の巡礼** ステファン・グラビンスキ著
国書刊行会 ¥2700

日常に侵された脳髄を掻きくすぐる、名状しがた

い幻視と感乱。冥境から降り来たる歪形の奇想。ありふれた想像を凌駕する超越的感覚と神経症的筆致で描く14の短篇。〈ポーランドのラウクラフト〉による類なき奇怪幻想小説、待望の邦訳。

■**むずかしい年ごろ** アンナ・スタロビネツ著
河出書房新社 ¥2200

残酷で狂気に満ちた現代ロシアン・ホラー登場。双子の息子の異様な行動に怯えるシングルマザーの恐怖を描く衝撃の表題作ほか全8編。

■**幸福を見つける20のレッスン** 本当のわたしを取り戻す12ヶ月
ローリ・ネルソン=スピルマン著 KADOKAWA ¥1800

34歳になった私は、母の遺言に従って14歳の時に書いた願い事リストを達成していくことに。本当の自分に向き合う大切さを教えてくれる、心温まる物語。世界30カ国ベストセラー、日本上陸。

■**堆塵館 ～アイアマンガー三部作1～** エドワード・ケアリー著
東京創元社 ¥3000

風変わりな少年が召使いとして堆塵館に入り、暖炉掃除係として働くことになる。『望楼館追想』から十五年、物への偏愛の著しいエドワード・ケアリーが満を持して送る超大作。

2016年7月のベストセラー
出版科学研究所調べ

総合

1 陸王 池井戸潤	集英社
2 天才 石原慎太郎	幻冬舎
3 言ってはいけない 残酷すぎる真実 橋 玲	新潮社
4 コンビニ人間 村田沙耶香	文藝春秋
5 不運と思うな。大人の流儀 (6) 伊集院静	講談社
6 コーヒーが冷めないうちに 川口俊和	サンマーク出版
7 自分を操る超集中力 DaiGo	かんき出版
8 老いも病も受け入れよう 瀬戸内寂聴	新潮社
9 嫌われる勇気 自己啓蒙の源流「アドラー」の教え 岸見一郎・古賀史 大塚モトシ	ダイヤモンド社
10 99%の会社はいらない 堀江貴文	ベストセラーズ
11 撫物語 西尾維新	講談社
12 蒼い炎II 飛翔編 羽生結弦	扶桑社
13 君の臍臓をたべたい 住野よる	双葉社
14 おおあたり 島中恵	新潮社
15 羊と鋼の森 宮下奈都	文藝春秋
16 海の見える理髪店 荻原浩	集英社
17 希望荘 宮部みゆき	小学館
18 開目抄 世界広布の翼を広げて 創価学会教学部 (編)	聖教新聞社
19 カエルの楽園 百田尚樹	新潮社
20 捨てられる銀行 橋本卓典	講談社

カナダ合同教会
バンクーバー日系人合同教会 日語部
Vancouver Japanese United Church

1892年から日系社会と共に歩むカナダで最初の日系プロテスタント教会。
礼拝で心にうるおいを！

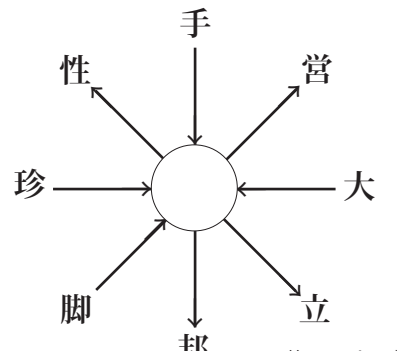
礼拝 日曜午前11時半～12時半
住所 4010 Victoria Dr., Vancouver B.C.
(Victoria Dr. & 23rd Ave.)
電話 604-8740-7014
ホームページ www.vjuc.org facebook
Eメール vjuc4010@yahoo.ca
坐間 豊 牧師 (日本キリスト教団派遣)



あなたの心の隙間に
隙間川柳の会

誕生日キャンドル吹いて咳き込んだ
北花子

熟語遊び
真ん中に漢字を入れて熟語を作りましょう。



答：54ページ

お伽草子

とぎぞうし
第十一話 御曹子島渡(その二十一) 広滝 道代

【前回まで】御曹子とは、源義経のことをさす。その義経が陸奥の国の平泉というところで、藤原秀衡という豪族に世話になり面倒をみてもらっていたときの大冒険物語である。

義経としては、都へ攻め入って、平家を打倒したいと思っていたので、秀衡に相談した。すると、秀衡は、つぎのように答えたのである。

「大日の兵法という尊い、戦いの極意が書かれた巻物を読めば、あなたの思い通りになりますよ」

そこで、義経は秀衡の教えの通り、万難を排して航海を続け、黄見城にやってきた。そして義経は、大王の娘のあさひ天女に心を奪われ、その天女に巻物を入手してほしいと嘆願する。そして天女が身の危険を言して得た大日の兵法に書かれていることを三日三晩にわたって書き写したところ、書き写されたものと巻物は、白紙になってしまった。義経は、天女の命を憂い、天女をつれての日本国への帰還を意図した。

義経が出発なさったところ、果たして黄見城には雨が降るように火の粉が降り始めた。

雷鳴がとどろき、あたりは、真っ暗闇になってしまったのである。

大王は、たいそう驚き、築地に腰かけられて、よくよく思索なさった。

大王は、

「これは、いったいどういうことか。あの、日本からやってきた、くわんきよが、大日の法を教えてほしいといったのを、半分までしか教えてやらなかったが、くわんきよは、あきらめず、娘の天女がそれを教えてしまったのだな」

と、思っただけであった。

そこへ、果たして白紙になった巻物(二三)

おんぞうしまわたり
巻が、大王の御前にひらひらと吹き降ろされたのである。

大王は、

「さては、……やっぱりそうだ」と、つぶやかれる。

大王は、居てもたってもいられない。

「追え」

と、立ち上がられる。

「なにをしておる。早く、追っかける」と、目玉をきらきらさせて仰せになった。

大王は平常心ではいらなかった。

「追え」

と、立ち上がられる。

「なにをしておる。早く、追っかける」と、目玉をきらきらさせて仰せになった。

大王は平常心ではいらなかった。

「追え」

と、立ち上がられる。

た目つきで後ろをこぞ見る。ああ、(…) 鬼どもが天地をどろかして追っかけてくる。

義経は、(すくにも追いつかれそうだ)

と、お心が騒ぐ。

ご自身も、いつそ心の乱れもまさりそうなので、こらえにこらえて、ただ、ひたすら船をこがれる。強くお心を抑えていられる様子であった。だが、大王の討手は、ずんずん近づいてくる。討手の鬼どもの叫び声が聞こえてくる。

見れば、鬼どもが天地をどろかして追っつけてくる。間近に見えたとき、(ならば、)

と、義経は決意なさる。

義経は、天女がお教えになった《塩山の法》を行われた。その術をして後ろにお投げになると、それまで平らであった海面に、塩の山が七つまでできたのである。

「ドドド」

討手は、塩の山で道をふさがれてしまったのである。鬼どもは、この山々を越そうと戸惑うばかり、うまく越えられない。

戸惑うそのすきに、今度は、義経は、天女に教わった第三の巻物にあった《早風の法》を行われた。

その術をして前へお投げになると、とたんに大風が吹いてきたのである。

討手は、地鳴りのような風の音にもはばまれてしまったのである。

大風は、吹きまくる。もはやおさまる気配がない。それが、来る日も来る日も四百三十日余り続いたのである。

討手は、まごつくばかり、義経の船との距離があきはじめる。

義経は、大風の勢いを受けて猛スピードで船をこがれる。七十五日目と申すころには、日本の土佐(十三)の港にお着きになる。

ところで、鬼どもは、この途中で義経を見失い、どうしようもなく立ち帰ったのである。

鬼どもは、

「大王様」

と、叫びながら城にもどり、大王に、こうこうしかじかであった、と報告をした。

すると、大王の顔は、見る見る蒼白になった。大王は、

「さては、」

と、こぶしをにぎりしめて仰せになる。

「こんなふざまなことになるとは。あの、若造を逃がしてしまった。なんという鬼どもの失態」

と、怒り狂われる。それから、大王は、

「それにしても」

と、疑りぶかいまなざしになられた。

「くわんきよよとの酒盛りの席にわが娘、天女を出してやったまでのこと。母を失って、ひたすら悲しがつていたので、くわんきよの笛の音で天女の心を慰めてやろうと思っただまでのこと。酒盛りの後、天女もそのままさがったものと思っておったが、(…)

「天女が、くわんきよに心を寄せたことは間違いない」

と、おっしゃる。怒りで心を震わせて、しぼり出すように

「こうなったのは、天女のしわざだ」と、声を荒らげるのであった。

(つづく)

THEATRE

The Improv Centre

1502 Duranleau St., Van.

1. Trump Card

-Nov.19 Thu/Fri/Sat 7:30PM

世界情勢に大きな影響を与えるアメリカ大統領選挙をテーマにおくる即興コメディ。

2. OK Tinder-Swipe Right Comedy

Wed 9:15PM

バンクーバーのデートシーンをテーマにおくるコメディショー。

Queen Elizabeth Theatre

600 Hamilton @ Dunsmuir

Mulan the Musical

Oct.15 2&8:00PM \$61.50-\$40

男に変装し、父の後を継いで皇軍を率いるムランを描いたブロードウェイ作品。

Studio58/Langara College

100 W.49th Ave. Van.

Angles In America

Sep.29-Oct.16 \$20.75~\$12.25

ピューリッツ賞、トニー賞などを受賞したドラマ。AIDSが蔓延していたレーガン大統領時代のNYを舞台に若いカップルを描く。

Scotiabank Dance Centre

677 Davie St. Van.

Global Dance Connections シリーズ

ス: Noam Gagnon | Vision Impure

Oct.20-Oct.22 8:00PM \$32/\$24

愛情と受容をテーマにしたNoam Gagnonの新作。

Metro Theatre 1370 SW Marine Dr. Van.

Haywire

-Oct.8 8:00PM \$24/\$21

アシスタントのリズと不倫中のアレックは、彼女とのロマンチックホリデーを計画するが……。

Pacific Theatre 1440 W12th Ave. Van.

1. A Good Way Out

-Oct. 15 Wed-Sat 8:00PM, Sat 2:00PM

バイクギャングのフロントマンを務めるジョーイは次第に抜き差しならぬトラブルに巻き込まれてゆく。

2. Suitcase Stories

Oct.28-Nov.12 Wed-Sat 8:00PM,

Sat 2:00PM

小さなスーツケース一つを持って韓国からカナダにやってきたマキの物語。

Presentation House Theatre

333 Chesterfield Ave. N.Van.

1. Walt Whitman's Secret

Oct.14-Oct.23 \$15-\$28

Mon-Sat 8:00PM, Sun 2:00PM

George Fetherlingの小説をベースにおくるアメリカの詩人ウォルト・ホイットマンを描いたドラマ。

2. Ages of the Moon

Oct.26-Nov.6 \$20-\$30

Mon-Sat 8:00PM, Sat 2:00PM, Sun 1:00PM

旧友のByronとAmesの50年間におよぶ友情、愛情そしてライバル意識が試される時が来た。

EVENT

Richmond Night Market

~ Oct.10

Fri/Sat 7-12AM Sun/Holiday 7-11PM

8351 River Road, Richmond \$2.75

200店以上が出店。北米最大のナイトマーケット。

Vancouver International Film Festival

Sep.29 ~ Oct.14

www.viff.org

北米最大規模の一つを誇る第35回国際映画祭。

5 Peaks Buntzen Lake Race

6: Grande Finale

Oct.1 8:00AM

Buntzen Reservoir Recreation Area

end of Sunside Rd. Anmore

1Kのキッズレースから15Kのコースまで、Buntzen Lakeを走る。

MEC Vancouver Race Six:

5k/10k/ ハーフマラソン / マラソン

Oct.2 8:30AM

\$15

Garry Point Park

12011 Seventh Ave. Richmond

スティープストンのギャリーポイントパークを走る。

Blue Shore Financial Spirit of the Shore Half Marathon

Oct.2

イングリッシュベイを眺めながら、美しいウエスト / ノースバンクーバーを走る 10K / ハーフマラソンレース。

PNE Fright Nights

Oct.7 - Oct.31

\$25~\$39

PNE, Van.

毎年恒例、バンクーバー最大のゾクゾクワクワクのハロウィンセレブレーション。

Ghost Train Stanley Park

Oct.8-Oct.31

Stanley Park, Van.

昼: 金・土・日 11:00-5:00PM \$6

夜: 月~木 5:30-9:30PM / 金~日 5:30-10PM

\$11 ~ \$7

家族向けの人気ハロウィンイベント。

London Heritage Farm: Thanksgiving Tea

Oct. 9/10 12:00-5:00PM

\$12.50

London Heritage Farm 6511 Dyke Rd. Rmd.

ロンドンヘリテージファームでの懐かしいティータイム。

Granville Island Turkey Trot

Oct. 9 12:00PM キッズラン (5-12) 1.1Km

Oct.10 8:30AM 10K ラン

Granville Island, Van.

フォールスクリークの美しい景観を眺めながら走る。

Vancouver Halloween Parade & Expo

Oct.13-Oct.16 パレード: Oct.16 11:00AM

Vancouver Downtown

www.vanhalloween.com

第3回。アート、パフォーマンス、コスプレ、映画、アニメ、ゲームなどお楽しみが盛りだくさんのハロウィンイベント。

Rock 'N' Roll OASIS Vancouver The Races

Oct.22 9:30AM 10K イングリッシュベイ

Oct.23 8:15AM ハーフマラソン

Hastings St. 1000block

オールエイジ楽しめるレース。

Vancouver Home & Design Show

Oct.27-Oct.30

Vancouver Convention Centre-West

1055 Canada Pl. Van.

www.vancouverhomeanddesignshow.com

Oct.27: 4-9PM / Oct.28:12-9PM /

Oct.29:10-9PM / Oct.30:10-6PM \$16~\$10

家とインテリアのことなら何でも揃うホームショー。

Harrison Beer Festival

Oct. 28/29

Harrison Hot Springs

www.harrisonbeerfest.com

20以上のクラフトビールのテイastingとオクトーバー・ダンスをエンジョイ! クラフトビール月間イベント。

Parade of Lost Souls

Oct.31 7:00PM

バンクーバー (場所は前日に公表)

ライブエンターテイメントを楽しみながらのオールエイジ・ハロウィンパレード。

sports

男子サッカー

BC Place 777 Pacific Blvd. Van.

Vancouver Whitecaps FC vs.

Seattle Sounders FC Oct.2 5:00PM

Portland Timbers Oct.23 1:00PM

フットボール

BC Place 777 Pacific Blvd. Van.

BC Lions vs.

Ottawa Redblacks Oct.1 7:00PM

Winnipeg Blue Bombers Oct.14 7:00PM

Edmonton Eskimos Oct.22 7:00PM

野球

Scotiabank Field at Nat Bailey Stadium

4601 Ontario St. Van.

Vancouver Canadians vs.

Salem-Keizer Volcanoes Sep.1 7:05PM

Salem-Keizer Volcanoes Sep.2 1:05PM

アイスホッケー

Rogers Arena 800 Griffiths Way Van.

Vancouver Canucks vs. (Pre-Season)

Arizona Coyotes(Pre-Season) Oct.3 7:00PM

Calgary Flames(Pre-Season) Oct.6 7:00PM

Calgary Flames Oct.15 7:00PM

Carolina Hurricanes Oct.16 7:00PM

St. Louis Blues Oct.18 7:00PM

Buffalo Sabres Oct.20 7:00PM

Ottawa Senators Oct.25 7:00PM

Edmonton Oilers Oct.28 7:00PM

Washington Capitals Oct. 29 7:00PM

むすめとわたしのおにぎり日記

愛戸 のぞみ

9月。グレード8。



とうとう、親子でどきどきして待っていた娘の高校生活が始まった。初日は、10時半に学校に集合ということで、私に途中までついてきて、と娘は言っていたのに、朝、友達から早く行くと携帯電話に連絡が入ったので、9時半に1人で出かけて行った。私はちょっとさみしい思いをしたが、ロッカーの場所も、友人と携帯電話で連絡し合い、インターネットを使って学校に登録していた。友人と近い場所にロッカーがあるのでいつでも会えると言って娘は喜んでた。携帯電話は、まだ持たせるのには早いと思っていたが、学校で先生が授業中に使うから必要だと聞いて、買うことにした。実際に、友人とは電話で話さずにテキストしている。帰宅すると、携帯に時間を使い、朝も見ているので、勉強に集中できないということで、1日に1時間だけ自由に使えることにした。

先週末は、宿題とバンド練習の疲れで、怒ったり、泣いたり大変な日になったので、時間割を一緒に作った。今週は、なんとかうまくいっているようだ。親子共々学校に慣れるまで嵐の様な2週間だった。

娘の学校は、生徒が2000人以上いる大きな学校で、朝は8時に始まり、2時に終わる。グレード12だけが9時からの授業になるそう。2学期制で、今学期は、体育、1年を通してある英語、フランス語、理科の授業が決められていた。ジャズバンドのクラスを希望したせいである。ジャズバンドに入ったので、月曜と水曜は3時半に音楽の授業が終わる。かなり疲れて、お腹を空かせて帰ってくる。火曜日と木曜日は、コンサートバンドの練習が昼休みにある。金曜日以外は、毎日クラリネットと重いカバンを背負って通学している。

クラスメイトが各教科のクラスによって違うので始め戸惑っていたが、第3週目が終わる今日、大分慣れてきたよう。帰ってきてからすぐ宿題にとりかかるようになった。どの教科も女性の先生

で、おもしろくて、学校が楽しいとのこと。ほっとした。先週、バンドの保護者への説明会があり、2人の男の先生が、熱心にインターネットの音楽のプログラムを使って練習をするようにと話していた。1年間で、40ドルの個人レッスンのプログラムだそうだ。

ジャズバンドの練習は厳しいらしく、もうやめた生徒がいると言っていた。理科の実験がおもしろい、体育がきつい、英語の宿題が多い、フランス語の先生が好きなどと言っている。小学校の時から親友と一緒にお昼を食べて、今まで一緒に食べていたお化粧品に時間を費やしている派手な感じの子達は、離れて行ったという。類は友を呼ぶと言うが、静かで穏やかなローレンといつも2人で昼食を食べているようだ。今日、娘はクラリネットを忘れたので、ローレンと一緒に家に来て、2人でお昼を食べて学校に戻った。

なんとか友達も増えてきて、学校に遅刻せずに楽しく通っているのは、良い先生方と友人に恵まれたおかげと感謝している。このまま元気に通ってほしい。親の私は娘の話聞いて、ただ見守るしかない。朝晩、神様に祈るだけだ。来週月曜日はプロフェッショナルデーで学校は休みだが、宿題がどっさり。

なんとか友達も増えてきて、学校に遅刻せずに楽しく通っているのは、良い先生方と友人に恵まれたおかげと感謝している。このまま元気に通ってほしい。親の私は娘の話聞いて、ただ見守るしかない。朝晩、神様に祈るだけだ。来週月曜日はプロフェッショナルデーで学校は休みだが、宿題がどっさり。

なんとか友達も増えてきて、学校に遅刻せずに楽しく通っているのは、良い先生方と友人に恵まれたおかげと感謝している。このまま元気に通ってほしい。親の私は娘の話聞いて、ただ見守るしかない。朝晩、神様に祈るだけだ。来週月曜日はプロフェッショナルデーで学校は休みだが、宿題がどっさり。

Japanese Poets North of the 49th

カナダと日本を詩でつなぐ、ポエトリー・コラボレーション

三者三様のバックグラウンドがぶつかり合い、バイリンガルで楽しめるポエトリーリーディングの新しい形を体感しよう。

日本：桑原滝弥 バンクーバー・日本：高山由丸 バンクーバー：Steve Frost

チケット：\$10/ 1枚 \$27/ 3枚

お問合せ：778-877-1039 soramaru60@gmail.com

10月6日(木) 2:00

Visual Space Gallery
3352 Dunbar Street, Van.

10月13日(木) 7pm

日系センター
6688 Southoaks Cres. Burnaby

10月8日(土) 1pm- 5pm

バンクーバー日本語学校
487 Alexander Street, Van.

10月15日(土) 時間未定

Broundswell Cafe
556 Powell Street, Van.



詩

友情

はるばる見舞った

病床の友

やさしい笑顔

うれしい言葉

力なき握手を

ゆるめずに

別れにひとこと

小さな声で

元気で、も一度

逢えたらいいね——”

川路廣美

かわじひろみ・元本派本願寺ハワイ別院輪番

私からあなたへ 投稿のページ

投稿規定

投稿は2000字以内でお願いします。事情により掲載されない場合、また、お送りいただいてもすぐには掲載できない場合もございますので、ご了承ください。筆者名は実名、ペンネームいすれでもかまいませんが、お送りいただく際は実名とご連絡先の明記をお願い致します。なお、投稿の内容は、弊誌の意見を反映したものではありません。送り先本誌 p.54 参照。

または E-mail:
info@thefraser.com

あなたの心の隙間に

隙間川柳の会

隙間川柳の会ではみなさまの川柳を募集しています。お隙間とくに、お隙間だけ書いてお送りください。短歌や俳句も是非どうぞ！
※作品は、あらかじめお名前を非公開のページに投稿させていただきます。

環境問題の深刻さ

MZ

この春、CBCのPeter Mansbridgeのインタビュー番組で、David Suzukiが出ていた。もう80歳になるというが、いまだ枯れない情熱と若々しさが感じられた。彼は生物学者、環境活動家として、日系カナダ人ではあるが、そういう枠を飛び越えたところでカナダ社会に知名度が浸透している。彼は生物学者となったことから、成人としての人生の大半の活動を環境問題に集約してきた。30年以上も前に反対運動によって阻止されたことが、近年反古にされるというようなことを何回も体験し、彼が唱えてきた環境問題の解決は進展するどころか悪化しているようにさえ感じられ、科学技術の進歩発展が人間にとって諸刃の剣であるということは今更ながら思い知らされると語っていた。

環境問題と一口に言ってもかなり複雑に絡み合っているが、わたしのように専門知識はなく、ごく平凡な暮らしをしている日常生活の中でも、環境問題を感じることは多々ある。わたしはちょうど、昭和と真ん中世代で、まだ便利な道具や物に溢れていない、周辺で自然の営みが感じられる時代に育った。それから半世紀の間に、自動で何でも出来る家電や、いまやスマホなどという身体の一部と化したような道具まで使用するようになり、どんどん、自分の体で自然からの恩恵を受け止めることから遠ざかっているような暮らしぶりだ。

昔は考えたことも使ったこともない日やけ止めクリーム、オーガニックのうたい文句に惹かれながら車を運転してスーパーでのまとめ買い、小さな罪の意識もいっしょに捨てているかのような便利な使い捨て用品、温暖化を招くエアコンの使用は必要悪？、せめて、ごみの分別とリサイクルにいそしみ、果ては、原発に依存するエネルギーを放棄できない勇気のなさ。常に矛盾をはらんで技術は発展してきた。

人類はいまや月から火星のみならず、木星やほかの天体へと科学技術の触手を伸ばそうとしている。急激な科学技術の発達に伴ってもたらされた便利な生活は人類の進歩の証であるという考えは特にこの30年の間に加速的に人々の日々の暮らしに浸透した。その選択によってもたらされたのは、オゾン層の破壊が最たるものである。皮膚がんの増加、大気温度が上がり、その温室効果による異常気象も頻繁に起こり、汚染された地球から他の星へ移住するなどという考えも背後に垣間見える。科学技術の推進力と破壊力、これを諸刃の刃と呼ばないわけには行かない。

David Suzukiは、諸刃の刃を使う人間の生き方が環境問題解決の鍵となることに希望を全く捨ててはいないようだった。地球上のあらゆる動植物は自然の生態系の中で互いに依存し合い、人間も循環するその自然の一部であるとする人間観を広

め、70億を超える世界の人々一人ひとりが日常生活の中でその考えに根ざした生活を実践していくことで、危険を回避することも出来るのかもしれない。おそらく、誰もが出来るのが、自分のうちの台所に転がっている。水、エネルギー、道具、ごみ、食の問題は、台所で何をするか一つで、改善される可能性が高い。

もうすでに便利な生活にどっぷり使っている若者たちに、その深刻さを伝え諭すことが出来ていないことを毎日のように感じているが、この世代を生んだのは知らぬ間に自分たちとその前の世代

の人間であったことに説明のつきにくい罪の念が沸いてきてペンを取った。自分の体で消費できないもの、自然の中での自分の取り分以上は摂取しないという決断から生まれるのは、経済優先、科学技術万能の思い上がりか振りかざした剣を収め、搾取と破壊の行為を断ち切る勇気に支えられた、地球上のすべてのものの共存を目指す暮らしではないかと想像したい。環境問題を常日頃から意識して、自分の選択の一つ一つが、いずれどこにつながっていくかを考え、そのこと自体が少しでも解決の道につながることを祈る思いである。

独り者の為のレセピ

バツ 操

私はこの頃、あまり料理をしない。Better Mealsという良い会社があって、安くて比較的、美味しい、マイクロオープンに入れば4分から6分で食べられる食事をとりよせる。これは3コース、スープ、主食。デザートで6ドル75セントである。その外色々あってメニューから選べる。但し配達して貰うのには最低30ドル注文しなければいけない。しかし何も1日で食べなければいけない訳ではないから、30ドルは高い訳ではない。

もし日本食が食べたければ炊飯器をかってお米をとき、機械に炊いてもらって、生卵、焼き海苔、佃煮、を買って食べる。その外、鰯、ツナ、サー

モン、ハムなどのかんずめ等を買っておき必要な時に食べる。お米を急いで炊く時は水の代わりにお湯をいれると早く炊ける。もし体が丈夫で外に出られるようであれば、ふじ屋に行ってインスタントの蕎麦、うどん等 買い貯めておく。餃子などの冷凍はSafewayにもあるが、日系ホームの近くのSave on Foodは色々あってとても良い。中国料理店、日本料理も配達する。時間と最低の料金による。家の近くのGreekレストランは20ドル以内でも配達する。但しチップをやる。もしレストランに行けたら、2つ注文して、1つは包んでもらう。年と共に色々工夫して何時までも美味しい物が食べられるようにしなければならないので忙しい。

Better Mealsの電話番号は：604-299-1877。

Asian Library Japanese-Language Book Club

ねむり / 村上春樹
10月25日・11月22日

日本語読書クラブ

この度、UBCとアジア図書館の協力で新設された、日本語読書クラブは、これまでUBCで日本語を専攻、もしくは日本語を上級レベルまで学んだ方、また、すでに日本文学を日本語で楽しんでいる方々が交流できる機会を定期的に提供するものです。この日本語読書クラブでは、日本、また北米で人気のある作家、例えば村上春樹の短編小説などを読み、本を囲みながらディスカッションをする予定です。日本語の本を読むことを通して、UBCの卒業生と現役の学生及びコミュニティーの皆様が交流できる場になればと願っています。

『ねむり』村上春樹

不自由のない家庭に暮らす専業主婦に異様なことが起きた。ある夜、突然老人が現れて彼女の足に水を注ぎ始めたのだ。足が腐ってしまう、という恐怖とともに起き上がった時から、彼女の生活は一変した……。

20年以上前に『ノルウェーの森』の成功によるプレッシャーの中で、再起のきっかけとなった短編。改稿が加えられ、ドイツ人イラストレーターのカット・メンシクの挿絵を伴って2010年に再出版された。主人公がトルストイの『アンナ・カレーニナ』に心を引き寄せられることもあって、このエディションは国際的な魅力に富んだ作品となっている。

ファシリテーター

今井和彦

UBCのアジア研究プログラムで修士課程に在学中の院生。高校卒業まで日本で過ごし、南カリフォルニアのリベラルアーツスクールで学士を習得。その後、テキサスのヒューストンにあるモンテッソリー教育を行う高校で英文学を教えた経験がある。現在は平安期の物語を研究しているが、現代文学も愛読する。

詳細・登録：www.alumni.ubc.ca/event/book-club-nemuri-haruki-murakami

コミュニティ 掲示板

バンクーバー仏教会 秋のバザー

日時：10月30日(日) 正午12時-2:00PM

場所：バンクーバー仏教会 (220 Jackson Avenue, Van.)

おうどん(鳥からダシをとる、美味しいおうどん)、寿司各種(稲荷、巻き、カリフォルニア、等々)、饅頭各種(蒸し、三笠、等々) 照り焼きチキン、新鮮野菜、シーフード、古本、植木、クラフト等々。販売時間は品物がなくなり次第終了となります。例年、早い時間にて売り切れとなっておりますので、どうぞお早めにお越し下さい。

仏教会：☎(604) 253-7033

バンクーバー日本語学校 秋のバザー

食欲の秋、収穫の秋、食べ物がおいしい秋です。好評のうどん、チキン照り焼き、おまんじゅう、お寿司の他、もちろん新メニューも。たくさん食べ物を用意して皆様のご来場をお待ちいたします。サイレントオークション、キッズコーナーもあり。ご家族、お友達とご一緒に楽しい秋の一時をお過ごし下さい。ドアプライズが当たるチャンスのある前売り商品券を販売いたします。ご購入希望の方は、売り切れが予想されますので、お早めにオフィスにお問い合わせ下さい。

日時：11月20日(日) 正午～午後2時30分

場所：バンクーバー日本語学校並びに日系人会館
487 Alexander St, Vancouver, ☎604-254-2551

Winter Salon Annual Art Exhibition

Vancouver Art Guild

日時：11月日(日) 11AM to 5PM

場所：Jericho Hill Centre, 4196 West 4th Avenue, Van.

入場無料、無料パーキング有 スナック、子供のためのアートテーブルも用意しています。オリジナルアートがお手軽な値段段でお求めになれます。交通：バス路線 # 4

バンクーバー日系人福音教会

☆英会話クラススタート！！

10月6日(木)より無料英会話クラス全8回、スタート！！

日本語教師募集

幼稚園、小、中、高校生、大人クラスの教師を募集しています。

応募資格：少なくとも2017年6月末まで働ける方。ワーホリ可。

経験者、資格のある方歓迎いたします。子どもが好きでやる気のあるかたの応募お待ちしております。

給与：面接にて詳細をお知らせします。

スティープストーン日本語学校 www.sjls.ca
担当：鈴木 ngakko@telus.net

申し込みはお早めに！！詳細&申し込みは vjgc@telus.net までご連絡ください！！

☆ Thanksgiving Day 特別礼拝

10月9日(日)朝11時～ 収穫の秋を共に神様に感謝しましょう。礼拝後にはデザートパフェ！

自慢のデザートを一品、大歓迎です！！

☆おかさんと子どもたちの「こひつじくらぶ」

10月20日(木)朝10:30-12:00

日本で保育士をしていた先生たちによるお母さんと子供たちのクオリティータイム。絵本の読み聞かせや手遊び歌、ふれあひ遊びに季節に合わせた心温まるクラフトタイム。聖書からの子供向けのメッセージもあります。子供たちにはヘルシースナック、お母さんたちには手作りスイーツとコーヒーが用意されます。参加費は無料(自由献金箱在)どなたでもお気軽にどうぞ。尚、子供プログラムはプリスクール以下の子供たち向けです。

☆オープンY. Y. サービス

10月23日(日)午後3時

若者向けのカジュアルなY. Y. サービスは毎週日曜日午後3時から。そして、毎月一度のオープンY. Y. はディナー付き(一人\$1)！！英語の勉強や友達作り、情報交換にも最適！礼拝はすべて日英バイリンガルで行われます。お友達を誘ってぜひY. Y. へ！！

バンクーバー日系人福音教会

425-11th Street, New Westminster, B.C.V3M 4G1

☎604-521-7737 vjgc@telus.net

www.jjgospelchurch.com

Japanese Christian リバイバルセンター

The Centre of Healing, Deliverance and Salvation

礼拝と祈りの場所：Bethel International Church

739 East 33 Ave., Fraser から1ブロック東へ。

皆様のご来会をお待ちしております。どうぞお気軽に。

定例集會

日曜日礼拝：午後2時より。礼拝後に軽食の交わり有。
火曜日：7pm-9pm、癒しの小部屋 Healing Closet
心と体の癒やしと解放の場。ご家族の祝福の為に祈りさせていただきます。

木曜日：午後12時-2時 婦人の為の祈りとカウンセリング。聖霊様の親しいお交わりの場です。

お問い合わせは ☎(778)285-2767 たのうやすを
☎(604)984-0663 かわいまりこ www.jcrc.ca

フードフェア&古本市

日時：10月22日(土) 午前10時～午後4時

場所：日系センター 6688 Southoaks Cres., Burnaby
食欲の秋、そして読書の秋にぴったりな今回のイベント。フードフェアでは、秋を感じられる様々な特別メニューを用意しています。同時開催される古本市では、日本のコミック、雑誌、新書など新たに入荷した古本も多数取り揃えています。お探しの本に出会える今回のチャンスをお見逃しなく!!ご家族、お友達と一緒に是非お

越しください。皆様のお越しをおまちしています。
お問い合わせは日系センターまで。604.777.7000 or
event.nikkei@gmail.com

ニコニコ生活勉強会

<秋の陣：認知症>

日時：10月22日朝10時から12時

テーマ：秋、認知症シリーズ第2弾「薬の役割」

現在世界で4680万人の方が認知症といわれます。治療薬を始め、今私たちは何を知っておくべきでしょうか？

講師：千葉あゆみ氏(カナダの薬剤師)

場所：メロタウン

参加費：\$5、ご予約下さい。778-960-4735

☎778-960-4735 または info@nikoniko.ca

日系文化センター・博物館ニュース

6688 Southoaks Crescent, Burnaby BC V5E 4M7

☎604-777-7000 Fax: 604-777-7001

info@nikkeiplace.org www.nikkeiplace.org

日系センター開館時間：

火～金 10am～9:30pm (事務局：9:30am～5pm)

土 9am～4:30pm (事務局：9am～4:30pm)

*尚、日曜・月曜はプログラム・イベントのお申込みと支払いはお受けできませんのでご了承下さい。

日系博物館 開館時間：

火～日 11am～5pm 月、祝日は休館

ルームレンタルを是非ご利用下さい

イベントホール、ロビー、セミナー、レッスンなどヘリーズナブルな料金で貸出しています。詳細は www.nikkeiplace.org/rentals ☎604.777.7000 ext 101.

日系博物館特別展

物部 もののふ 第1次世界大戦中の日系カナダ兵の勇氣と名譽

2016年10月8日～2017年1月15日

オープニングレセプション：10月8日(土) 3～5pm

1916年初頭から、200人を超える日系カナダ人の新兵がバンクーバーで軍事訓練を始めました。彼らはカナダ遠征軍として、ソムを始め各地で戦い、55名が戦死またはその時の傷が元で亡くなりました。無傷で帰国したのはわずか6名でした。前線からの便りで日系カナダ人たちの恐れを知らない立派な戦いぶりが伝えられ、13のメダル・オブ・ブレイブリーが贈られました。

演劇「Zenosuke Inouye」11月5日 午後2時

第一次大戦退役軍人の人生を再現した特別パフォーマンス(50分)。俳優ケン・タカヒデ・リーと脚本・ディレクターのイヴェット・ダブリーニューマンによるトークセッション。入場は無料。要予約。 jcnm@nikkeiplace.org

ミュージアムショップ：新商品

日系ボイス：ショートストーリー選集 マシューオーマラ \$6/Righting Canada's Wrongs: 第二次世界大戦の日系カナダ人強制収容所 パメラヒックマン & マサコカワ \$34.95/Honouring Our People: Breaking the Silence ランディーエノモト編集 \$24.95/The Translation of Love リンクツカケ \$29.95

・和柄ボールペン ・ ベప్పինさん爪切り・爪やすり
・ 正絹ヘア・アクセサリ ・ 和食器(毎月新商品入荷)

常設展

体験：1877年からの日系カナダ人

日系センター 2階 入場料：

日曜ファミリー・コーナー：小さなサムライ

10月30日(日) 午後12時～4時

参加自由・無料

日本の遊びや工作を通じて日本文化に触れる機会。10月のテーマは折り紙「兜」と切り絵「浮世絵さむらい」

Charles H. Kadota リサーチセンター

火～土までリアルタイムライブラリーにお越しいただくか、オンラインのデータベース (www.nikkeimuseum.org) をご覧ください。研究員は火～金の午前11時から午後5時までの間にご予約ください。604-777-7000 (LisaまたはLinda)まで。戦後補償特別委員会 (Adhoc Redress Committee) のご協力に感謝します。

文化センター

秋の収穫祭

10月1日(土) 午前11時～午後3時

入場：無料

地元で採れたカボチャ、カブ、きゅうり、ナス、大根、白菜、人参といった野菜。大好評の日本食やまんじゅうのほか、焼き菓子や梅干、お漬物の販売も。収益は日系センター内のコミュニティーキッチン維持管理やさまざまなプログラムの運営に使用。販売用の野菜や果物などをご寄付いただける方は、ヨシ橋本 1.604.850.7105、フランク神谷 604.929.4476 まで。

ブック・セール & 秋のフードフェア

10月22日(土) 午前10時～午後4時

日本語の本の寄付は日系センターまで、または以下のご協力企業に設置された古本回収Boxへ。:スズヤ、Fujiya(バンクーバー、リッチモンド)、JTB(リッチモンド、ダウンタウン)、山椒(Sansho Sushi & Japanese Dining、ノース・バンクーバー)、コキットラム日本語アカデミー。

日系古本屋さん

営業時間：水～金 1:00～5:pm 土：10am～3pm
日本小説、翻訳小説、マンガ、医学/健康、子育て/家庭、児童書、旅行、語学、ノンフィクション/エッセイ・教育・写真集/詩集/歌集を取り揃えています。※日系センターにて、週末イベントが開催される場合は、イベントに合わせて営業いたします。

注目のプログラム

お申し込み：604.777.7000 / info@nikkeiplace.org

施設使用料(5%) 導入のお知らせ

開館以来16年が経過した施設の老朽化が見受けられます。施設の保全改良の費用を捻出する為、プログラム費の値上げが必要です。日系センター主催のプログラムをご利用の皆様、日系センター会員になっていただき1年間のプログラム料金の15%の割引を受けられるか、もしくは会員にならずにプログラム毎に5%の施設使用料をお支払い頂くかをお選び頂いております。

茶道ワークショップ(表千家) 名残のお茶

10月23日(日) 午後1時～4時

費用：\$30, \$25.50(会員) 年齢：15才以上

Maiko Behr www.maikobehr.com/tea-ceremony.html

服装：ジーンズ、ミニスカートはご遠慮ください。また、白の靴下をご持参ください。講義と実践からなる、季節ごとのテーマに沿ったワークショップ。流儀を問わず茶道を芸術、文化、歴史的観点から学びます。講義

のあと和室にて茶道を体験。経験のない方もお気軽に。

女性空手教室 國方篤子

毎週火曜日 午後12時30分～午後1時15分

費用：\$65, \$52.25(会員) / 4回, \$25(ドロップイン)

年齢：18才以上

のんびり、ゆっくりにお教室。空手の技術を習得しながら、護身、美容と健康維持、ストレス発散に最適。シニア、体力に自信のない方、運動経験のない方大歓迎！日系センターウェブサイトにて、特別イベント・プログラムなどの詳細をご覧ください！！(www.nikkeiplace.org)

日系文化センター・博物館をサポートする方法

・ご自身またはご家族や親しい方へ当協会のメンバーシップを購入。・ボランティアに参加。申し込み：centre.nikkeiplace.org/volunteer 博物館ギフトショップで買い物。・今後開催される募金イベントに参加。・パーティー、会議、特別なイベントの会場として日系プレースを利用。・日系プレース募金に寄付。ご寄付に関する詳細は、日系プレース基金にお問い合わせ下さい：604.777.2122 gifts@nikkeiplace.org。

隣組からのお知らせ

101-42 West 8th Avenue, Vancouver, BC V5Y 1M7

☎604-687-2172 Website: www.tonarigumi.ca

開館時間：月～金 9am～4:30pm(土日祝休館)

隣組の情報はウェブサイトでご覧いただけます

各プログラムの詳しい内容、期間、料金、お申込み方法などの詳細につきましてはプログラムガイドをウェブサイト www.tonarigumi.ca にてご覧ください。また、隣組の Facebook <https://www.facebook.com/tonarigumi> でも「いいね」をして情報を手に入れてください。

2016年度 隣組会員の受付

隣組年間会員費は\$35です。会員適用期間は2016年1月1日から12月31日。会員になると様々な特典がございます。スタッフまでお問い合わせください。

2016年度8月～12月隣組プログラム

ウェブサイトからもご覧ください。なお、メールでのお申し込みは受けておりませんのでご注意ください。隣組には利用者専用駐車場はございません。民間の駐車場施設をご利用いただくか、バスなどの公共交通機関をご利用ください。また悪天候によりプログラムがキャンセルになることがあります。隣組にお電話にてご確認ください。

隣組 Spirits of Japan (酒テイスティング・ナイト)

10月29日(土) 午後7時ドアオープン

Coast Coal Harbour Hotel Downtown Vancouver にて

ティム・タマシロ氏の演奏やスシロール・チャレンジの新しい企画で楽しいひと時をお過ごし下さい。

チケット\$75ドル。604-687-2172、tonarigumi.ca。

ファミリー・ドロップイン

毎月第1・第3水曜 10am-12pm 参加費 \$4/1家庭

日本語の環境で子育てを楽しみましょう。

programs@tonarigumi.ca または 604-687-2172 まで。

隣組スパールーム

隣組メンバー、ボランティア専用スパールームを開設しました。フェーシャルケア、フットケア、指圧セラピーなど、ご利用ご希望の方はご連絡下さい(完全予約制)

プログラム 受講生募集 隣組フォトクラブ

9月22日(木)～10月27日(木) 2:30-4pm

計6回 10月6日・20日は野外活動

ストーリー性のある写真を撮りませんか。講師：モリタエミコさん。詳細は 604-687-2172 または programs@tonarigumi.ca まで。

アウトリーチプログラム

気持ちの良い季節、アウトドア・アクティビティを楽しみませんか。10月24日(月) 10:00-2:30

UBC 新渡戸ガーデンを訪ねて。ガイドによる日本庭園案内が付きまします。参加費や詳細は 604-687-2172 または programs@tonarigumi.ca まで。

ハイキングクラブ

バンクーバー近郊のハイキングコース。バードウォッチングや山菜摘みなど季節ごとのコースづくりを一緒に計画。

隣組アクティブクラブ

毎月第3土曜日 10:00am-1:00pm

エクササイズ、ヘルスワークショップ、手作りスイーツなど、社会参加を通して健康で楽しい時間を共有しましょう。

シニアライフセミナー

月一度シニアの生活に密着したサービスの情報を提供。10月24日(月) 健康に過ごすには～日常でできる健康管理～

11月28日(月) シニアの心を健康に～うつ病と身体疾患の関連～

各月曜日午後1:30-3:00 定員：30名

参加費：隣組会員は無料・非会員は8ドル

認知症の人を支える家族の会 夕刻の部

毎月第2火曜日午後6:30～8:00

日中参加できない方のためにもこの会を。参加ご希望の方は事前に(604) 687-2172 までご連絡下さい。

ボランティア募集

下記のボランティアにご興味のある方、詳細は、隣組(604-687-2172) または www.tonarigumi.ca まで。

ライトハウスいきいきプログラム：毎月曜または水曜。

10AM-3PM。身体的に弱くなったシニアの方向け。

オフィス事務ボランティア：受付と簡単なコンピューター作業等。10時から2時の間。コンピューターの知識がない方でも、こちらで簡単な作業はお教えいたします。

ランチプログラム：月曜、水曜、金曜に提供しているランチプログラムのお手伝い、朝9時頃から午後1時頃。

Tech2Go プログラム：タブレットの操作方法をシニアに教えるプログラムで。週に1～2回、タブレット講座のアシスタント、操作方法のマニュアル作成、ビデオ編集等。

タブレットクラブのアシスタント：毎月第2・3・4火曜日。

シニアのタブレットクラブと一緒に手伝ってくれる方。

Meals on Wheels ドライバー募集：毎週水曜日にバンクーバーおよびバーナビー・コキットラム地域でシニアの方にランチの配達をしてくださるボランティアドライバーの方。

ご関心のある方は、隣組までご連絡ください。

リサイクルしています!!

隣組 New-To-You Collections Club

ファンレイジングや隣組常設のギフトショップで有難くリサイクルさせていただいております。お持ちいただけない場合は、ボランティアがお伺いいたします。タサカ・キッコまでお電話 ☎(604) 736-3182 ください。

プログラム講師募集

平日(シニア向け)、週末、夜(一般向け)など3ヶ月(1～3月、9～12月)のターム講師。または単発ワークショップの講師。ご興味のある方は是非ご連絡ください。

隣組からお願い：

使っていないラステック製スレージ用ボックス（出来ればフタつき大きめサイズ）をご寄付願えますか？ 物品の保管など大切に使用させていただきます。

コミュニティサービスのご案内*要予約

- ・ Meals on Wheels（外出が困難シニアへの食事配達）
- ・ 各種手続きのアシスタント（ご家族のいない方に限る）
- ・ 専門医や公的機関への同行に関しては、2週間前に予約を入れている方のみとさせていただきます。
- ・ 隣組医療通訳サービス（有料）
- ・ 介護者リスト（日本語を話す介護者をお探しの方に）

認知症の方を支える家族の会：

毎月第2水曜日 午後1時30分～午後3時

認知症の方の介護をしている家族の方が、認知症への理解を深め、気持ちを話し、お互いに支え合える環境を提供することが目的。毎月第2水曜日の午後。対象は認知症の介護を行っているご家族の方、日本に認知症のご家族をお持ちの方。夕刻の部に行われる火曜日夕方の方では、BCアルツハイマー協会ワークショップを開催するなど介護者の方に必要な情報提供にも力を入れていきます。*事前に必ずお申込ください。

介護者リスト（日本語を話す介護者をお探しの方）カナダ/日本で介護士/看護師として働いた経験のある方のリストがあります。隣組ではこれら介護者の審査や仲介は一切行いません。介護者の選択の全責任は依頼者の皆様をお願いいたします。詳細は隣組まで。

隣組でのサービスは、ご家族・親戚のいらっしゃる方、また、ご家族がバンクーバー市近郊以外にお住まいの方、緊急または深刻な状況の方を優先とさせていただきますことをご了承ください。コミュニティサービスについての詳細は隣組までお問い合わせください。

★イベント、プログラム、ワークショップのお申し込み、お問い合わせは、隣組までご来館またはお電話でお願いします。☎604-687-2172 住所:101-42 W. 8th Ave., Vancouver（月～金午前9時～午後5時）

BC州認可こどもの国からのお知らせ

9月10日（土）から新学期が始まりました！新しい先生、新しいクラスで、ひとつ大きくなったという気持ちを新たに、子ども達は友達の輪を広げています。明るく広い環境で、お子さんの創造性や社会性を伸ばしましょう。お問い合わせ：604-254-2551（芳賀）

★施設の広さ、莫大な規定の教材、登降園時の安全性、保育士資格などの全ての基準を満たし、BC州認可の日本語プリスクール、デイケアです。★ダウンタウンにも近く、働く親に便利な場所。★プリスクールは、幼児期に本当に必要な事は何かをじっくり考え、情緒豊かな子どもに育てる事を保育目標。月曜から土曜まで毎日ゆったりとした3時間保育。伊藤育英財団からの支援を得て揃えた豊富な教材、園庭、大ホール、改築し新しくなった教室など贅沢なスペースを是非見に来てください。487 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C6 ☎604-254-2551 Fax: 604-254-9556

バンクーバー日本語学校 (VJLS)

今年は創立110周年にあたり、本校の歴史、日系の歴史も授業に取り入れ、楽しい活動を通して、日本語の勉強に励みます。

★バンクーバー日本語学校では、9月から毎週土曜日、クラスに入ってお手伝いをしてくださるボランティアの方を求めています。お電話:604-254-2511（本間）または、メール（principal@vjls-jh.com）でお問い合わせください。

成人クラス10週コース ★成人クラス10週コース次回は10月4日からです。★JLPT N1対策コースは、毎週木曜日 午後7時から9時です。

★小学科は、日本語力の向上、基本的学習態度の習得を目指し3時間授業。色々な科目も取り入れています。明るい教室、広いホール、ユニークなプレイランド、図書館など、最適な環境で伸び伸びと学んでいます。生徒会、奨学金制度など、たくさんの特色を持つ創立110年の伝統を誇るこの学校で勉強をしてみませんか。

★小学科、基礎科（家庭で日本語を話さない環境の子ども）、アダルトクラス、ハイスクールコースがあります。★日本語能力試験対策コースも要望に応じて開設。目的に応じて学習をするチューティングもあります。

487 Alexander St. Vancouver, B.C. V6A 1C6 ☎604-254-2551 Fax: 604-254-9556 Email: vjls@vjls-jh.com www.vjls-jh.com

バンクーバー日本語学校並びに日系人会館 (VJLS-JH)

今年は創立110周年です。心を新たに、コミュニティの方々に喜んでいただけるよう、スタッフ一同励みますので、引き続きご支援を宜しくお願い致します。

110周年記念行事を企画しております。詳しいことは後日お知らせいたします。

これからの行事

- ・ 秋のバザー 11月20日（日）12:00～2:00pm
 - ・ 創立110周年記念祝賀会 11月26日（土）
- 場所：487 Alexander St. Vancouver（ガスタウンの近く）
☎ 604-254-2551 Fax: 604-254-9556
Email: vjls@vjls-jh.com Website: www.vjls-jh.com

<お願い>

ボランティア募集。子どもに携わるお手伝い、図書の整理、イベントの手伝い、日本文化紹介日のお手伝い、清掃、郵送ラベル貼りなど、年齢、性別、短期、長期に関わらずたくさんの方の働き。お問い合わせ ☎604-254-2551

<佐藤伝、英子記念図書館 (VJLS-JH)>

本校関係者以外の多くのコミュニティの方々にもご利用いただけます。3万6千冊以上の蔵書、小説、専門書から漫画まで種類も豊富。（年間会費\$20）寄付しても良い本がございましたら、お電話でご連絡ください。

<新クラブ紹介>

空手オープン道場バンクーバー www.TheOpenDojo.com
子供クラス：火曜日 6-7PM and 日曜日 9:30-11AM
成人クラス：火曜日 and 木曜日 7:30-9PM
・ 日曜の午前中はファミリークラス。・ 対象：6歳以上
お問合せ ☎604-346-7973 sorin@theopendojo.com

<各クラブ紹介>

弓道、剣道、少林寺拳法、合気道、空手、書道など。本団体の会員に限らずどなたでも参加できます。

<安いレント料で楽しい集いを>

格安のレント料でコミュニティの皆様スペースを貸し出しています。是非見学どうぞ。地下駐車場もあり。
5階…… 素晴らしい眺めの40人～50人用の部屋
3-4階…… 10人～70人の集会用の部屋
1階…… 大ホールは、コンサート、講演会、県人会、

【クラシファイド お申し込み方法】

★物品の売買は横書き1行22字で4行まで無料。
★アルバイト・教えます・求人・住宅情報は1回1行につき\$1.00。チェック送付先は本誌最終ページに。
Fax: 604-939-8780 info@thefraser.com
★違法性のあるもの等、掲載をお断りする場合があります。★掲載内容に関するトラブルは、当誌は一切責任を負いかねますのでご了承ください。

Dignity MEMORIAL
オーシャンビュー・フォレストローン
セメタリー 葬儀社
OCEAN VIEW & FOREST LAWN CEMETERIES & FUNERAL HOMES

お墓、納骨堂、お葬式、生前予約。
グレンヘブ葬儀社への事前予約も承っております。
日本からのお骨移転などお気軽にお問い合わせください。

奥山 清太 604-724-7986
SEITA OKUYAMA seita.okuyama@dignitymemorial.com

あなた心の隙間に
昔の大恥今の恥
年をなせる恥があり
—— 恥も人生

隙間川柳の会

聖ペテロ記念庭園納骨堂
バンクーバー市内にある、日本庭園納骨堂。
宗教に関係なく、ご利用いただけます。

聖公会聖十字教会
4580 Walden St., Vancouver, BC
(Main St. と 30th Ave. より One Block 東へ)
ご見学、お問い合わせは
604-879-1344 又は 604-447-0171
holycrossjc@gmail.com
http://holycross.vcn.bc.ca/memorial-garden/

クラシ ファイド

売

引越しの為売ります。洗濯機と乾燥機で\$300。ストーブ\$200 どれも調子良好 リッチモンド。☎ 604-318-4993 日本語でどうぞ

車売ります。2009 Chevy Malibu (silver) 75,500km コンディション良好。\$6500 (またはベストオファー)。Naomi まで。miranda_oshin@hotmail.com

お墓。サレーの Valley View-Memorial Gardens の1区画。パッケージ希望価格\$17,500。その他の部品も別売で可能。Naomi まで。miranda_oshin@hotmail.com

教えます

家庭教師します。幼稚園児、小中高生の子供達への国語、作文、論文指導、子供から大人までの日本語。ホワイトロック、サウスサレー地区。reikoeydt@gmail.com

古代インドの叡智ヨガ プラナヤマ、瞑想、アーユルベエダを入れた Patanjali Yogpeeth の心身魂の健康のための若者のクラスです。費用は会場費のみ。prana.yog.9@gmail.com にご連絡下さい。

ピアノレッスン ノースバン。音大卒、大学講師10年以上。BC Registered Teacher。ウエストバン・バンクーバー出張も可能。お子様から大人まで年齢を問わず大歓迎です。詳細は、お名前・ご連絡先とともに nvanpiano@gmail.com までお問い合わせください。

ピラティスレッスン 姿勢改善、産前産後ケア、筋力増強、リハビリ。指導歴8年以上有資格者。studiokyoka@gmail.com

ヒーリングセラピストコース開催 ヒーリングの基本的な知識から、より豊かな人生を創造する方法、ホリスティックヒーリング、遠隔ヒーリングまで学べます。詳細は www.kumikoWest.com or ☎604-899-0253 Kumiko (初回割引\$10off)

書道教室 少人数制。(大人、子供)。師範免許有。毎週通えない方のための通信講座新設。詳細は ☎604-273-1621 Email: rvan2@hotmail.com

個人指導 数学 I, II, III、物理、化学、個人指導いたします。進学相談も承ります。詳細は河野まで ☎604-671-0047. ryujunkono@gmail.com

アルバイト

出張にてあなたの愛車を綺麗にします。日本製の業務用品を使用、お手入れ Wax から本格的な長期塗装保護のガラスコーティング等の施工まで、幅広くご要望にお応えします。詳しくは www.carpikajp.com 又は ☎604-446-2755

セルフエステ ”セルフエステ アンチエイジング講座。アンチエイジングに必要な知識を一から学べます。他にもフェイシャルサービス有り。10月中の予約で20%オフです。詳細は http://kocorosalon.com”

耳つぼセッション。不眠、肩こり、頭痛、眼精疲労、腰痛、生理痛、更年期障害など、体のあらゆる不調に。出張、ワークショップあり。お問い合わせ ☎778-232-0614 Kai まで。www.powerpaws.ca/earjph.html

求む

日本語教師募集：小学生クラスの教師を募集しております。応募資格：教えることが好きで2017年6月まで働けるビザのある方。応募方法：履歴書を添付の上メールで送付スティーブストン日本語学校(鈴木) ngakko@telus.net

仲間募集

ママトモ募集 2歳の女の子をもつ母です。リッチモンド近辺でお友達を探しています。これから暑くなるので、公園やイベントと一緒に行けたら嬉しく思います。よろしくお願ひします。sakurasaita2016@yahoo.com

シニアの為のダンスサイズ リズムもテンポもシニア向き、音楽に合わせて、普段使わない筋肉も使って楽しくエクササイズ！初心者にも馴染めるプログラム。リッチモンド・スティーブストン・コミュニティー・センター裏の Japanese Canadian Cultural Centre。毎週日曜日 午前10時45分より12時まで 費用：1回 5ドル 全て日本語。詳細及び、ご質問は、ご連絡なく福田 ☎604-275-8749 にお尋ね下さい。

同志社大学出身の皆様へ 同志社大学バンクーバー校友会では、懇親会を定期的に行っています。バンクーバーおよび近郊在住で同志社大学・小中高学校・女子大・短大など他グループ校にゆかりのある方はぜひお気軽にご連絡を下さい。お問合せ：真野/ジン ☎604-688-1956 / Email: doshishavancouver@hotmail.com

日本大学OB, OG集まれ！！ バンクーバーで日本大学校友会を立ち上げます。日本大学の繋がりで集まり、楽しく語り合いませんか？日本大学(高等学校、大学、大学院)に関係された方なら、どなたでも老若男女問わず大歓迎～！下記事務局までご連絡ください。発起人：久保克己、小茂田勝政、和田健治 事務局：小茂田勝政 ☎604-803-3083、email:vickomoda@yahoo.co.jp)

卓球 健康のために 一緒に卓球を楽しみましょう。毎週 火、木 午後1時-4時 55歳以上。Chuck Bailey Recreation Centre 13458 107A Ave., Surrey ☎604-598-5898 3回まで無料

読み聞かせクラブこぐま 日本語の絵本読み聞かせクラブ。対象は3歳以上。火曜日 10時から11時半。または金曜日 10時から11時半、3時半から5時。問い合わせは northvankoguma@gmail.com

ESL ヨガ 日/英 毎火曜 17 ESL/Evening ヨガ 第2 & 4 金曜 9:30 Morning ヨガ 毎土曜 9:45 Saturday ヨガ 場所: Scotia Dance Centre (677 Davie St.) 詳細: www.facebook.com/tomoyoga1 問合せ: tomoyoga1@gmail.com

バンクーバー将棋クラブ shogivancouver.wordpress.com twitter.com/ShogiVancouver facebook.com/ShogiVancouver

テニスグループ テニスグループをお探しの方、亀井までご連絡下さい。☎604-468-1273 又は ykamei@shaw.ca まで。

少林寺拳法 日本武道の少林寺拳法は、“半ば自己のため、半ば人のため”をモットーに心身の鍛錬に励んでいます。大人は、月金の夜と土曜の昼、子供のクラスは土曜午後1時から2時半、新改装されたトラウトレークセンターにて。興味のある方は見学どうぞ。☎/fax:604-451-9491 メール louiedickens@yahoo.com

坐禅会 心満ちる時間を持ちませんか。日常生活から切り離し、心も体もリフレッシュしませんか。日時: 毎週水曜日: 午後2時~ 土曜日: 午後7時 問い合わせ ☎604-417-7077 cszes.sangha@gmail.com ウェブ: www.cszes.org 曹洞宗観音寺別院 水野元嶺 参加費: ドネーション

乳がんサポートグループ つどい 日本人女性のための乳がんサポートグループ つどい連絡先 Eメール: tsudoivancouver@gmail.com ☎ & Fax: 604-433-7831 「つどい」のホームページもご覧ください。tsudoivancouver.blogspot.com

バンクーバー「在日コリアンの会」

朝鮮・韓国、日本、そしてカナダという国々のはざまで思い巡らせるさまざまなことを語り合ってみませんか。世代や国籍・言語・民族を問わず、関心のある人が集っており、在日コリアン以外の方ももちろん welcome です。李/Lee E-mail: zainichi_canada@yahoo.co.jp

♪さくらシンガーズ男女合唱団員募集♪

45年の伝統ある混声合唱団さくらシンガーズでは、各種イベント出演・来年の定期コンサートに向け、練習を行っております。見学・トライアル大歓迎！お問い合わせは ☎604-831-4974、604-221-0545。www.thesakurasingers.org

伝導瞑想 ほんの僅かの時間で大きく世界に奉仕することができ(カルマ・ヨガ)しかも個人の霊的成長にも役立つ(ラヤ・ヨガ) 21世紀の新しいグループ瞑想に参加しませんか。初めての方でも簡単にできますし、すべて奉仕ですので無料です。宗教ではありません。毎週土曜午後2時、火曜午後7時より。無料。ダウンタウンにて。お問い合わせ ☎604-683-7276 taracanada.japan@gmail.com

中京大学同窓会 中京大学同窓会カナダ支部を2011年に設立いたしました。中京大学及び梅村学園の卒業生・留学生・在籍者または賛同して頂ける方々お気軽にご連絡ください。親睦の輪を広げましょう。野原誠治 ☎604-347-7995 noppaseiji@hotmail.com


関西大学出身の皆様へ。 同窓会設立を目指し同窓生の皆様に呼びかける次第です。Greater Vancouver 及び BC 州在住の同窓生の皆様ご一報ください。☎604-685-6521 ext. 348 コミナミまで E-mail: tom.kominami@f55f.com

学習院卒業生 学習院の同窓会である桜友会の支部、バンクーバー桜友会があります。同窓生の親睦の輪を広げたいと思っております。学習院の卒業生の皆様、どうぞお気軽にご連絡ください。会長: 安藤ポール ☎604-700-1861 p.ando@shaw.ca 世話役: コリンズ光子 ☎604-436-4080 mitsukocollins@hotmail.com

ソフィア会からのお知らせ 上智大学出身者の方、是非ご連絡ください。たまに集まっておしゃべりしています。現地の留学生、短期滞在の方もどうぞ。連絡先: ☎604-939-8707 宮坂 mari@thefraser.com

スポンサー みちくさ伝言板

★お知らせ★
 素敵なギフトの
 コレクションが新たに
 多数入荷致しました。
 バックスター・神戸・フローリスト



P.2

「社会と家庭の経済を学ぶ会」
 (家計簿から投資まで) 開催
 10月20日(木) 4:30pm
 弊社オフィスにて(要予約)。
 お金についてのアイデア、情報交換の
 場です。お気軽においでください
 小林ひろこ 604-727-2320
 moxeyh@shaw.ca www.canadaeinvest.com

P.55

Damien's Belgian Waffles
 だんだん秋も深まってきて、ワッフル
 とホットチョコレートが恋しい季節に
 なってきました。ステイプストンに
 お越しの際は、是非ご来店ください。
 心よりお待ちしております。
 facebook.com/pages/Damiens-Belgian-Waffles
 damienswaffles.ca
 Tel 604-304-2884



P.27

今年、医療費、学費、扶養控除、外
 国税控除額など確認資料の要求・提
 出が去年より増えております。期限
 内に必ず資料をCRAに提出をしま
 しょう。弊社では、CRAへの返答
 の会計サービスもしております。
 藤井公認会計事務所
 604-812-7139

P.19

★干支入荷★
 来年の干支酉の置物入荷致しました。
 数に限りがありますので、お早めにごうぞ!
 WA LIFESTYLE STORE
Murata
 shop online murata.ca



P.6

スペシャルセール!
 10月中、サロンのメニューが全て
 20%オフです。この機会にぜひアン
 チエイジングを始めてみませんか? !
 Kocoro Salon 智子
 778-885-5056 (TEXT可)

P.17

カラーセーバー
 トリートメント
無料(\$20) 全体カラー
 なさった方のみ
 GUILD HAIR SALON
 604-806-0918
 www.guildhairsalon.com



P.4

秋のオシャレはここに決まり! AOI ス
 ペシャルジェルネイル(ベーシック
 +デザイン) 大好評により、プロ
 モーションを行っております。是非
 ホームページをご覧ください!! トー
 タルビューティーはAOIにおまかせ
 下さい。
 www.aoibeauty.com
 604-688-2122



P.56

バンクーバーの不動産情報が
 丸ごと詰まった総合情報サイト!!
VancouverHomeNavi.com
 Greater Vancouver QUALIFIED
 HAPPY HOME ADVISER
 www.HappyHomesVancouver.com



P.24

家庭・仕事・キレイも全部ハッピーに♡
 女性としての人生を謳歌しましょう♪
 女性の魅力を引き出しハッピーへ導くコーチ
 * Bio. モレッティ夏子
 www.beauty-insideout.ca



skyland.ca
 カンクン、リビエラマヤ、キューバなど
 オールインクルーシブパッケージなど、
 サンディステーションへの旅行が
 おすすめです! お問い合わせください。
 Tel: 604-685-6868
 スカイランド・エスケープス・トラベル



P.9

お花のことは
 はなもフローリストまで。
 配達いたします。
はなもフローリスト

P.4

第3回ヘルスショウ
 in Vancouver
 2017年1月21日(土)に決定!
ニコニコホームケア
 778-960-4735

P.17

大好評スポンサーの道草コーナー、『ふれいざー』を作るためにご協力下さっているスポンサーの皆様から
 読者の皆様への、自由な伝言板です。広告だけでなくわからないことや、普段見えないスポンサーの顔を、こ
 こで覗き見することができます。ちょっと道草をくって書いていただく月替わりの伝言板を、毎月お楽しみに。

P.18

ふれいざー 主な執筆者 (五十音順)

- 愛戸 のぞみ(あいと のぞみ): 新潟生まれ。12歳児の母。日本で10年中学校の教員、カナダで10年高校の教員をしていた。
- 阿川 大樹(あがわ たいじゅ): 日本推理作家協会会員。東京生まれ横浜在住。劇団「夢の遊眠社」創立メンバーのひとり。第16回サントリーミステリー大賞優秀作品賞、第2回ダイヤモンド経済小説大賞優秀賞を受賞。著書に『覇権の標的』(ダイヤモンド社/刊)、『D列車でいこう』(徳間書店/刊)など。公式サイトは、http://agawataiju.com/
- 阿部山優子 MA, BSN(あべやま ゆうこ): 日本とカナダのRegistered Nurse(正看護師)。カナダの病院(外科)に6年勤務。Financial Advisor。ニコニコホームケア代表。
- 上田 麗子(うえだ れいこ): 料理研究家、エッセイスト、消費生活コンサルタント。子供と食事や家庭生活についてのアドバイザーとしても定評がある。NHK福島、福島テレビにレギュラー出演。著書多数。
- 樺島 忠夫(かばしま ただお): 旧満州(中国遼寧省)撫順生れ。国語学者。大阪府立大学名誉教授。著書に『文章構成法』『福武国語辞典』他多数。
- 川路 広美(かわじ ひろみ): 1934年鹿児島市生れ。中央仏教学院予科・本科を経て龍谷大学入学。25歳で浄土真宗ハワイ開教区に赴任。ハワイ本派本願寺別院の輪番を勤めて引退。キングレコード作詞大賞受賞。ハワイ在住。
- 高橋 清(たかはし きよし): 現地の各種の「自然保護団体」に加盟。第一線で野生保護に当たる一方、カナダのNGOメンバーとして開発途上

- 国援助に携わる。
- 高橋仙明(たかはし のりあき): 建築設備のエンジニアを経て、現在は環境ソリューションに従事。湖沼の水質浄化プロジェクトや自然エネルギーの利用促進プロジェクトの支援も手がける。
- 田中裕介(たなか ゆうすけ): 札幌市出身。早稲田大学第一文学部卒業。元日系ボイス・マネージング・エディター。トロントで「語りの会」主宰。訳書に「ほろ苦い勝利」(現代書館)、「暗闇に星が輝く時」(朔北社)等。
- 中根 雅夫(なかねまさお): 国士館大学政経学部教授。1996年4月から1年間、SFUに客員研究員として赴任。横浜国立大学を卒業後、筑波大学大学院修了。神奈川県川崎市在住。
- はせがわ いずみ: ハリウッド通信社代表。izumihasegawa.com。取材したセレブは5000人以上。LA記者クラブ南加ジャーナリズム賞国際コラムニスト・批評家賞受賞。ウェブマガジンWhatsUpHollywood.comも運営中!
- 広滝 道代(ひろたき みちよ): 平安女学院大学教授。著書『手紙が書ける』(勉誠出版)、共著に『手紙の技法』(日本語文章能力検定協会)『日本語力』(角川書店)、『国語科教育の理論と実践』(現代教育社)『効果的な漢字・語彙指導の着眼点』(光村教育図書)『文章構成の基本大事典』(勉誠出版)。
- Raymond Tomlin(レイモンド トムリン): バンクーバー在住の映画評論家。フリーライター。エンターテインメント情報誌編集者。

カナダ新移民者・移民予定の皆様へ
カナダ最大の資産運用会社でしっかりと
した生活の基盤作りを。最低25万ドルへ、
一般運用口座・Registered 口座の開設可。



Wealth Management
Dominion Securities

日本語直通: 604-257-7291

P.20

Thanksgiving Day 特別礼拝
10月9日(日)朝11時～
収穫の秋と共に神様に感謝しましょう。
礼拝後にはデザートbuffet!
自慢のデザートを一品、大歓迎です!!
バンクーバー日系人福音教会
www.jpgospelchurch.com
604-521-7737

P.36

住宅保険は家やコンドミニウムを
持っている人だけでなく、レントを
されている方にも必要な保険です。
お気軽に日本語で御相談下さい。

上高原保険代理店
www.kamiinsurance.com
日本語担当: 西尾 真美
mami@kamiinsurance.com

P.18

非居住者向け Property Tax 15%が適応されて以来、グレートバンクーバーのマーケットはかなり落ち着きを見せております。以前の様なコンディション無し、オーバーアスキングプライスでの落札という状況から、値段の交渉、物件も落ち着いて選択できるバイヤー有利なマーケットになるのではないのでしょうか。低金利も現状維持の見込みですので、今まで購入に躊躇されていた方にはチャンスかもしれません。是非一度ご相談下さい。

604-250-7649 ハイディ 浜野

P.22

私はあなたが母の胎の中にいる
前からあなたを知っている、
そしてその時からずっとあなた
を見守り続けてきたのだ。
それなのに、あなたは私を知ら
ないと言う。私は悲しい。
Japanese Christian リバイバルセンター

P.36

ジムや各種のエクササイズクラスで
関節や筋肉を痛めてしまう人が多い
です。自分のペースで無理なく楽し
んで下さい。それから、動作にあわ
せた正しい呼吸法もお忘れなく!

癒 ヒーリングスペース 604-980-8285

P.53

ハワイとヨガと愛犬と遊ぶこと
が大好きです。雨の季節も
楽しく乗り切りたいです。

公認会計士 入谷いつこ
www.iicpa.ca 604-767-7007
itsukoiritani@gmail.com

P.22

PerfectLens.ca
Contact lenses for less.

最大 70% Off カナダ国内最安値
コンタクトレンズオンラインショップ

PerfectLens.ca
www.perfectlens.ca

P.55

すべてのホームケアサービス
20% OFF キャンペーン実施中

トールフリー ☎ 1-844-690-2525

info@hannycare.ca

Happy Care

P.56



"Why do you so earnestly seek the
truth in distant places?
Look for delusion and truth in
the bottom of your own heart."

～ Ryokan Taigu

オークウエスト不動産株式会社
604-731-1400

P.23

日本人として、お作法・所作を一から
きちんと学ぼうと、この夏は日本
から特別滞在中の先生にテーブルマ
ナーを習いました。何かを学ぶ喜び
は、病みつきになりそうです。



セルマック不動産
604-992-5080

P.22

不動産市場の潮目が大きく
変わっています。
不動産ニュースは www.ie-
van.com でご覧下さい!

【リマックス不動産 フレッド吉村】

P.23

秋のバザー
11月20日(日)
正午～2時半



バンクーバー日本語学校並びに日系人会館
(VJLS-JH) 487 Alexander St., Vancouver
604-254-2551

P.13

紅葉の季節になると、本番の
秋が来られますね。早晩の肌
寒い日にご留意ください。

漢方博士 Dr. WU (ウー)
(604)818-9021

P.17

BCPNP スキル移民のポイントは9月
15日の抽選発表でさらに下げたこと
が分かりました。ポイントの査定など
は弊事務所までお気軽にご相談下さい

ABIC カナダ移民&ビザ事務所
604-688-1956
www.ABICanada.com

P.3

はなしの箸やすめ

先生と生徒の会話

無愛 想子

先生: あなたがドンの答案用紙を見たのでなければいいけど……。

生徒: ぼくも先生がドンの答案用紙を見ないことを願っています。

生徒: 私はこのテストで0点をとるとは思いませんでした。

先生: でも、それは私がつけられる最低の点なんですよ。

先生: この箱の中には10フィートの蛇がいます。

生徒: うそばかり。蛇に足(フィート)はありません。

先生: お行儀をよくすると約束したでしょう。そうでなかったら罰を
与えると言いましたよ。

生徒: 気にしないでください。ぼくが約束を破ったのだから、先生も

約束を守る必要はありません。

幼稚園の先生: いいお洋服ね。

女の子: これはおばあちゃんからもらったの。きつとおばあちゃんに
は小さすぎたのね。

3歳の坊や: 僕はいつクッキーができるか知ってるよ。あの火災報知
器のベルが鳴り終わったときでしょ。

先生: あなたのお母さんのことを教えてちょうだい。

生徒: お母さんは料理が上手で、あちこちへ連れていってくれます。
そしてお父さんのお気に入りの奥さんです。

Vancouver

- **ABIC** ABICカナダ移民&ビザ
#1617-409 Granville Street, Van. ☎604-688-1956
- **Angel Seafoods Ltd.** エンジェル・シーフード
8475 Fraser St. Van. ☎604-254-2824
- **AOI Beauty Studio & Esthetic**
アオイ・ビューティースタジオ&エステティック
520 Beatty Street, Van. ☎604-688-2122
- **Ark Hair Studio** アーク ヘアー スタジオ
810 Homer St. Van., ☎604-688-7768
- **Cafe de L'Orangerie** カフェ・ド・オランジェリー
1320 West 73rd Ave. Van. ☎604-266-0066
- **Chura Hair Salon** チュラ・ヘアサロン
118 Keefer Place Van. ☎604-685-1006
- **Dr. Wu** ドクター・ウー漢方クリニック
#218-736 Granville St. Van. ☎604-818-9021
- **Ebisu** エビス
827 Bute St. Van. ☎604-689-8266
- **Ebi Ten** エビテン
388 Robson St. Van. ☎604-689-9938
- **Fuji-ya** ふじ屋バンクーバー
912 Clark Dr. Van. ☎604-251-3711
- **Fuji-ya** ふじ屋ダウンタウン
1050 W.Pender St., Van. ☎604-608-1050
- **Guild Hair Saron** ギルド ヘアサロン
918-736 Granville St., Van. ☎604-806-0918
- **Gyoza King** ギョーザ・キング
1508 Robson St., Van. ☎604-669-8278
- **Hanamo florist** はなもフローリスト
103-1100 Melville St. Van. ☎604-685-3649
- **H mart** エイチ・マート
Seymour St., & Robson St., Van. ☎604-609-4567
- **Holy Cross J.C. Anglican Church** 聖十字聖公会
4580 Walden St. Van. ☎604-879-1344
- **Kamei Royal** 亀井ロイヤル
1066 W Hastings St, Van ☎604-687-8588
- **Kami Insurance** 上高原保険代理店
200-678 West Broadway, Van. ☎604-876-7999
- **Kitanoya- Guu** 北の家グー
638 Thurlow St. Van. ☎604-685-8817
- **Kitanoya- Guu Otokomae** 北の家グーおとこまえ
105-375 Water St., Van. ☎604-685-8682
- **Kitanoya-Guu with Garlic** 北の家グー
1698 Robson St. Van. ☎604-685-8678
- **Kitsutaya Sushi** キツタヤ寿司
3105 W. Broadway, Van. ☎604-737-0181
- **Landmark Hotel** ランドマークホテル
1400 Robson St. Van. ☎604-687-0511
- **Langara College** ランガラ・カレッジ
100 W.49th Ave., Van. ☎604-323-5511
- **Listel Hotel** リステル・ホテル
1300 Robson St, Van.r ☎604-684-8461
- **Mainland Medical Clinic** メインランド・クリニック
1061 Hamilton St. Vancouver ☎604-339-6777
- **Meshi-ya Hachibei** めしや 八べい
778 West 16th Ave. Van. ☎604-879-3357
- **Mikado** みかど
701 E.Hastings St. Van. ☎604-253-7168
- **Minnano Konbiniya** みんなのコンビニヤ
1238 Robson St. Van. ☎604-682-3634
- **Murata** むらた
15E Broadway, Van. ☎604-874-1777
- **Navi Tour** ナビツアー
911-470 Granville St. Van. ☎604-682-5885

- **RBC Wealth Management** RBC 資産運用グループ
20F 745 Thurlow St., Van ☎604-257-7291
- **Sakuraya** さくらや
517 East Broadway, Van. ☎604-872-8885
- **Salon Esprit** サロン・エスプリ
1344 Hornby Street, Van. ☎604-568-6675
- **Seaborn Vancouver** シーボーン バンクーバー
1310 W.73rd Ave. Van. ☎604-261-2230
- **Shao-Rin Noodle House** シャーリンヌードルハウス
656 West Broadway, Van ☎604-873-1816
- **Skyland Travel** スカイランド・トラベル
100-445 West 6th Ave. Van. ☎604-685-6868
- **Takumi Sushi Japanese Restaurant** 匠
4422 West 10th Ave. Van. ☎604-730-0330
- **TD Canada Trust** TD カナダトラスト
1F 700 W.Georgia St. Van. ☎604-654-3665
- **Tonari-gumi** 隣組
101-42 West 8th Ave, Van. ☎604-687-2172
- **UBC Asian Center** UBC アジアセンター図書館
UBC ☎604-822-2746
- **Vancouver Buddhist Church** バンクーバー仏教会
220 Jackson Ave. Van. ☎604-253-7033
- **Vancouver Japanese Language School**
バンクーバー日本語学校
475 Alexander St. Van. ☎604-254-2551
- **Vancouver Library** バンクーバー中央図書館
300 W.Georgia St. Van. ☎604-331-3600
- **Yuji's Japanese tapas** ゆうじ
2083 Alma Street Van. ☎604-428-4688
- **Zeal Hair Salon** ジール・ヘアサロン
568 Robson Street, Van. ☎604-689-1155

Burnaby

- **Baxter-Kobe** バックスター神戸フラーワー
7658 Royal Oak Ave., Bby ☎604-433-3308
- **Gradstone Japanese Language School** グラッドストーン日本語学園
270-6688 Southoaks Cres.Bby. ☎604-515-0980
- **Hi-Genki Restaurant** ハイゲンキ・レストラン
100-6688 Southoaks Cres.Bby ☎604-777-7000
- **Nao Sushi** 直寿し
7060 Kingsway, .Bby ☎604-521-3131
- **Nikkei Heritage Centre** 日系文化センター
100-6688 Southoaks Cres.Bby ☎604-777-7000

Richmond

- **Daiso** ダイソー
4151 Hazelbridge Way Richmond ☎604-295-6601
- **Damian's Belgian Waffle** ダミアンズ・ワッフル
2-3891 Chatham St. Rmd. ☎604-304-2884
- **Fuji-ya** ふじ屋リッチモンド
113-3086 St. Edwards Dr., Rmd ☎604-270-3715
- **Ichiro Japanese Restaurant** 一郎亭
110-12011 2nd Ave. Rmd ☎604-277-1150
- **Izumi-ya** イズミヤ
160-7971 Alderbridge Way Rmd ☎604-303-1171
- **Kitanoya- Guu** Aberdeen 北の家グー/パティーン
2790-4151 Hazelbridge Way, Rmd ☎604-295-6612
- **Mauve hair** モーブ・ヘア
Suite 120 - 8033 Saba Rd., Rmd ☎604-370-6519
- **OCS Canada** オー・シー・エス カナダ
175-5980 Miller Rd., Rmd. ☎604-247-2141
- **Nan-Chuu** 南厨
1160-8391 Alexandra Rd.,Rmd ☎604-276-8391

- **Seto Sushi** 瀬戸寿司
155-8460 Alexandra Rd.Rmd. ☎604-231-9493
- **Steveston Cultural Centre** スティーフストンカルチャーセンター
4111 Moncton St. Rmd ☎604-718-8098
- **Steveston Community Centre** スティーフストンコミュニティセンター
4111 Moncton St. Rmd ☎604-277-4692
- **Zeal Hair Salon** ジール・ヘアサロン
2580-4151 Hazelbridge Way Rmd. ☎604-247-1178

North & West Vancouver

- **Larson Market** ラーソン・マーケット
1705 Larson Rd. N.Van. ☎604-980-7754
- **North Van. Library** ノースバンクーバー市立図書館
121-West 14th, N.Van. ☎604-990-4226
- **Tama Organic Life** タマ・オーガニック
#2-1600 Mackay Rd., N.Van ☎604-987-8198
- **West Van Library** ウェストバンクーバー図書館
1950 Marine Dr, West Vancouver. ☎604-925-7400

Coquitlam & Port Coquitlam

- **Takano Noodle Cafe** 高野ラーメン
102-3242 Westwood St. Port Coq. ☎604-461-3798
- **Tozenji** 東漸寺
209 Jackson St. Coquitlam ☎604-939-7749
- **Coquitlam Public Library** コクィットラム図書館
575 Poirier Street. Coq. ☎604-937-4144
- **Coquitlam Public Library City Centre Branch**
コクィットラム・シティーセンター図書館
1169 Pinetree Way Coq. ☎604-554-7330
- **Coquitlam Public Library** テリー・フォックス図書館
2470 Mary Hill Rd, Port Coq. ☎604-927-7999

New Westminster

- **Vancouver Japanese Gospel Church** 日系人福音教会
425-11th Street, New Westminste ☎604-521-7737

Surrey

- **Maple Ridge Public Library**
メイプルリッジ・パブリック図書館
22470 Dewdney Trunk Rd, Maple Ridge ☎604-467-7417

Maple Ridge

- **Mennonite Japanese Christian Fellowship**
10787-128St. Surrey ☎604-584-5425

Victoria

- **Fuji-ya** ふじ屋ビクトリア
3624 Shelbourne St. Vic. ☎250-598-3711

Whistler

- **Whistler J-Station** ウィスラーJステーション
101-4204 Village Square, Whistler, ☎604-932-5883

その他

- **Japanese company** 日系企業各社
- **Consulate General of Japan** 日本領事館
- **Canadian Embassy in Tokyo** 東京在日カナダ大使館
- **Yokohama City Library** 横浜市立図書館
- **Subscriber / Others**



にゃいん あん あん! 9・1・1 かんぱにー

グリズリー・ベアとの共存を求めて

「その国の偉大さと道徳的進歩は、動物がどのように扱われているかで推し量ることができる」
—Mohandas Gandhi (マハトマ・ガンジー)



と、9月8日、BC州にグリズリーベア保護団体が誕生しました。Polygon 社社長マイケル・オデー氏を会長とするこの非営利団体 Grizzly Bear Foundation (GBF) は、グリズリー・ベアの保護と繁栄、人間と彼らとの共存の道を探ることを目的としたもので、グリズリー・ベアに特化した保護団体としてはカナダで初めてです。

「数年前、私はグレートベア・レインフォレストでこの素晴らしい巨大な動物に出会い、畏敬の念にうたれました。この動物が、今後これ以上減少することなく、人間と共に共存していけるような道をさがっていきたくと思っています」とオデー会長は語っています。

現在、実際にどのくらいの数のグリズリーがいるのかという明確なデータはなく、GBF は手始めとして、今後 BC 州内 6 か所で公聴会を開いて地元住民や専門家から意見を募り、来年早々には州政府へ意見書を提出することにしています。

以前本誌でも取り上げましたが、2007年にBC州環境省と IFAW、Northern Lights Wildlife Society が協力しグリズリーベア保護プログラムを立ち上げ、孤児となった子熊をレスキューし、リハビリして野生に戻すことを行っています。2007年にはパイロットプログラムとして、保護した2匹の子熊をリハビリし、サテライトで追跡可能な首輪をつけて野生に戻しました。こうして得られる情報は、解析され、その生態を知ることで今後のグリズリーベアの保護に役立てられます。

このリハビリセンターに保護される子熊は、ほとんど母親がハンターに撃ち殺されたため自分の力では生き延びられない子熊たちです。

今年2月、セシル・ザ・ライオンが、楽しみの



ために動物を殺すハンターによるトロフィーハンティングで殺され、多くの人びとを悲しませたことをこのコラムで取り上げました。グリズリーや他の野生動物たちが同じ悲劇に合わないにすることは、地球という同じ棲み処を分け合う私たちの責任でもあります。GBFの今後の活動をサポートしましょう。

www.grizzlybearfoundation.com/support.html



かつて北米大陸西部の広い地域に生息していたグリズリーベアは、現在、アメリカではアラスカとイエローストーン公園、そしてカナダではBC州北西部の、いわゆるグレートベア・レインフォレストと呼ばれる地域とその周辺で見られるのみになっています。

今では自然地の開発による生息地の減少、地球環境の変化による食料の減少などによって、多くの野生動物が危機にさらされています。かつて野生動物の食物連鎖の頂点に君臨していたグリズリーベアも、北米大陸の片隅に追いやられてしまいました。その上グリズリーベアは、遊びのための狩猟、トロフィーハンティングの対象となり、多くの熊たちが無惨にその犠牲となっています。

このような中で、グリズリーベアの減少を食い止め、人間と彼らの共存の道を探っていく

Animal Advocates Society of BC

*Box 32, RPO Edgemount Village, North Vancouver, B.C., V7R 4X1
コンタクト: animaladvocates@telus.net



私達は、ほとんどの公的機関が見捨て、窮地にある動物たちのための、レスキューやリハビリテーション、里親探しを行っています。

私たちの活動を知ってください。
animaladvocates.com

耳も聞こえず、8年間鎖につながれたままだったオリーがこんな風に笑えるようになりました。第二、第三のオリーを、あなたの手で...!

犬を鎖につなぎっぱなしにしたり、裏庭にほうたらがしにして飼うのをやめさせましょう。

- 健康診断・予防接種
- 避妊・去勢手術、マイクロチップ
- 一般診療（外科・内科・歯科）
- 証明書発行、帰国手続き
- 各種処方食
- ペットホテル
- ピックアップ・ドロップオフサービス
- グルーミング（火曜日～土曜日 要予約）



ペットの急性、慢性の痛みや炎症にレーザー治療を行っております。

- 関節痛 (Osteoarthritis)
- 外傷 / 浮腫 (はれ・むくみ)
- 整形手術後のリハビリテーション
- 外耳炎、アトピー、etc.

※レーザー治療 (Class IV Laser) は、体の組織を傷つけることなく、幹部に浸透し、痛みや炎症を減らし、治癒力 (Healing Speed) を早めます。

West Vancouver Veterinary Hospital

Unit 101-100 Park Royal South, West Vancouver, BC V7T 1A2

Phone: 604-913-8387

www.westvancouvervet.com

email: neovet11@gmail.com

Dr. Masako Mizuno DVM

OPEN SEVEN DAYS

MON-FRI 8:00 AM ~ 7:00 PM

SAT & SUN 9:00 AM ~ 4:00 PM

WEST VANCOUVER VETERINARY HOSPITAL



"Pender Harbour" by Claudette Young

Vancouver Art Guild

Annual Winter Salon
2016 Exhibition and Sale

Sunday, November 6th, 2016
11:00 am - 5:00 pm
Jericho Hill Centre 4196 West 4th Ave, Vancouver, BC

Free Admission/Free Parking
www.vancouverartguild.com
#wintersalon2016



フードフェア & 古本市

10月22日(土曜日) 午前10時~午後4時
30000冊以上の日本の雑誌、マンガ、小説など
をお求めやすい価格で用意しています!!



更に、フードフェアでは今回
だけ「食欲の秋」にちなんだ
特別メニューも!!

入場料無料

メディアスポンサー



日 Nikkei
national museum
& cultural centre

古本の寄付は日系センター受付にてお待
ちしています。

6888 Southoaks Crescent, Burnaby
604.777.7000 / event.nikkei@gmail.com

※『月刊ふれいざー』はこれらのイベントのメディアスポンサーです。

2016 Spirits of Japan

Fundraising Tasting Event

Hosted by Tonari Gumi
Saturday, October 29

Coast Coal Harbour Hotel
Downtown Vancouver
Doors 7pm
\$75 per person / No minors

Featuring

A variety of spirits connected
with Japan and the Japanese Community

Performances by Tim Tamashiro

Ocean Wise Sushi Roll Challenge



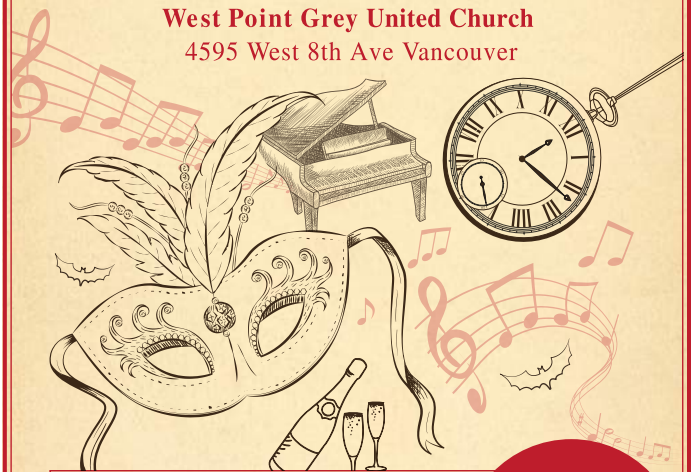
Gary J. Matson Law Corporation - Sam Yamamoto - Karen Nishi and Michael Bruce Family

Tickets: Tonari Gumi | 604.687.2172 | tonarigumi.ca

The Sixth Annual Charity Concert 2016

Sunday Oct 30, 2016 2:00pm

West Point Grey United Church
4595 West 8th Ave Vancouver



We are looking for Performers!

Registration fee for musicians (All acoustic instruments):

\$15 for amateur musicians

Beginners are Welcome!

*Registration for performers ends on October 10

Tickets
(General Admission):

\$10

All proceeds go to
the Sarah McLachlan
School of Music

Contact Ayako at: 778-370-1131 or singmonster@googlemail.com



お馴染みの季節の到来だ。毎年恒例、世界中から名作の数々がバンクーバーに殺到する16日間、夢のようなお祭りが展開される。

我々を魅了してやまないバンクーバー国際映画祭も今回で実に35回目。今年は9月29日に開幕し、10月14日に幕を閉じる。この間、世界70カ国からやってきた263本の長編を含む370本以上の作品が、次々と上映されてゆく。

映画祭の基本情報はこちら。

プログラム、チケット、劇場

強烈な映画体験に向けた心の準備が整うにつれ、例のつるつるとした光沢のパンフレットを手に入れたいと思うようになるものだが、こちらはメトロ・バンクーバー全域の図書館、書店、コーヒー・ショップやヴァンシティ・シアターで入手可能。もちろん無料。

チケットは、劇場前に並ぶのを避けたいなら、オンライン(viff.org)で購入するとい。自宅でプリントアウトすればOKだ。但し、オンラインで購入する場合はチケット1枚につき1ドルのサービス料が一回の購入で最高4ドルまで加算される。パッケージ・チケットやあらゆる作品が鑑賞可能なパスなどを買えば割安になる。

チケットやパスは開幕前ならヴァンシティ・シアターで購入できる。開幕後は各劇場(センター・フォー・ザ・パフォーマンス・アーツ、ヴァンシティ・シアター、シネマテーク、リオ・シアター、SFUのゴールドコープ・センター、バンクーバー・プレイハウス、シネプレックス・インターナショナル・ヴィレッジ)でも販売される。その日の最初の上映が始まる1時間半前から販売開始となる。

映画祭の開催中は、毎日午前9時から午後7時までの間、カスタマー・サービスが開設され、訓練された親切なボランティアが、どんな質問に対しても丁寧に答えてくれる。電話番号は、604-683-FILM(3456)。

三つの列とは

各劇場には列が三つ設けられている。パス所持者の列(首からパスをぶら下げた来場者)、チケット所持者の列(チケットを手にした来場者)、そしてラッシュ・ライン。売り切れになった作品には、スタンドバイ・チケットが上映10分前に正規の価格で販売される(現金での支払いが好ましい)。どの列に並ぼうとも、少なくとも30分前に来場すれば安心だろう。座席にこだわりがある人なら尚更。

飲食と駐車場とバス路線

ほとんどの劇場は通常通りポップコーンやキャンディ、ソフト・ドリンクを販売しているが、一部の劇場では少しだけ品ぞろえがアップする。(例えばヴァンシティ・シアターではワイン、リオではビールとワインが販売されている。)

飲食物の持ち込みは禁止だが、常連客の方々ならばご存知のはず。持ち込んでもほぼ大丈夫だ。但し、目立たないように、常識を持って食べ散らかさないように。

駐車場はかなり限られているため、公共の交通機関を利用するのがベストだが、シネプレックス・インターナショナル・ヴィレッジではVIFFの来

www.thefraser.com

映画評論家

Raymond Tomlin

VIFFがやってくる

場者用に無料駐車場がある。またリオの周辺にはかなりの駐車スペースがある。ただ、そのほかの劇場に行くなら、やはり公共の交通機関を利用したい。劇場間の移動もトランスリンクのウェブサイトから確認できる。

さて、何を観よう？

バンクーバー国際映画祭には、「絶対に見逃さない、見逃したくない」作品が常にある。

上映される370以上の作品の多くは、本国やほかの映画祭、たとえばカンヌやサンダンス、ベルリン、テルライド、ロカルノ、ヴェネツィアなど、世界のどこかですでに上映されたことがあるもの。

こうした作品には、ケネス・ローナーガン監督の“Manchester by the Sea”、ジム・ジャームッシュ監督の“Paterson”、ケン・ローチ監督の“i, Daniel Blake”、アスガー・ファルハディ監督の“The Salesman”、オリヴィエ・アサイヤス監督の“Personal Shopper”、テレンス・デイヴィス監督の“A Quiet Passion”、ダルデンヌ兄弟の“The Unknown Girl”、ポール・バーホーベン監督の“Elle”、バリー・ジェンキンス監督の“Moonlight”などがあり、世界各地ですでに熱狂的に称賛されているが、それは当地でも同様だろう。

サンダンスで審査員賞を獲得したネイト・パーカーの“The Birth of a Nation”は奴隷の歴史ドラマ。監督と主演を務めたパーカーが1999年にレイプ疑惑で逮捕されていたという事実が先ごろクローズアップされたが、それでも本作は今年度のVIFFで絶対に見ておきたい作品の筆頭だ。

一方、映画祭のプログラムは実にバラエティ豊かで、短編の傑作や無名の作品、アヴァンギャルドにぶっ飛んだ作品も含まれる。その中にはオスカーに通じる、この秋話題沸騰となるであろう、掘り出し物もあるはずだ。

芸術と美と文化と映画業界が分かちがたく絡み合い、巨大な渦をなして舞い上がる、年に一度の映画祭。世界中で誕生した熱を帯びたタイトルが、ひとつかみほどに凝縮され、我々のすぐ近所で一堂に会してくれるのだ。映画ファンにとって、これほどありがたいことがあるだろうか。

今年のその他の必見作品は・・・

本誌次ページ(p.52)をご覧ください。



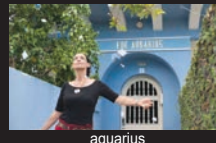
after-the-storm



after-the-storm



american-honey



aquarius



a-quiet-passion



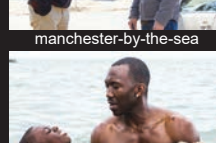
graduation



i-daniel-blake



manchester-by-the-sea



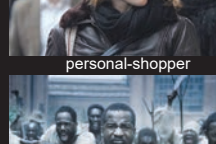
moonlight



star-trek-beyond



personal-shopper



the-birth-of-a-nation



the-salesman



After the Storm



是枝裕和監督の『海よりもまだ深く』は、「なりたかった大人にはなれなかった」大人たちの物語。興信所に勤める売れない小説家の主人公は、絵に書いたようなダメ男。ある台風の夜、彼の母が一人で暮らす団地に元妻と息子という「元家族」が集うことに。無様でもカッコ悪くても、それでも生きていくという強い決意。心を正直にさらけ出すことが救いとなる、心に浸み入るストーリーだ。

American Honey



英国人のアンドレア・アーノルド監督が初めてアメリカを舞台にしたティーン映画。問題だらけの家庭を飛び出した少女が雑誌を販売しながら国内を渡り歩く若者（シャイア・ラブーフ）とハチャメチャな違法行為やパーティ三昧を繰り広げる。

Aquarius



ブラジル人監督 Kleber Mendonca Filho が社会的正義と人情を問う。クララが住むうらぶれた古いアパートの近隣一体を、ある金持ちが買い占める。アパートを出ていくよう迫られたクララは、一步も引く気はない。主人公に扮するソニア・ブラガの熱演によって、我々はいともたやすく物語に引きずり込まれる。

Graduation



ルムドール受賞監督、ルーマニアのクリスチャン・ムンギウ。何が何でも娘が英国の大学に入ることを願う医者である父親の葛藤を描く。背景にある国が抱える闇もあぶりだしてゆく。

Things to Come



初老の女性を描いた、フランスの若き女流監督ミア・ハンセン＝ラブはまさに賞賛に値する。夫の浮気が発覚し、教授の職を失い、母を亡くし、そして彼女が再生を果たすとき、どれほどの痛みと心の震えが起こるのだろう？ 大女優イザベル・ユペールはこの演技でオスカー・ノミネートが確実視されている。

素晴らしい作品を上げていけば、本当にきりが無い。この狭い紙面ではとても書ききれない。何といっても370作品もあるのだ。それでも本コラムを足掛かりに、是非とも映画祭に足を運んでいただきたいと思う。

Vancouver International Film Festival で上映する日本映画

上映日時はウェブサイトで。www.viff.org⇒右にある Search by A-Z へ。

海よりもまだ深く (After the Storm)



監督：是枝裕和／キャスト：阿部寛、真木よう子、小林聡美、リリー・フランキー、樹木希林
売れない作家が、作家として成功する夢をあきらめきれずに、探偵をしながら細々と生活していた。未練タラタラで別れた妻を張り込んでいた男は、元妻に新しい恋人がいることを発見しショックを受ける。ある時、年老いた母親の団地に集まった男と息子と元妻は、台風で帰れなくなり一晩を共に過ごすことに。

食卓 (Out of the Frying Pan)



監督：小松孝
年金生活の父とニートで詩人の息子が暮らす家に、息子と知り合った女が妻として同居することになり、家族のかたちが変わっていく。しかし、三人が囲む食卓は、理想の家族生活ではなかった。

淵に立つ (Harmonium)



監督：深田晃司／キャスト：浅野忠信、筒井真理子、古館寛治
下町で小さな工場を営んでいた夫婦と娘のもとに、夫の友達という前科者の男が訪ねてくる。4人はそこで奇妙な共同生活を送ることになるが、やがて男は残酷な瓜あをを残して姿を消す。8年後、男の消息をつかんだ夫婦は、そのことで、お互いにぎくしゃくし始める。

Heaven

監督：平林勇
腐敗の壮観さと恐怖に焦点を当てた、気味悪く美しい作品。

永い言い訳 (The long excuse)



監督：西川美和／キャスト：本木雅弘、深津絵里、池松壮亮
突然のバス事故で長年連れ添った妻を亡くした男だったが、すでに妻との間に愛情はなく、ひたすら悲しみこくれるふりをするだけだった。そんな時、男は、同じ事故で亡くなった妻の親友の遺族に会う。彼らは妻であり幼い二人子供の母である女性の死を心から悼み、憔悴ききっていた。男は、なぜか、突然、子供たちの面倒を自分が見ると言い出した。

東北の新月 (A New Moon over Tohoku)



監督：リンダ・オオハマ
日系カナダ人のオオハマ監督が、東日本大震災の後、被災地で2年半以上にわたり撮影してきたドキュメンタリー作品。寡黙な東北人が、沈黙を破り、自らの胸のうちを語る。愛とサバイバル、日本の文化伝統の感動の物語。

仁光の受難 (The Sufferings of Ninko)



監督：庭月野議啓／キャスト：辻岡正人、若林美保、岩橋秀太、有元由紀乃
僧侶・仁光（にんこう）は、女人を惑わす自らの魔性に頭を抱えていた…。僧侶と人斬りと妖怪が織り成す百物語の一編。

女が眠る時 (While the Women are Sleeping)



監督：ウェイン・ワン／キャスト：ビートたけし、西島秀俊、忽那汐里、小田山サユリ
倦怠期の妻と共にリゾートホテルを訪れたスランブ中の作家は、そこで目にした初老の男と若く美しいカップルに目を奪われる。作家は、二人を見かけるたびに、後をつけ、二人の部屋を覗き見するようになる。ほんの好奇心から始まった男の「覗き」は、やがて常軌を逸した行動へと変化していく。

レッドタートル (The Red Turtle)



監督：マイケル・デュク・ドゥ・ヴィット
鳥と亀しかいない孤島に男が辿りつき、やがて、どこからともなく現れた女と暮らすようになる。スタジオジブリ・ファン待望のアニメ作品。

We are X



監督：スティーブン・キジャク
世界中にファンを持つロックバンド「X JAPAN」のこれまでの活動の舞台裏を、ドラム担当のリーダー、YOSHIKIの姿を中心に描いたドキュメンタリー作品。

約束 (The Promise)

監督：塩田明彦
離婚した父親と幼い娘の物語。



塩田明彦監督

昼も夜も (Lifeline)

監督：塩田明彦／キャスト：瀬戸康史、吉永淳
2年前に父親を亡くし、家を出た母親の代わりに、妹の面倒を見ている良介の前に、ある時、一人の女が現れる。女に振り回されているうちに、次第に自分の心を女に開くようになった良介。二人の魂は静かに共鳴する。

10/7

The Birth of a Nation 伝記 14A



監督: Nate Parker
キャスト: Nate Parker, Armie Hammer, Mark Boone Junior, Colman Domingo
南北戦争前の南部、説教師も務める奴隷ナット・ターナーが、黒人への度重なる残虐行為に怒りを覚え、ついに、奴隷解放のために立ち上がる。

The Girl on the Train スリラー R



キャスト: Emily Blunt, Edgar Ramirez, Rebecca Ferguson, Haley Bennett
離婚で傷ついたレイチェルは、通勤途中に見る家を舞台に、理想のカップルが繰り広げるパーフェクトな生活を妄想するようになっていた。ところが、ある朝、レイチェルはショッキングな出来事を目にする。

Middle School: The Worst Years of My Life コメディ PG



監督: Steve Carr
キャスト: Lauren Graham, Griffin Gluck, Adam Pally, Isabela Moner
大人しいティーンエイジャーのラフィは、中学校の細かい規則にうんざりしていた。ある時、ラフィは、親友と一緒に、中学校の校則をすべて破ってやろうと決心した。

The Greasy Strangler ホラー



監督: Jim Hosking
キャスト: Michael St. Michaels, Sky Elobar, Elizabeth De Razzo, Gil Gex
ビッグ・ロニーと息子のブレイデンが、ディスコ・ウォーキングツアーで、一人の女性旅行者のジャネットと出会い、事件は始まる。

10/14

Underworld: Blood Wars ホラー



監督: Anna Foerster
キャスト: Kate Beckinsale, Theo James, Tobias Menzies, Charles Dance
狼男一族と吸血鬼一族の果てしない戦いは続く。

The Accountant スリラー R



監督: Gavin O'Connor
キャスト: Ben Affleck, Anna Kendrick, Jon Bernthal, J.K. Simmons
世界で最も危険な犯罪組織を担当する、あるフリーランスの会計士が、殺し屋のアルバイトをする。

Kevin Hart: What Now? コメディ R



監督: Leslie Small | Tim Story
キャスト: Halle Berry, Kevin Hart, Dennis Keiffer
コメディアンケビン・ハートが、フィラデルフィアのリンカーン・ファイナンシャル・フィールドで5万人の聴衆を集めて、パフォーマンスをする。

Desierto スリラー R



監督: Jonás Cuarón
キャスト: Gael García Bernal, Jeffrey Dean Morgan, Alondra Hidalgo, Diego Cataño
新しい人生を求めて始まった希望の生活が、生き残るための死闘へと変わってゆく。

10/21

Jack Reacher: Never Go Back スリラー



監督: Edward Zwick
キャスト: Tom Cruise, Cobie Smulders, Robert Knepper, Sue-Lynn Ansari
トム・クルーズの人気シリーズ

ズ。ジャックは、政府がらみの陰謀を暴き出そうとするうちに、自分に子供がいるかもしれないという事実を知る。

Ouija: Origin of Evil ホラー PG13



監督: Mike Flanagan
キャスト: Henry Thomas, Doug Jones, Elizabeth Reaser, Annalise Basso
ホラーシリーズ、ウイジャ・ゲームが超自然現象を呼び起こし……。

Boo! A Madea Halloween ミステリー PG13



監督: Ron Howard
キャスト: Tom Hanks, Ben Foster, Felicity Jones, Irrfan Khan
ハロウィンナイトに、殺人犯やポルターガイスト、幽霊やゾンビがMadeaを襲う。

10/28

Rings ホラー



監督: F. Javier Gutiérrez
キャスト: Vincent D'Onofrio, Laura Wiggins, Aimee Teegarden, Johnny Galecki
若い女性が、7日後に殺されるという呪いをかけられる。

Inferno スリラー PG13



監督: Ron Howard
キャスト: Tom Hanks, Felicity Jones, Ben Foster, Irrfan Khan
ダン・ブラウンの人気小説の映画化。イタリアの病院で目を覚ましたロバート・ラングドンは、記憶喪失にかかっていた。しかし、世界中を巻き込む恐ろしい計画を中止させるため、ラングドンは、ドクター・シエナ・ブルックスと組んで、再び危険な挑戦に挑むことになる。

movie top 10

(9月下旬)

1. Sully
2. Blair Witch
3. Bridget Jones's Baby
4. Snowden
5. Don't Breathe
6. When the Bough Breaks
7. Suicide Squad
8. Robinson Crusoe
9. Kubo and the Two Strings
10. Pete's Dragon

すうどく答え

1	2	5	6	9	4	8	7	3
6	3	4	7	8	2	1	9	5
8	9	7	1	3	5	6	2	4
3	7	8	4	6	9	5	1	2
9	1	2	5	7	8	4	3	6
5	4	6	3	2	1	9	8	7
4	6	9	2	1	7	3	5	8
2	5	1	8	4	3	7	6	9
7	8	3	9	5	6	2	4	1

問題は p.23

ノースショアで10年以上

独自の手技療法とエネジーヒーリングで、体と心の治療にとっても良い結果が出ています。心身の疲れや、頭痛、首、肩、腰、ひざなどの痛みでお悩みの方、ぜひおためしください。



Tad Okawara
Healtriment
Therapist
Energy Healer

iyashi
healing space

937 W.16th St.
North Vancouver
Capilano Mall 近く (北側)
(フリーパーキングあります)

日本語でどうぞ ☎604-980-8285

【編集後記】すでに様々な媒体を通してご存じの方もおられると思いますが、9月から日本人女性が行方不明になっています。以前、アルツハイマーの韓国人男性が行方不明になられたとき、ここに載せるところ多くの方が目撃情報を寄せてくださいました。少しでも多くの方のお目に留まるよう、少し時間は経っておりますがここに掲載させていただきます。

古川夏好さんは今年5月に来加。以後7月までバンクーバーの英語学校に通っておられました。最後に目撃されたのはバンクーバーのハーバーセンターで9月8日昼過ぎ。30歳前後の白人男性と歩いているのが監視カメラに写っています。その日の夜に友人と会う約束をしたまま、消息を絶ったとのこと。バンクーバー警察では、広く人々の目撃情報と呼び掛けています。

英語を学びにカナダに来てまだ数か月しか経たない古川さんですから、当地に知り合いもそれほど多くはないはず。安否が気遣われます。

娘を海外に送り出すというのは、たとえスカイプや携帯でこんなに世界が狭くなった時代でも、ご両親にとってそれなりに不安なものでしょう。見知らぬ土地

MISSING



古川 夏好さん
(Natsumi Kogawa) 30歳。
身長 155cm 細身
髪の色：こげ茶
黒いバックパックを携帯
している可能性がある。

で娘さんの行方がわからなくなった古川さんのご家族のお気持ちをお察しします。早く元気な姿で見つかることをお祈りしております。

昨年(2015年)のカナダにおける大人の行方不明届けが出た総数は、BC州内ではほぼ1万人弱、オンタリオ州では約6500人、カナダ全土では2万6千人以上にのぼっています。そのうち90%は1週間以内に解決しています。消息不明になる理由は多くの場合自発的なものようですが、どんな理由の場合でも男性のほうが多いようです。ちなみに、日本では、年間10万人以上が行方不明になっているそうです。

* * *

今月はハロウィーンの月。私は毎年、犬たちの力いっぱい吠え声をもとせずに玄関にやってくる数十人の子供たちにトリートをあげるのを楽しみにしています。かなり年かさのティーンエイジャーも来たりしますが、彼らの扮装を見るのも楽しみ。

ただ、このところハロウィーンイベントが減ってきているのが少し気になっています。セキュリティ上の問題で、あえて危険の可能性があることはやめようということなのでしょう。今の世の中に対する人々の不安を表しているようで寂しい限りです。

一方日本では、ここ数年急にハロウィーンをやるようになったと思ったら、大人が街に出てはしゃいでゴミの山を置き土産にし、騒音をかけているとか……。クリスマスはともかく、あんまり自分たちにとって意味のない真似事をして醜態を晒すことはないのに、と日本人としてちょっと恥ずかしい思いをしています。(エディター：宮坂 まり)

日本語チェック! (解答)

(出典:「日本語力」樺島忠夫編)

P.18 答:③「醍醐味」は、何ものにもかえられない深い味わい、本当のおもしろさを表す。また、すばらしい味わいの食物をほめるときにも使う。「醍醐味」は仏教用語で、五味(牛や羊の乳を精製する過程で生まれる五段階の味一乳味、生酥味、熟酥味、醍醐味)のうち最上のものをいう。

熟語遊び P.37 (解答) 本

投稿、ご意見その他ございましたら下記までお送りください。

FRASER JOURNAL PUBLISHING
P.O.Box 64060 Clarke Road,
Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
Tel: (604) 939-8707
E-mail: info@thefraser.com

郵送購読

U.S.A. 半年 \$22.00 / 1年 \$40.00
カナダ半年 \$17.00 / 1年 \$30.00
日本 半年 ¥6,000 / 1年 ¥12,000

チェック・またはマネーオーダーを添えて上記までお送りください。

発行責任者: 宮坂 怜

制作スタッフ:

- ・ジュンコ トラン・Yuki Revill
- ・Hiroko Johnson・ザルビますみ
- ・Momo・宮坂 まり・宮坂 怜

サーモンオイルは入っていません。

FINNの化粧品にはサーモンオイルが入っているのですよね、というご質問をよく頂きます。原料にサーモンを使っているということで、そう思われるようですが、FINNの化粧品にはサーモンオイルは入っておりません。FINNの化粧品に使われているのは、じっくり時間を掛けて抽出され、丹念に精製された、サーモンコラーゲンエキスです。

サーモンオイルには健康に良いと言われている成分が多く含まれていますが、酸化しやすく、魚の臭いが強烈という難点があります。残念ながら化粧品材料には不向きなのです。それでFINN社では、独自の精製技術を駆使して、サーモンオイルをすっかり取り除くことによって、強力な魚の臭いをなくしています。

サーモンコラーゲンは良質なたんぱく質の繊維です。

皮膚の表面(表皮)の下にある真皮の70%はコラーゲンですが、これが水分を蓄え、張りをもたらす、その下の皮下組織を守る役目をはたしています。新陳代謝はされているのですが、そのスピードは非常にゆっくりで、繊維芽細胞という細胞から作り出されて、古くなったものは酵素などで分解されていきます。そして年齢とともにこの新陳代謝もだんだん行われなくなっていきます。同じコラーゲンが皮膚にとどまっている時間が長いということは、ダメージを受けたコラーゲンがそのまま真皮に残っているということで、傷ついたコラーゲンは弾力を失い、保湿力も失われて、しわやたるみの原因になります。つまり、肌を若々しく保つためには、肌がダメージを受けないようにすることが大事なのです。

☆FINN社のサーモンコラーゲンは、そのナノミ単位繊維が、まず肌に通気性のある薄い膜を作り、ダメージを受けにくくします。また、他のコラーゲンに比べて肌に吸収されやすいので、その豊富な栄養分が効果的に肌に働きかけ、傷ついた皮膚も速やかに修復していきます。

Finnの化粧品は、栄養豊富な鮭コラーゲンを主原料に、誠実に丹精込めて作られています。

ギフト用、帰省時のお土産用としても、是非ご利用ください。



Marine Collagen Series

- Gentle Cleansing Foam 80ml \$25
- Extract Lotion 60ml \$47.80
- Toning Lotion 60ml \$37.50 / 120ml \$61
- Milk Lotion 60ml \$39.80 / 120ml \$62
- Gel 30ml \$41.80 ● Cream 30ml \$41.80

Salmonollagen Series

- Extract Lotion 60ml \$86
- Gel 50ml \$86
- Cream 50ml \$86



\$25のお試しセットもご利用ください。

● Extract Lotion ● Cleansing Foam ● Cream

お求めは Tel: 604-939-8707 / Fax: 604-939-8780

E-mail: shop@thefraser.com 工場から直送いたします。

★\$100以上お買い上げの場合 送料無料(カナダ国内)

*Tax12%と郵送の場合送料(\$9)が加算されます。

販売: shop@thefraser

店舗販売価格より
最大 **70% OFF**
カナダ最安値

カナダ最安値のコンタクトレンズオンラインショップ。
処方箋なしでお買い求めいただけます。

PerfectLens.ca
Contact lenses for less.

Perfectlens 検索

投資・保険

資産運用のご相談

家の売却金
相続資金
日本からの資金
節税対策

万への生命保険

病気保険
海外旅行保険
ビジター保険
グループ保険

老後への資金プラン

Retirement Plus
RRSP、TFSA
法人グループ RRSP

RESP (学資プラン)

政府助成金 20% + Bonus 15%
高利子の普通預金
Manulife Bank
モーゲージ



CANADA INVEST.com
投資アドバイザー
小林ヒロコ
日本、英国、カナダで35年の
金融、投資スペシャリスト
TEL: 604. 727. 2320

無料
マネープランの
ご相談
いつでも
どうぞ



www.canadaeinvest.com moxeyh@shaw.ca
IDC Worldsource Insurance Network
#2338 - 666 Burrard St, Vancouver, BC, V6C 2X8

日本より空輸。
新鮮な魚介類を毎週入荷!

ANGEL SEAFOODS LTD
8475 Fraser Street, Vancouver, BC. V5X 3Y1
Tel: 604-254-2824 FAX: 604-254-2025

編集・翻訳 日⇄英

小説・自分史・エッセイ・論文(分野による)・詩集
記念誌・絵本・漫画・映画字幕・その他

ページデザイン・自費出版



お気軽にお問い合わせください。
Tel: 1-604-939-8707
info@thefraser.com

ありのままのあなたを一生懸命介護します

Caring for you, just as you are.

レクリエーション 身体介護

食事介助

調理・栄養相談
希望者には
献立作成



Happy Care

Quality care. Personal touch.

在宅ケア (訪問介護)

生活援助

掃除・洗濯
お買い物

20%OFF

キャンペーンを行います! (2時間~) 期間: 9月1日~12月20日

例: 生活支援 \$30/時間 → \$24/時間

(1回最低2時間~ご利用いただけます。詳細はお問合せください。)

~お客様の声~

・ヘルパーの方がとても親切で日本語で安心して会話が出来たので心が和みました (リッチモンド在住・男性) ・年末に向けてお掃除をお願いしました。想像以上の"綺麗さ"に大変満足しています (リッチモンド在住・女性) ・"おいしい食事"をお願いしています。今からヘルパーさんが来る日が待ち遠しいです (バンクーバー在住・女性) キャンペーン好評につきお問合せが増えています。ちょっと気になるサービスを体験してみませんか。

このようなサービスを行い、誠心誠意介護いたします。ご相談は無料 (2時間)。介護のスケジュールを作成し、納得のいくまで利用者・ご家族とディスカッションいたします。イラストを交えて、あらゆるサービスを分かりやすく説明いたします。

人材募集

私たちと一緒にお仕事しませんか?
介護士・ケースマネージャー・ヘルパーさん募集中。
お電話お待ちしております。詳細は面接のときに。

1-844-690-2525 (トリー) または info@happycare.ca

LVR Welfare Enterprise Ltd. <http://happycare.ca>

ご質問・お問合せは御気軽にお問合せ下さい。

Quality care. Personal touch.

AOI Beauty Studio & Esthetics Ltd.



「高い技術」と「極上のサービス」で心温まる場所

~忙しいアナタのためにAOIでトータルビューティ~

1F ヘアサロン

カット AOIドライカット

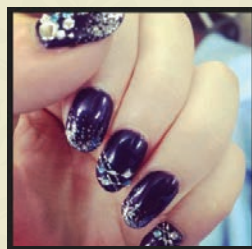
再生ヘアカラー ヘナ

日本製パーマ 縮毛矯正

再生トリートメント

スタイリング メイクアップ

スキャルブクレンジング



★ AOI秋のサンクスギビングキャンペーン! ★

大好評のAOIスペシャルデザインネイル
発色よく、見た目が美しい大人気のジェルネイル
爪のコンディション、お手入れにより、3-4週間持続します
家事をする方、水仕事の方にもオススメです! 透明感のある指先美人になりませんか



プロモーション1:
AOIヘアサービス+ネイルサービスをしていただく
と
ネイルサービス**50%OFF!!**

(例:レギュラーヘアスタイリストヘアカット \$55をされた場合
ネイル \$45(ペーシック)が \$22.50となります) *税別

プロモーション2:
AOIスペシャルネイルサービスのみの方
(ペーシックネイルサービスも含む)
デザインネイルサービス通常価格**\$65 → \$35!!**

(例:フレンチネイルスタイル \$55 → \$30となります) *税別

※先着25名様限定となります。この機会をお見逃しなく! 10月まで

B1 メディカルエステ

日本製まつ毛エクステンション

IPLフォトフェイシャル

ネイルアート ジェルネイル

マイクロダーマブレイジョン

アンチエイジングフェイシャル

ダーマロジカ リンパマッサージ

520 Beatty Street Vancouver

www.aoibeauty.com

スタジアム駅から徒歩2分

スタイリスト募集中

604-688-2122

